# Schweizerisches Bundesblatt.

44. Jahrgang. II.

Nr. 19.

11. Mai 1892.

Jahresabonnement (portofrei in der ganzen Schweiz): 4 Franken.

Einrückungsgebühr per Zeile 15 Rp. — Inserate sind franko an die Expedition einzusenden.

Druck und Expedition der Buchdruckerei Karl Stämpfli & Cie. in Bern.

### Bericht

des

## Bundesrathes an die Bundesversammlung

über

# seine Geschäftsführung im Jahre 1891.

## F. Geschäftskreis des Departements des Auswärtigen.

## I. Abtheilung.

Politische Abtheilung.

#### Einleitende Bemerkungen.

Wir hatten sehon in unserm Geschäftsberichte für das Jahr 1888 die Ehre, darauf hinzuweisen, wie sehr unser Beschluß vom 8. Juni 1887, betreffend die Organisation unserer Departemente, das Arbeitsfeld der politischen Abtheilung des Departements des Auswärtigen ausgedehnt habe im Vergleich zu dem Gebiete, auf welches sich die Thätigkeit des frühern politischen Departements erstreckte.

Seither hat diese Geschäftsvermehrung noch zugenommen, so daß eine Organisation der Abtheilung nach dem Muster der analogen Verwaltungen des Bundes von Tag zu Tag nothwendiger erscheint. Unterdessen kann die Abtheilung nur mit Herbeiziehung zahlreichen provisorischen Aushülfspersonals ihre Aufgabe erfüllen. (Bundesbl. 1891, V, 48.)

An die Stelle des als Ministerresident nach Buenos-Aires gesandten Herrn Rodé haben wir Herrn Gaston Carlin von Löwenburg, Dr. jur., Legationsrath in Wien, an die politische Abtheilung berufen, mit Amtsantritt auf 16. Mai.

Die Herren Joseph Choffat von Soubey (Bern), Edmund Rochette von Genf, Dr. Anton Suter von Krummenau (St. Gallen), Dr. Paul Ritter von Basel und Dr. Wilhelm Du Pasquier von Neuenburg haben als Departements-Attachés auf der Abtheilung gearbeitet. Herr Choffat ist als Gesandtschaftssekretär nach Buenos-Aires, Herr Rochette als Vizekonsul nach Yokohama und Herr Suter als Attaché nach Berlin gesandt worden; die Herren Du Pasquier und Ritter sind noch auf dem Departement.

#### I. Beziehungen zum Auslande.

Die Beziehungen der Schweiz zum Auslande sind im Laufe des verflossenen Jahres stets ausgezeichnet gewesen.

#### A. Abgeschlossene und ratifizirte Verträge.

- a. Die Handelsverträge haben die wichtigsten Traktanden des Jahres gebildet. Wir verweisen in dieser Hinsicht auf den Bericht der zweiten Departementsabtheilung. Es versteht sich von selbst, daß die politische Abtheilung bei diesen Verträgen, wie bei allen Uebereinkünften internationaler Natur, die in den Geschäftsberichten anderer Departemente verzeichnet sind, mitgewirkt hat. Wir erwähnen hier nur die Verträge und Unterhandlungen, die uns aus irgend einem Grunde ganz speziell beschäftigt haben.
- b. Die mit Frankreich am 15. Juli 1890 abgeschlossene besondere Vereinbarung betreffend den Telegraphenverkehr ist von den französischen Kammern am 8. Juni ratifizirt worden und am 1. Juli in Kraft getreten.
- c. Am 30. Juli hat Herr Droz, Vorsteher des Departements des Auswärtigen, mit dem französischen Botschafter, Herrn E. Arago, die Zusatz-Uebereinkunft zur französisch-schweizerischen Uebereinkunft vom 28. Dezember 1880, betreffend die Regulirung der Fischerei in den Grenzgewässern behufs Unterdrückung von Fischfrevel, unterzeichnet. Am 7. September hat der Bundesrath kraft der ihm durch Art. 15 des Bundesgesetzes über die Fischerei vom 18. September 1875 (Amtl. Sammlung II, 90) verliehenen Vollmacht diese Uebereinkunft ratifizirt. Der Austausch der Ratifikationen soll in

Bern erfolgen, sobald die französischen Kammern ihre nach der dortigen Gesetzgebung nothwendige Zustimmung ertheilt haben werden.

d. Die Hoffnung, welche wir in unserm letzten Geschäftsbericht (Bundesbl. 1891, I, 783) mit Bezug auf die Bereinigung der schweizerisch-französischen Grenze zwischen dem Mont Dolent und dem Genfersee ausdrückten, ist im Jahre 1891 in Erfüllung gegangen. Nach mehrjährigen Vorbereitungsarbeiten ist die Uebereinkunft, die diesen Theil unserer Grenze regulirt, am 10. Juni in Paris unterzeichnet (siehe Botschaft vom 11. Juni, Bundesbl. 1891, III, 493) und vom Nationalrath am 25., vom Ständerath am 26. desselben Monats ratifizirt worden.

Um die Ergebnisse der Uebereinkunft möglichst bald durch Aufstellung der Grenzsteine zu siehern, beschlossen wir, im Einverständniß mit der französischen Regierung, die Arbeiten an Ort und Stelle sofort zu beginnen, damit sie noch während der günstigen Jahreszeit zu Ende geführt werden könnten.

Wir beauftragten daher unverzüglich unsere Kommissäre, die Herren Dumur und Chappex, der letztere zugleich Abgeordneter des Kantons Wallis, sich zu diesem Zweck mit dem französischen Kommissär, Herrn Brochin, direkt in Verbindung zu setzen. Da Herr Held, der erste Topograph des eidgenössischen topographischen Büreau's, durch dringende amtliche Arbeiten verhindert war, sich an die Grenze zu begeben, so mußte er in seiner Eigenschaft als den Kommissären beigegebener technischer Delegirter durch Herrn Otto Gelpke, Ingenieur in Luzern, ersetzt werden.

Trotz der großen Schwierigkeiten, mit welchen trigonometrische und geometrische Messungen auf einer und der Transport von Instrumenten auf eine Höhe von durchschnittlich 2000 Meter verbunden sind, konnten doch die Terrainarbeiten am 18. Oktober in St. Gingolph glücklich beendet werden.

Die Berechnungen sind weit vorgerückt; das Grenzbereinigungsprotokoll und die topographischen Pläne sind vorbereitet; kurz, Alles ist zu einem baldigen Austausch der Ratifikationsurkunden bereit. Wir werden in unserm nächsten Geschäftsbericht hierüber weitere Auskunft zu geben haben.

e. Die internationale Uebereinkunft betreffend den Waarentransport auf den Eisenbahnen ist im Laufe des letzten Jahres von der Schweiz, Rußland, Oesterreich-Ungarn, Deutschland und Frankreich ratifizirt worden. In Belgien hatte sie gegen Ende des Jahres die Genehmigung der Kammern, aber noch nicht die königliche Zustimmung erlangt. Um dieselbe Zeit waren wir noch ohne Nachricht betreffend erfolgte Ratifikation Seitens Italiens und der Niederlande.

f. Auf dem Wiener Weltpostkongreß vom 20. Mai bis 4. Juli 1891 wurden neun Vereinbarungen getroffen, die von Ihnen unterm 22/23. Dezember 1891 ratifizirt worden sind (Bundesbl. 1891, V, 293).

## B. Erklärungen, Aufkündungen und Abänderungen bestehender Uebereinkünfte, Beitrittserklärungen etc.

a. Wir haben am 15. Juni mit Italien eine Erklärung ausgetauscht betreffend Austausch von Volkszählungsmaterial (Amtl. Sammlung n. F. XII, 299).

Wir bemerken hiebei, daß analoge Uebereinkommen seit dem 24. Januar 1890 mit Deutschland und seit dem 15. Dezember 1890 mit Oesterreich-Ungarn bestehen.

Wir haben der französischen Regierung Vorschläge gemacht, die eine ähnliche Verständigung bezweckten, aber ohne Erfolg.

- b. Am 12. März hat der Vorsteher unseres Departements des Auswärtigen mit dem Herrn Botschafter der französischen Republik in Bern eine Erklärung unterzeichnet, wodurch die Artikel 2, 3 und 8 der Uebereinkunft vom 28. Dezember 1880 betreffend die Regulirung der Fischere, in den Grenzgewässern abgeändert werden. Diese Erklärung ist am 1. Mai in Kraft getreten (Bundesbl. 1891, II, 346).
- c. Die vier von der internationalen Konferenz in Madrid zum Schutze des gewerblichen Eigenthums in ihren Sitzungen vom 7. bis 14. April 1890 getroffenen Vereinbarungen sind am 14. und 15. April 1891 in Madrid von den Vertretern der betheiligten Staaten in einer zu diesem Zwecke von der spanischen Regierung einberufenen Konferenz unterzeichnet worden (Bundesbl. 1891, III, 169).

Diese Vereinbarungen haben Sie unterm 19./23. Juni 1891 ratifizirt.

Die von der Konferenz behufs Auswechslung der Ratifikationsurkunden anberaumte Frist ging am 15. Oktober 1891 zu Ende; da aber zwei zur Union gehörende Staaten diese Vereinbarungen nicht rechtzeitig ihren Parlamenten zur Ratifikation vorlegen konnten, so wurde diese Frist bis zum 15. April 1892 verlängert.

d. Mit Note vom 7. September zeigte uns die britische Gesandtschaft an, daß die englischen Kolonien Neu-Seeland und

Queensland von nun an als zur internationalen Uebereinkunft vom 20. März 1883 zum Schutze des gewerblichen Eigenthums gehörig zu betrachten seien. Wir brachten diese Mittheilung mit Note vom 14. September den andern zu dieser Union gehörenden Staaten (Belgien, Brasilien, Republik San Domingo, Frankreich, Guatemala, Italien, Niederlande, Portugal, Schweden und Norwegen, Serbien, Spanien, Tunis, Vereinigte Staaten von Amerika) zur Kenntniß.

- e. Mit Bekanntmachung vom 14. Juli setzte der Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika fest, daß den schweizerischen Angehörigen der Erlaß vom 3. März 1891 betreffend das internationale Verlagsrecht (Copyright) zu gute kommen solle.
- f. Auf das Gesuch des leitenden Ausschusses der literarischen und künstlerischen Vereinigung richteten wir unterm 12. Mai an diejenigen Staaten, welche noch nicht zur internationalen Union zum Schutze von Werken der Literatur und Kunst gehören, eine Zirkularnote mit der Einladung, womöglich dieser Union beizutreten und demgemäß ihre Zustimmung zu der in Bern am 9. September 1886 geschlossenen Uebereinkunft, die diese Union geschaffen und bis jetzt die Unterschrift von elf Staaten erhalten hat, zu erklären. Es ist jedoch keine weitere Beitrittserklärung eingelangt.
- g. In den Weltpostverein sind letztes Jahr eingetreten: Britisch Nord-Borneo, die deutschen Schutzgebiete in Ostafrika und Britisch-Australien.
- h. Der internationalen Uebereinkunft betreffend die technische Einheit im Eisenbahnwesen und den Zollverschluß haben sich angeschlossen: Belgien, Rumänien, Serbien und Griechenland.
- i. Rumänien hat auch seinen Beitritt zur internationalen Phylloxera-Konvention vom 3. November 1881 erklärt.

#### C. Projektirte Verträge.

- a. Die Verhandlungen über einen Freundschafts-, Niederlassungs- und Handelsvertrag mit Schweden-Norwegen, wovon wir in unserm letztjährigen Geschäftsbericht sprachen (Bundesbl. 1891, II, 778), sind nicht weiter gediehen.
- b. Gegen Ende des Jahres hat uns das Post- und Eisenbahndepartement seinen Bericht über den Entwurf einer Uebereinkunft zwischen der Schweiz und Italien hinsicht-

lich der Schifffahrt auf dem Langen- und Luganer-See eingereicht, worüber schon seit mehreren Jahren Verhandlungen im Gange sind. Wir haben die Bemerkungen dieses Departements der italienischen Regierung übermittelt.

c. Bei Anlaß eines Zwischenfalles, der sich letzten Sommer zwischen den Bergführern des Kantons Wallis und denjenigen von Chamounix mit Bezug auf die Austibung ihres Berufes ereignete, schlug uns die französische Regierung vor, den Führern beider Länder durch Erlaß einer gemeinsamen Verordnung die freie Ausübung ihres Berufes auf beiden Gebietstheilen gegenseitig zuzusichern. Da sich der Staatsrath des Kantons Wallis geneigt zeigte, auf die Anregung der französischen Regierung einzutreten, so antworteten wir letzterer unterm 29. Oktober, wir würden Vorschläge von ihrer Seite hinsichtlich der fraglichen Verordnung begrüßen.

Wir erinnern hier daran, daß in den Jahren 1882, 1883 und 1884 zum ersten Mal Verhandlungen zwischen Walliser Abgeordneten und dem Präfekten von Hoch-Savoyen angeknüpft wurden, die den Abschluß eines derartigen Uebereinkommens zum Zwecke hatten, aber damals nicht zum Ziele führten, weil einige der Forderungen der Präfektur von Hoch-Savoyen von der Walliser Regierung nicht angenommen werden konnten.

- d. Die Regierung von Nicaragua drückte uns den Wunsch aus, ein Konsulat in der Schweiz zu errichten. Wir schlugen ihr vor, zunächst die Beziehungen zwischen beiden Staaten durch den Abschluß eines Freundschafts-, Niederlassungs-, Handels- und Konsular-Vertrags zu regeln, wobei der mit Salvador unterm 30. Oktober 1883 abgeschlossene Vertrag (A. S. n. F. VII, 743 u. ff.) als Grundlage dienen könnte. Die Antwort aus Managua steht noch aus.
- e. Unterm 21. Dezember haben wir der chilenischen Regierung bei Anlaß unserer Antwort auf ihre Anzeige von der Wiederherstellung der rechtmäßigen Regierung auf dem ganzen Gebiete der Republik den gleichen Vorschlag gemacht. Da noch kein derartiger Vertrag zwischen beiden Ländern besteht, so glauben wir in der That, es läge im Interesse beider Parteien, diese für die internationalen Beziehungen so wichtigen Angelegenheiten gemeinsam zu ordnen.
- f. Was die schweizerisch-chilenischen Unterhandlungen über einen Auslieferungsvertrag betrifft, so sind diese verschoben worden bis zur Entscheidung über das Bundesgesetz betreffend die Auslieferung.

- g. Herr Rodé, unser Ministerresident in Buenos Aires, hat nicht ermangelt, sich über den Entwurf eines schweizerisch-argentinischen Auslieferungsvertrages, der im Jahre 1887 in Bern unterzeichnet worden war, zu erkundigen. Der argentinische Minister des Auswärtigen antwortete, der Entwurf scheine ihm und der Kommission der Kammer, die sich damit befaßt habe, gewisse Bestimmungen zu enthalten, die mit dem argentinischen Gesetze über die Auslieferung vom Jahre 1885 nicht im Einklange stünden. Es würde dies dessen Revision nöthig machen.
- h. Der Entwurf eines Freundschafts-, Niederlassungs-Handels- und Konsular-Vertrages mit der argentinischen Republik liegt bereit und wird im Laufe des nächsten Jahres eingehend geprüft werden.
- i. Wir wollen noch erwähnen, daß wir uns bei Gelegenheit eines im Schooße des Instituts für internationales Recht ausgedrückten Wunsches geneigt erklärt haben, unter Umständen die Initiative zu diplomatischen Schritten zu ergreifen betreffend Gründung einer internationalen Union zur Veröffentlichung der Verträge und Uebereinkunfte zwischen den verschiedenen Staaten.

#### D. Besondere Fälle.

a. In unserm letzten Geschäftsbericht (Bundesbl. 1891, I, 779) haben wir die Hoffnung ausgedrückt, Ihnen dieses Jahr eine endgültige Abrechnung über die Vertheilung des an die eidgenössische Staatskasse einbezahlten Theiles der Guthaben der ehemaligen Schweizerregimenter in spanischen Diensten vorlegen zu können. Leider ist die Erledigung der Ansprüche und die Aufstellung eines Vertheilungsplanes trotz des Fleißes und der Hingebung des Liquidators, des Herrn Advokaten Repond in Freiburg, viel mühsamer gewesen, als wir vorausgesehen hatten.

In einzelnen ganz besondern Fällen mußte, die in unserm Beschluß vom 2. Juni 1890 vorgesehene Frist verlängert und eine Menge von untergeordneten Fragen erledigt werden, und es ist klar, daß der Vertheilungsplan erst aufgestellt werden konnte, nachdem über alle eingereichten Ansprüche entschieden worden war. Indessen ist Herr Repond mit seinen Arbeiten so weit vorgerückt, daß eine erste Vertheilung für die erste Hälfte des Jahres 1892 bestimmt in Aussicht genommen werden kann.

Was die noch ausstehenden Guthaben betrifft, so hat unser Generalkonsul in Madrid, Herr Lardet, seine Bemühungen fortgesetzt. Wir hoffen, die spanische Regierung werde erkennen, wie sehr es am Platze wäre, diesen langjährigen Forderungen gerecht zu werden, die, wie wir schon in unserm letzten Geschäftsbericht bemerkten, um so mehr Berücksichtigung verdienen, als sie mit den glorreichen Erinnerungen an den spanischen Unabhängigkeitskrieg verknüpft sind.

b. Am 26. April verordnete das chilenische Kolonienministerium, daß jeder Kolonist, welcher Eigenthümer des ihm angewiesenen Landes zu werden wünsche, vorher chilenischer Bürger werden müsse. In unserer Sitzung vom 20. Juni beschlossen wir, gegen diese Maßregel, die eine Verletzung der zwischen unsern Kolonisten und der Regierung abgeschlossenen Verträge enthielt, zu protestiren. Diese Verträge, die alle nach demselben Muster abgefaßt sind, zählen die Bedingungen auf, unter welchen der Kolonist Eigenthümer des ihm angewiesenen Landes werden kann; nirgends ist von der Verpflichtung zur Erwerbung des chilenischen Staatsbürgerrechts die Rede.

Wir richteten daher an unsern Konsul in Valparaiso zu Handen des Präsidenten der Republik Chile folgende Note (Uebersetzung):

"Bern, 20. Juni 1891.

"Herr Präsident!

"Die in Chile, insbesondere in Traiguen niedergelassenen schweizerischen Kolonisten beklagen sich bei uns über einen Erlaß der Generalinspektion, beziehungsweise des Kolonienministeriums der Republik Chile, wonach kein Kolonist das Eigenthumsrecht über das ihm zugewiesene Land erlangen kann, falls er sich nicht vorher als chilenischen Bürger erklärt, d. h. um den Bürgerbrief (carta ciudadania) nachsucht.

Der fragliche Erlaß lautet (Uebersetzung):

""Gemäß den vom Ministerium erhaltenen Weisungen wollen Sie den Kolonisten, die um Verleihung von Eigenthumsrechten eingekommen sind, zur Kenntniß bringen, daß sie auf meinem Büreau zu erscheinen haben, um eine Erklärung zu unterzeichnen, woraus hervorgeht, daß sie einen Bürgerbrief zu erhalten und also chilenische Bürger zu werden wünschen, da der Herr Kolonienminister erklärt, daß ihnen nur unter dieser Bedingung das verlangte Eigenthumsrecht zugestanden werden dürfe.

nn Traiguen, 17. April 1891.

nn Mit Gruß

nn(gez.) A. F. Munnoz. ua

"Nun sind die schweizerischen Kolonisten auf Grund von zwischen ihnen und Herrn Benjamin Dávila-Larrain, Generalagenten und Bevollmächtigten der chilenischen Regierung, abgeschlossenen Verträgen nach Chile ausgewandert. Nach diesen durchaus gleichlautenden Verträgen hängt die Aushändigung von Eigenthumstiteln an die Kolonisten von folgenden Bedingungen ab (Uebersetzung):

nn Der Eigenthumstitel wird dem Kolonisten ausgehändigt, wenn er ein Wohnhaus fertig gestellt und wenigstens vier Hektaren Land in guten Kulturzustand versetzt hat. Es ist ihm jedoch verboten, das ihm angewiesene Land vor Ablauf des fünften Jahres zu verkaufen oder zu verpfänden. Nach dieser Frist kann er es thun, sofern er der Regierung entweder den vorgestreckten Betrag zurückbezahlt oder ihr für die noch schuldige Summe ein Pfand gibt.

nn Wenn der Kolonist binnen vier Jahren, von dem Tage an gerechnet, wo ihm das Land übergeben worden ist, die vorhin angegebenen Arbeiten nicht ausgeführt hat, so verliert er allen Anspruch auf das ihm angewiesene Land, und die chilenische Regierung kann zu Gunsten eines Andern darüber verfügen, nachdem sie die ausgeführten Arbeiten durch einen Sachverständigen hat schätzen lassen. Der Betrag dieser Schätzung wird von den seitens der Regierung gemachten Vorschüssen, von welchen in den Art. 1, 5, 6 und 7 die Rede ist, in Abzug gebracht. Wenn der Kolonist mit der von dem Sachverständigen vorgenommenen Schätzung nicht einverstanden ist, kann er von sich aus einen Experten ernennen, und diese beiden sind ermächtigt, für den Fall, daß sie sich nicht einigen, einen dritten zu wählen.

"Die Erwerbung der chilenischen Staatsangehörigkeit wird in keiner Weise als Bedingung aufgestellt. Man begreift deßhalb, daß die schweizerischen Kolonisten durch den erwähnten Erlaß in lebhafte Aufregung versetzt wurden und gegen eine Maßregel protestirten, die sie mit Recht als eine Verletzung von Rechten ansehen, welche ihnen durch formgültige Verträge ausdrücklich zugesichert worden sind.

"Unter diesen Umständen theilen wir vollkommen die Ansicht der schweizerischen Kolonisten in Chile und haben die Ehre, Eure Exzellenz zu ersuchen, das Nöthige vorkehren zu wollen, damit der Erlaß, den wir hier im Auge haben, als nicht auf die schweizerischen Kolonisten anwendbar erklärt werde, und damit diejenigen unter ihnen, welche die in ihren Verträgen enthaltenen Bedingungen erfüllt haben, nicht in ungerechter Weise von der Erlangung des Eigenthumsrechtes an dem ihnen angewiesenem Lande ausgeschlossen werden.

"Indem wir auf die rechtliche Gesinnung und das Billigkeitsgefühl Eurer Exzellenz Vertrauen setzen, zweifeln wir nicht daran, daß Sie die Güte haben werden, dem Gesuche, das wir hiemit zu stellen die Ehre haben, zu entsprechen.

"Wir benutzen etc.

"Bundesrath."

Die deutsche Reichsregierung beauftragte auf unser Gesuch hin ihren Vertreter in Santiago, unsere Beschwerde auf diplomatischem Wege zu unterstützen.

Wir haben die Genugthuung, Ihnen zur Kenntniß zu bringen, daß unsere gerechten Vorstellungen nicht vergeblich waren.

Nach dem Sturze Balmaceda's richtete Herr Matta, Minister des Auswärtigen, an unsern Konsul hierüber folgende Note (Uebersetzung):

"Santiago, 2. Oktober 1891.

#### "Herr Konsul!

"Ich habe die Ehre, Ihnen beiliegend ein Dekret der Junta zu übermitteln, wodurch der Direktorial-Erlaß, betreffend die vorgängige Einbürgerung der Kolonisten vor Ausstellung eines definitiven Eigenthumstitels an dieselben, aufgehoben wird.

"Indem ich Ihnen von diesem Beschlusse Kenntniß gebe, bitte ich Sie, den schweizerischen Bundesrath in Beantwortung seiner Note vom 20. Juni laufenden Jahres hievon benachrichtigen zu wollen.

"Ich benutze den Anlaß etc.

n(gez.) M. A. Matta."

(1 Beilage.)

Folgendes sind nun die Erwägungen und das Dispositiv des dem Briefe des Herrn Matta beigegebenen Beschlusses der Junta (Uebersetzung):

In Erwägung,

- daß die Verfassung dem Ausländer, der in diesem Lande Grundeigenthümer wird, diese Verpflichtung nicht auferlegt;
- 2. daß der Erlaß vom 18. Juni 1856, welcher den Artikel 5 des Gesetzes vom 18. November 1845 regelt, bestimmt: "Die Ausländer, welche sich als Kolonisten in Chile niederlassen und sich einzubürgern wünschen, können diese Absicht der Behörde des Departements, wo sie wohnen, kundgeben", und also die Einbürgerung keineswegs für die Erwerbung von Grundeigenthum obligatorisch macht, und

 daß die durch die Erlasse vom April und Mai dieses Jahres auferlegte Verpflichtung weder in den in Europa zwischen den Einwanderungsagenten und den Einwanderern abgeschlossenen Verträgen, noch in den Gesetzen des Landes vorgesehen ist,

beschließt die Regierungs-Junta:

"Den in der Republik niedergelassenen Kolonisten sollen Eigenthumstitel ausgehändigt werden, sobald sie die ihnen durch das Gesetz oder durch besondere Verträge auferlegten Bedingungen erfüllt haben. Die Eintragung des Eigenthumsrechts kann an keine andere Bedingung geknüpft werden.

"Alle frühern Bestimmungen über diesen Gegenstand sind abgeschafft.

"Vorgemerkt, mitgetheilt, bekanntgemacht und eingetragen in die Ausgabe der Gesetze und Erlasse den 1. Oktober 1891.

n(gez.) Montt. M. A. Matta."

c. Am 4. August theilte uns Herr Zürcher, unser Konsul in Valparaiso, mit, daß Herr Cölestin Breganti, Verwalter des Vizekonsulats in Traiguen, von chilenischen Polizeibeamten mißhandelt und in ungesetzlicher Weise eingekerkert worden sei, und zwar unter folgenden Umständen:

Herr Breganti hatte von der chilenischen Regierung die Ermächtigung erhalten, mit den Mitgliedern unserer Kolonie in Traiguen die sechshundertjährige Gedenkfeier der Gründung der Eidgenossenschaft zu begehen und diese Feier durch die Einübung von Vaterlandsliedern, die Abends in einem öffentlichen Lokale stattfand, vorzubereiten.

Am 27. Juli wurde eine dieser Uebungen durch chilenische Polizeibeamte unterbrochen, welche unsere Landsleute beschimpften und ihnen den Befehl ertheilten, zu schweigen und auseinanderzugehen. Erst nach Einsicht der geschriebenen Vollmacht des Gouverneurs entfernten sich diese Polizisten. Aber eine Stunde später, bei der Heimkehr, wurden Herr Breganti und zwei oder drei seiner Freunde von den gleichen Polizisten gefangen genommen und trotz ihrer Einsprache eingesperrt. Der Verwalter unseres Vizekonsulats suchte vergeblich, sich zu erkennen zu geben.

Erst nachdem sie eine ganze Nacht in einem 4 Mcter langen und 2 Meter breiten Kerker, wo sich bereits vier Europäer und acht chilenische Landstreicher befanden, zugebracht und in diesem verpesteten Raume sehr von der Kälte und an Luftmangel gelitten hatten, wurden Herr Breganti und seine Gefährten freigelassen. Sie reichten im Laufe des Tages eine Klage an den Polizeikommandanten ein, worauf hin die schuldigen Polizisten bestraft wurden.

Von diesen Vorkommnissen in Kenntniß gesetzt, konnten wir die bloße Bestrafung der Schuldigen für keine genügende Genugthuung halten, in Anbetracht, daß es sich um einen unserer Konsularagenten handelte. Wir beauftragten daher Herrn Zürcher, diesen Vorfall der chilenischen Regierung zur Kenntniß zu bringen und von dieser Genugthuung, sowie Maßregeln zur Verhütung fernerer ähnlicher Mißbräuche zu verlangen.

Der chilenische Minister des Auswärtigen gab uns Namens seiner Regierung die verlangte Genugthuung. Er hob dabei hervor, daß der Vorfall sich unter der Herrschaft Balmaceda's ereignet hätte. Unter diesen Umständen erklärten wir die Angelegenheit als erledigt.

- d. Nachdem die Truppen Balmaceda's am 28. und 29. August bei Vinna del Mar geschlagen worden waren, zeigte uns Herr Georg Montt, Präsident der Junta der provisorischen Regierung der Republik Chile, mit Note vom 30. August die Wiederherstellung der gesetzmäßigen Ordnung im ganzen Gebiete der Republik an.
- e. Herr Floriano Peixoto hat uns unterm 30. November angezeigt, daß er an Stelle des infolge der wohlbekannten Ereignisse zurückgetretenen Generals Manuel Deodoro da Fonseca zum Präsidenten der Vereinigten Staaten von Brasilien erhoben worden sei.

Unsere Beziehungen mit Brasilien sind durch die Errichtung einer Gesandtschaft dieses Landes in Bern lebhafter und anhaltender geworden. Wir haben diese Maßregel mit Genugthuung begrüßt.

f. Mit Note vom 20. Mai beklagte sich der italienische Gesandte in Bern bei uns über die Behandlung, die dem früher in Mendrisio wohnhaften italienischen Staatsangehörigen Paul Cortelezzi, Papier- und Buchhändler, von Seite gewisser tessinischen Gerichts- und Verwaltungsbehörden zu Theil geworden sei.

In der Nacht vom 26. auf den 27. Dezember 1890 wurde eine Scheibe im Laden Cortelezzi's eingeschlagen. Cortelezzi flickte sie mit einem Stück Papier, auf das er die Worte geschrieben hatte: "Die feigen Konservativen, die sie eingeschlagen, werden sie bezahlen". Als er dann später den Studenten Evaristo Camponovo vorbeigehen sah, von dem man ihm gesagt hatte, er gehöre zu der Gesellschaft junger Leute, die man beschuldige, die Scheibe zerbrochen zu haben, griff er ihn an und versetzte ihm einen Faustschlag.

Kurz darauf kehrte jedoch der Student mit einigen Verwandten und Alessandro Soldini zurück; es entspann sich im Laden Cortelezzi's ein Handgemenge, wobei dieser von seinem Revolver Gebrauch machen wollte, was aber von seinen Gegnern verhindert wurde. Infolge dieser Vorfälle wurde Cortelezzi verhaftet und fünf Tage lang in Untersuchungshaft behalten, dann verhört und in Freiheit gesetzt.

Frau Cortelezzi erhob Klage gegen Camponovo und Konsorten wegen der im Laden vorgekommenen Beschädigungen, und ihr Mann beschuldigte Soldini eines Diebstahls von Fr. 200, worauf dieser mit einer Verleumdungsklage antwortete. Am 29. April wurde die Untersuchung geschlossen und Cortelezzi wegen leichter Körperverletzung und Verleumdung in Anklagezustand versetzt, während die Klagen der Eheleute Cortelezzi als unbegründet abgewiesen wurden.

Aus dem Gang der durch diese Klagen veranlaßten Untersuchung schöpfte die italienische Regierung den Grund zu Beschwerden gegen den tessinischen Regierungsstatthalter und den Untersuchungsrichter für die Bezirke Lugano und Mendrisio, sowie gegen die Anklagekammer des Kantons Tessin.

Nach genauer Prüfung der uns vom tessinischen Staatsrathe übermittelten Akten überzeugten wir uns, daß bei der Behandlung des Prozesses Cortelezzi Unregelmäßigkeiten stattgefunden hatten. Es scheint insbesondere, daß der Regierungsstatthalter kaum im Falle ist, die Verhaftung Cortelezzi's genügend zu rechtfertigen; Verhör und Freilassung hätten früher erfolgen sollen; die Behauptung, das Vergehen des Hausfriedensbruchs habe aus dem Grunde nicht verfolgt werden müssen, weil Frau Cortelezzi in der Klage, worin sie den Vorfall erzählte, dasselbe nicht ausdrücklich als solches bezeichnet habe, scheint wenig stichhaltig; endlich ist die ohne zutreffenden Grund erfolgte Unterbrechung der Untersuchung vom 7. Februar bis zum 1. April als eine bedauerliche Thatsache zu betrachten.

Unter diesen Umständen haben wir keinen Anstand genommen, dem Untersuchungsrichter einen ernsten Tadel auszusprechen und die tessinische Regierung einzuladen, ihren Statthalter auf die Unregelmäßigkeit, die in der von ihm angeordneten Verhaftung lag, aufmerksam zu machen.

Indem wir die italienische Gesandtschaft von diesen unsern Maßnahmen in Kenntniß setzten, wiesen wir darauf hin, daß dem Angeklagten die Rechtsmittel zu Gebote stehen, welche ihm die tessinische Strafprozeßordnung sowohl als die Bundesverfassung gewähren, auf deren Schutz er, den Verträgen gemäß, den gleichen Anspruch habe wie ein Schweizerbürger.

Wir haben zugleich die Hoffnung ausgedrückt, die italienische Regierung werde sich von den getroffenen Maßregeln befriedigt erklären, was in der That der Fall war. Der Zwischenfall war somit erledigt.

g. Wir hatten uns auf das Gesuch der britischen Gesandtschaft mit der Angelegenheit der Frau Burke zu befassen, einer Engländerin, die sich beklagte, am 23. August von der Polizei in Montreux brutal behandelt und in willkürlicher Weise eingekerkert worden zu sein.

Die auf Ansuchen unseres Departements des Auswärtigen vom waadtländischen Staatsrathe angehobene Untersuchung wies die unbedingte Unrichtigkeit der Behauptungen der Frau Burke und die Berechtigung der ihr gegenüber getroffenen Maßnahmen schlagend nach. Die britische Gesandtschaft erkannte daher auch an, daß sie keine Veranlassung zur Intervention habe.

h. Am 15. Januar wurde Herr Karl Hangartner von Schaffhausen, welcher den Bau der Rheinbrücke bei Kaiserstuhl leitete, auf dem rechten Flußufer von badischen Polizeibeamten unter der Anschuldigung verhaftet, er habe sich im Dezember 1890 in Kaiserstuhl Beleidigungen gegenüber dem deutschen Kaiser zu Schulden kommen lassen. Auf das Begehren Hangartners ersuchten wir die deutsche Reichsregierung, eine Untersuchung über diesen Fall anzuheben, um festzustellen, mit welchem Recht ein Schweizerbürger auf deutschem Gebiete unter der Anklage eines angeblichen, auf schweizerischem Gebiete begangenen Vergehens dieser Art verhaftet werden könne.

Die deutsche und die badische Regierung anerkannten, daß das Vorgehen des badischen Staatsanwaltes ungesetzlich und bloß dadurch erklärlich sei, daß dieser angenommen habe, Hangartner sei deutscher Reichsangehöriger, und zeigten an, daß der Staatsanwalt einen Verweis erhalten habe.

Unter diesen Umständen beschlossen wir, da Hangartner keine materielle Entschädigung verlangt hatte, den Zwischenfall als erledigt zu betrachten.

i. Am 15. Mai übermittelte uns das Justizdepartement des Kantons Solothurn die Beschwerde eines gewissen Christian Zürcher, der sich darüber beklagte, daß er auf elsäßischem Boden verhaftet worden sei, kaum habe er in Ausführung eines ihm von seinem Dienstherrn Stefan Gschwind in Oberwyl, Kanton Baselland-

schaft, gegebenen Auftrags die Grenze überschritten. Wir haben dieser Klage, als unbegründet, keine Folge gegeben. Gegen Zürcher bestand ein Ausweisungsdekret aus Elsaß-Lothringen, das zur Zeit seiner Verhaftung in Kraft war. Zürcher mußte hievon Kenntniß haben, und zwar um so eher, als er auf Grund desselben Dekrets wegen Bannbruchs schon vier Mal vorbestraft war.

j. Am 8. August 1890 begab sich der Gemeindeförster Schöpfer von St. Peter, Kanton Pfirt (Elsaß-Lothringen), zu dem Müller August Meyer zur "neuen Mühle", Gemeinde Pleigne, um nachzusehen, ob sich nicht Holzblöcke dort befänden, die aus den unter seiner Aufsicht stehenden Waldungen stammten und abhanden gekommen waren.

Diese Handlung gab, auf eine Klage August Meyers hin, Veranlassung zu einer vom Untersuchungsrichter des Bezirks Delsberg "wegen Amtsmißbrauch" gegen Schöpfer angehobenen Strafklage.

Ohne daß der Vorfall zunächst auf diplomatischem Wege erörtert worden wäre, wurde Schöpfer am 4. Juli 1891 als Angeklagter vor den Richter in Delsberg geladen. Schöpfer fragte die deutsche Oberbehörde an, ob er der Vorladung Folge leisten solle.

Unserm Departement des Auswärtigen wurde diese Angelegenheit unterm 14. Juli durch die deutsche Gesandtschaft vorgelegt, da, nach der Ansicht der deutschen Reichsregierung, die gegen Schöpfer erhobene Klage unbegründet sei. Aus der in Deutschland vorgenommenen Untersuchung erhelle nämlich, daß der Angeklagte, als er sich zur "neuen Mühle" begab, keineswegs die Absicht hatte, sich amtliche Verrichtungen anzumaßen. Diesen Schritt habe er auf Wunsch und im Interesse des Käufers der abhanden gekommenen Tannenholzblöcke, des Holzhändlers Jacquemin von Roggenburg, gethan behufs Feststellung der Identität der dort liegenden Holzblöcke. Schöpfer habe sich für verpflichtet gehalten, in seiner Eigenschaft als Verkäufer und aus persönlichen Gründen Jacquemin diesen Dienst zu erweisen, der mit seinen amtlichen Verrichtungen in keinerlei Beziehungen stehe.

Wir haben der Regierung des Kantons Bern diese Ansichtsäußerung mitgetheilt, aber noch keine Antwort hierüber erhalten.

k. Man ninmt noch immer unsere Vermittlung in Anspruch, um wo möglich die Befreiung aus dem Dienste in der französischen Fremdenlegion zu erwirken. Wir wiederholen hier, daß wir nur in ganz ausnahmsweisen Fällen solchen Gesuchen Rechnung tragen können. Wir haben dieses Jahr deren sechs der französischen Regierung übermittelt, von denen nur drei Erfolg hatten, und doch hatten wir sechse als gänzlich aussichtslos

schon von uns aus abgewiesen. Wir weisen darauf hin, daß die einzigen Gründe, welche allenfalls zur Befreiung führen können, jugendliches Alter (unter 18 Jahren) und Krankheit sind; zudem darf der Angeworbene bei seiner Anwerbung nicht etwa vorgegeben haben, daß er das verlangte Alter schon besitze.

l. Angesichts des häufigen Betretens schweizerischen Gebietes seitens ausländischer bewaffneter und uniformirter Militärpersonen und in Anbetracht der Uebelstände, welche dieser Mißbrauch zur Folge haben könnte, sahen wir uns veranlaßt, unsere Gesandtschaften in Paris, Rom und Wien zu beauftragen, die Aufmerksamkeit der Regierungen, bei denen sie akkreditirt sind, auf diesen Punkt hinzulenken. Wir können nicht zugeben, daß ihre Offiziere, Unteroffiziere oder Soldaten in Uniform, bewaffnet oder nicht, ohne Erlaubniß unser Land betreten, ebenso wenig als diese Regierungen es Seitens unserer eigenen Militärpersonen dulden.

Was die deutsche Reichsregierung betrifft, so hatten wir nicht nöthig, uns offiziell an sie zu wenden, da sie schon vorher strengste Befehle in dieser Hinsicht ertheilt hatte, nachdem sie, wie übrigens auch die Regierungen der andern an die Schweiz angrenzenden Länder, offiziös von den Weisungen in Kenntniß gesetzt worden war, die wir unsern Gesandtschaften zuzustellen beabsichtigten.

Es versteht sich von selbst, daß wir in den Grenzbeziehungen eine gewisse Duldsamkeit nicht ausschließen wollen, aber wir halten darauf, daß diese auf das Nothwendigste eingeschränkt werde, so daß klar ersichtlich ist, daß es sich um eine bloße Duldung und nicht um ein Recht irgend welcher Art handelt.

In allen Fällen, die nicht genau zu dieser Kategorie gehören oder welche sich nicht in Folge besonderer Missionen ergeben, müssen wir fordern, daß jedes Mal die Ermächtigung auf diplomatischem Wege nachgesucht werde. Wir beobachten dieses Verfahren immer bei unsern eigenen Militärpersonen, die sich in's Ausland begeben.

- m. Wir haben leider auch dieses Jahr auf mehrere Uebertretungen unseres Gebietes hinzuweisen. Abgesehen von einem unbedeutenden Vorfalle an der elsäßischen Grenze haben alle wieder an der schweizerisch-italienischen Grenze stattgefunden.
- 1. Am 4. Mai suchten zwei italienische Zollwächter, welche in der Nähe des Dorfes Monteggio einen ihrer Kameraden, der desertirt war, bemerkten, ihn zuerst mit List auf italienisches Gebiet hinüberzulocken. Als ihnen dies nicht gelang, verfolgten

sie ihn, erreichten ihn ungefähr 100 Meter von der Grenze und trachteten, ihn trotz seines verzweifelten Widerstandes mit Gewalt auf italienischen Boden hinüberzuschleppen. Erst als Einwohner von Monteggio herbeieilten, standen die Angreifer von ihrem Vorhaben ab und zogen sich nach Italien zurück. Wir anerkennen gern, daß die italienische Regierung uns sofort die verlangte Genugthuung gab, indem sie die Schuldigen, Ferraresi und Lazzareschi, streng bestrafte und uns die Zusicherung gab, daß neue, sehr strenge Weisungen unverzüglich an die Zollbehörden an der Schweizergrenze geschickt werden sollten, um soviel als möglich die Wiederholung solcher bedauerlichen Vorfälle zu vermeiden. Wir betrachteten daher die Angelegenheit als erledigt.

2. Am 20. August übermittelte uns der Staatsrath des Kantons Tessin einen Bericht, wonach zwei Unterbeamte der italienischen Finanzwache zu Colombirolo in das Gebiet der tessinischen Gemeinde Pedrinate-eingedrungen seien, um sich dort eines zum Schmuggel bestimmten Waarenballens zu bemächtigen, wobei sie mehrere Schüsse auf Personen, die sie für Schmuggler hielten, abgegeben hätten.

Die italienische Regierung antwortete uns, laut der von ihrer Seite angehobenen Untersuchung hätten die genannten Zollwächter den fraglichen Ballen auf italienischem Boden mit Beschlag belegt. Einer von ihnen habe allerdings von seiner Schußwaffe Gebrauch gemacht, aber im Zustande der Nothwehr, da er von Steinwürfen verletzt worden sei. Um uns dessenungeachtet zu beweisen, wie ernst sie die uns gegenüber in dieser Hinsicht eingegangenen Verpflichtungen nehme, überwies die italienische Regierung den Zollwächter, der von seinen Waffen Gebrauch gemacht hatte, dem Militärgerichte zu Mailand. Infolge dessen wurde der Vorfall als erledigt erklärt.

- 3. Wir erwähnen nur beiläufig die Grenzverletzung, die sich bei Pantinia, etwa 200 Meter von der italienischen Grenze, auf Walliser Boden zugetragen haben soll. Sie schien uns in der That nicht genügend erwiesen zu sein, und wir haben uns darauf beschränkt, der italienischen Regierung einfach die Thatsachen, wie sie uns berichtet waren, zur Kenntuiß zu bringen, ohne ein Begehren daran zu knüpfen. Wir wollten hiebei nochmals den Beweis leisten, wie sehr es uns daran liege, die Zahl derartiger Beschwerden zu verringern, welche wir nur in ernsten und gehörig festgestellten Fällen erheben.
- 4. Anfangs September brachten verschiedene schweizerische und ausländische Zeitungen die Nachricht, daß italienische Soldaten

— man sprach sogar von einem ganzen Bataillon Alpenjäger — mit Waffen und Gepäck über den San Giacomo-Paß in's Bedretto-Thalbis nach Villa vorgedrungen seien. Der Staatsrath des Kantons Tessin, den das Departement des Auswärtigen sofort telegraphisch anfragte, antwortete, die Nachricht sei durchaus unbegründet. Das Departement ließ sie demnach dementiren.

Da jedoch gewisse Zeitungen ihre Behauptung aufrecht hielten, so ersuchte das Departement des Auswärtigen das schweizerische Militärdepartement und den tessinischen Staatsrath um eine eingehende Untersuchung, deren Ergebniß mit aller wünschbaren Deutlichkeit klarlegte, daß die fraglichen Gerüchte falsch, und daß die einzigen Truppen, welche die betreffende Gegend betreten hatten, tessinische Soldaten und eidgenössische Sappeurs gewesen waren. Diese Erhebungen wurden durch eine aus Rom stammende authentische Erklärung bestätigt, wonach seit dem 2. Juli keinerlei Abtheilung Alpenjäger mehr an der schweizerischen Grenze gewesen wäre.

5. Auch die Gerüchte, es seien Alpenjäger in's Engadin eingedrungen, stellten sich als gänzlich grundlos heraus.

Mit Befriedigung konstatiren wir eine gewisse Abnahme dieser mißlichen Grenzvorfälle, die, einzeln genommen, keine übergroße Bedeutung haben, aber zusammengefaßt doch einen bemühenden Eindruck machen und unter Umständen sehr ernste Folgen haben könnten. Wir wollen hoffen, daß die Anstrengungen der italienischen Regierung von Erfolg gekrönt seien und wir uns nur mehr selten über derartige Vorfälle zu beklagen haben werden.

- o. Das Setzen von Marchsteinen auf der schweizerisch-deutschen (Elsaß-Lothringen) Grenze ist in diesem Jahre fortgesetzt und längs der Grenze der Kantone Baselstadt, Baselland und Solothurn beendet worden. Für den Theil der Grenze längs der beiden ersteren Kantone ist das Protokoll vor Schluß des Jahres genehmigt und ausgetauscht worden. Wir hoffen die Arbeiten zwischen dem Kanton Bern einerseits und Elsaß-Lothringen andererseits bald zu Ende geführt zu sehen.
- p. Wir hatten uns mit der italienischen Regierung bei der Wiederaufrichtung des Grenzsteins Nr. 21 an der Grenze der tessinischen Gemeinde Breno und der italienischen Gemeinden Curiglia und Monteviasco zu betheiligen. Die Protokolle über diese Wiederaufrichtung sind von den Regierungen beider Länder genehmigt und ausgetauscht worden.
- q. Da wir in Tunis keinen Vertreter haben, so hat das dortige deutsche Konsulat die Gefälligkeit, im Krankenhause St. Louis die

Kosten für dort verpflegte schweizerische Staatsangehörige zu berichtigen. Nun hat sich dieses Jahr ein Individuum vermittelst der Papiere eines gewissen Giovanelli Germano, der, wie später festgestellt wurde, schon im Jahre 1887 im Militärspitäl zu Blidah verstorben war, als Schweizer ausgegeben, und zwar als Angehörigen von Bidogno im Kanton Tessin.

Wir haben trotzdem bei dem tessinischen Staatsrath auf Bezahlung der fraglichen Kosten gedrungen, da es im wohlverstandenen Interesse der Tessiner lag, welche in Zukunft ins Krankenhaus St. Louis aufgenommen zu werden wünschen, daß diese Schuld nicht unbezahlt blieb.

r. In unserm letzten Bericht (Bundesbl. 1891, I, 781) theilten wir Ihnen mit, daß wir mit der französischen Regierung wegen Erbauung einer Brücke über den Doubszwischen la Rasse (Frankreich) und la Chaux-de-Fonds in Unterhandlung zu treten im Begriff waren.

Eine gemischte Kommission trat zu diesem Zweck in Besançon zusammen. Unsere Abgeordneten waren die Herren Oberst Lochmann, Waffenchef des Genie, Staatsrath Petitpierre-Steiger und Kantonsingenieur Anton Hotz.

Da die Abgeordneten der beiden Länder sich gegen Mitte November auf ein endgültiges Projekt einigten, so gab der Bundesrath zum Beginn der Arbeiten auf der schweizerischen Seite seine Zustimmung.

s. Auf unser Gesuch hin hat die französische Regierung die Einsetzung schweizerischer Zollbeamten in Pontarlier für die Zollabfertigung der Post- und Waarensendungen gestattet, die von den französischen Verkehrsanstalten auf dem dortigen Bahnhofe der eidgenössischen Post übergeben werden.

Für Gepäckstücke jedoch, welche Waaren enthalten, die eines Ausweises für die Ausfuhr bedürfen, oder im sogenannten gebundenen Verkehr abgefertigt werden, wird das frühere Verfahren beibehalten.

#### II. Vertretung der Schweiz im Auslande.

#### A. Gesandtschaften.

Buenos-Aires. Herr Emil Rodé von Effingen, Sekretär des eidgenössischen Departements des Auswärtigen, politische Abtheilung, ist zum schweizerischen Ministerresidenten und Generalkonsul bei der argentinischen Republik ernannt und in gleicher Eigenschaft bei den Republiken Uruguay und Paraguay akkreditirt worden. Herr Rodé hat dem Herrn Präsidenten der argentinischen Republik am 12. September 1891 sein Kreditiv überreicht.

Herr Joseph Choffat von Soubey (Bern), Attaché beim Departement des Auswärtigen, ist zum Gesandtschaftssekretär in Buenos-Aires ernannt worden.

London. Herr Karl D. Bourcart, von Kleinhüningen, Dr. jur., Legationsrath in Paris, ist zum Geschäftsträger ernannt worden. Er hat am 22. April 1891 sein Beglaubigungsschreiben Lord Salisbury überreicht.

Herr Karl Corragioni d'Orelli von Luzern, Dr. jur., früherer Vizekonsul in London, ist zum Gesandtschaftssekretär ernannt worden.

Herr Walter von Bonstetten von Bern, Dr. jur., ist als Gesandtschafts-Attaché eingetreten.

Wien. Herr Gaston Carlin von Löwenburg, Dr. jur., Legationsrath, hat infolge seiner Berufung als Sekretär des Departements des Auswärtigen, politische Abtheilung, die Gesandtschaft verlassen.

Herr Ferdinand Du Martheray von Rolle, Lizentiat der Rechte, Gesandtschafts-Attaché, ist zum Sekretär der Gesandtschaft befördert worden.

Herr Alfred Simon von Bern, Dr. jur., ist als Gesandtschafts-Attaché eingetreten.

Washington. Herr Karl Kloß von Liestal, Legationsrath, hat uns seine Entlassung eingereicht. Wir benutzen diesen Anlaß, um ihm unser Bedauern über seinen Entschluß auszudrücken und für seine vorzüglichen Dienste zu danken.

Der schon in Berlin zum Gesandtschaftssekretär beförderte Herr Karl C. Tavel von Peterlingen, Lizentiat der Rechte, ist in jener Eigenschaft nach Washington versetzt worden.

Paris. Herr August Duplan von Roche, Dr. jur., zweiter Gesandtschaftssekretär, ist zum ersten Sekretär befördert worden an Stelle des zum Geschäftsträger in London ernannten Herrn Bourcart.

Herr Emil Cellérier von Genf, Lizentiat der Rechte, hat die diplomatische Laufbahn verlassen.

Berlin. Herr Anton Suter von Krummenau, Dr. jur., ist als Gesandtschafts-Attaché eingetreten am Platze des als Sekretär nach Washington versetzten Herrn Tavel. Rom. Herr Leo Emil Vogel von Zürich, Dr. jur., ist als Gesandtschafts-Attaché eingetreten am Platze des ans Departement des Auswärtigen berufenen Herrn Wilhelm Du Pasquier, Dr. jur.

Dank dem von der Bundesversammlung gewährten Kredit haben wir in Buenos-Aires und in London Gesandtschaften, bezw. Berufs-Generalkonsulate, errichten können. Wir können uns nur Glück wünschen, daß wir zu diesen Maßregeln ermächtigt worden sind.

Der warme Empfang, den Herr Rodé sowohl bei den argentinischen Behörden als bei den verschiedenen schweizerischen Kolonien der Republik gefunden hat, hat uns bewiesen, daß die von uns vorgeschlagene Errichtung dieses Postens sehr angezeigt war. Die große Zahl von Geschäften, die Herr Rodé bereits zu behandeln hatte, zeigt, wie sehr gerechtfertigt die hohe Bedeutung war, welche unsere Kolonisten in Argentinien dem Umstand beilegten, daß ihre Interessen und diejenigen des Mutterlandes durch einen speziell zu diesem Zweck abgeordneten Beamten vertreten Die Beziehungen der argentinischen Republik zu Europa und insbesondere zu unserem Lande haben einen neuen Außehwung genommen, und die Zahl unserer in den verschiedenen Provinzen dieser Republik niedergelassenen Landsleute nimmt beständig zu. Unter diesen Umständen war eine durchaus unabhängige, d. h. von allen Handelsverpflichtungen im Lande freie, thätige und wachsame Vertretung, die den schweizerischen Behörden, Auswanderern und Handelsleuten auf Grund vollkommener Sachkenntniß Auskunft geben kann, zum unabweisbaren Bedürfniß geworden.

Auch die Umwandlung unseres Generalkonsulates in London hat bereits sehr gute Ergebnisse aufzuweisen. Die englische Regierung und unsere zahlreichen, im Vereinigten Königreich und seinen Kolonien niedergelassenen Landsleute haben diese Maßregel mit Befriedigung gesehen. Unsere mannigfachen Handelsbeziehungen mit diesem Laude erforderten schon sehr lange eine Vertretung in eigentlicher Form, und als der Rücktritt des Herrn Vernet unwiderruflich wurde, mußten wir ihm in der Person des Herrn Bourcart einen Geschäftsträger und Berufs-Generalkonsul zum Nachfolger geben.

#### B. Konsulate.

Die Bedeutung einer Stadt für den Handel ändert sich, und es verschieben sich die Interessen der Eidgenossenschaft oder der Schweizerbürger im Auslande. So können Konsularposten an Orten unnöthig werden, wo sie früher nothwendig waren, und andererseits mehr oder weniger unentbehrlich werden da, wo vorher sieh kein derartiges Bedürfniß fühlbar machte.

Wir haben es uns zum Grundsatz gemacht, nur da Konsulate zu errichten, wo uns deren Nothwendigkeit genügend nachgewiesen ist, und sie da aufzuheben, wo sie überflüssig werden.

In dieser Hinsicht haben wir aus dem verflossenen Jahre Folgendes zu erwähnen:

#### a. Aufhebungen.

- 1. Messina. Herr Viktor Tobler, Konsul seit 1888, hat aus Gesundheitsrücksichten seine Entlassung genommen. Wir gewährten ihm dieselbe am 16. Oktober. Da Messina für den schweizerischen Handel fast alle Bedeutung verloren hatte, haben wir diesen Posten aufgehoben und dem Konsulat in Palermo ganz Sizilien unterstellt.
- 2. Panamá. Aufgehoben seit 1. Januar 1892, angesichts der fortdauernden Unterbrechung der Arbeiten am Durchstich der Landenge, welche seinerzeit die Errichtung dieses Postens nothwendig gemacht hatten. (Bericht für 1890, Bundesbl. 1891, I, 789.)

#### b. Errichtung neuer Konsulate.

Wir haben die Schaffung eines Konsulats in Guatemala für nothwendig erachtet und unterm 31. März Herrn Joh. Mägli von Wiedlisbach (Bern) auf diesen Posten berufen.

- c. Nach reiflicher Prüfung haben wir die Begehren um Errichtung folgender Konsulate, als wirklichen Bedürfnissen nicht entsprechend, abgewiesen: Gibraltar, Mozathan, Mentone, Neu-Seeland, La Plata, La Rochelle, Toulouse, Valencia, Valdivia und Wiesbaden.
  - d. Zur Prüfung verbleiben: Mozambique ("Bericht des Vororts über Handel und Industrie der Schweiz im Jahre 1890", S. 19), Tanger und Malta.
    - e. Aenderungen im Bestand unseres Konsularpersonals.
  - 1. Brüssel. Die Entlassung des Herrn Vizekonsul Hans Hold ist am 24. Juli angenommen worden. An seine Stelle ist Herr Jules Borel, Advokat, von Neuenburg, getreten.
  - 2. Buenos-Aires. Die Entlassung des Herrn Louis Ulysse Jaccard von Ste-Croix ist angenommen worden. Der Konsularbezirk wird durch die neulich in Argentinien errichtete Gesandtschaft verwaltet.

- 3. Caravellas. Dieser infolge der am 23. Oktober angenommenen Entlassung des Herrn Friedr. Ludw. Jean monod erledigte Posten ist noch nicht wieder besetzt worden.
- 4. Chicago. Der Konsul in dieser Stadt, Herr Börlin, ist am 2. Dezember verstorben. Sein Nachfolger war am Schlusse des Jahres noch nicht ernannt.
- 5. Livorno. Herr Jakob Lieber aus dem Thurgau ist am 2. April in Vertretung des Herrn Johann Corradini, dessen Entlassung am 28. März angenommen worden war, zum Konsulberufen worden.
- 6. London. Herr Heinrich Vernet hat uns, nachdem er 16 Jahre lang der Eidgenossenschaft vorzügliche Dienste geleistet, seine Entlassung eingereicht, die wir am 31. März angegenommen haben. Der Konsularbezirk wird durch die Gesandtschaft verwaltet.
- 7. Lyon. Herr H. F. Zürcher hat uns seine Entlassung eingereicht, die wir am 13. Juni angenommen haben.
- 8. Mailand. Auf das Gesuch unserer Gesandtschaft in Rom und des Herrn Konsul Cramer in Mailand haben wir in unserer Sitzung vom 24. Dezember den Kanzler des Konsulats, Herrn Franz Bagutti von Rovio (Tessin), zum dortigen Vizekonsul ernannt.
- 9. Marseille. Das Vizekonsulat ist am 23. Februar infolge Hinschieds seines Inhabers frei geworden.
- 10. Melbourne. Herr Karl Renatus Stefan Martin von Genf ist an Stelle des im November 1890 verstorbenen Herrn Wilhelm de Pury unterm 30. Juni mit dem Konsulate betraut worden. (Bundesbl. 1891, I, 787.)
- 11. Mexiko. Herr Karl Courvoisier, Generalkonsul, hat uns unterm 26. Juni seinen Rücktritt angezeigt; sein Nachfolger ist noch nicht ernannt.
- 12. Montreal. Der gegenwärtige Vizekonsul, Herr D. L. Rey, von Boudry, ist am 6. Januar zum Konsul befördert worden an Stelle des am 12. Juni 1889 verstorbenen Herrn Napoleon Aubin.
- 13. Neapel. Herr Johann Georg Oskar Meuricoffre ist am 9. Januar zum Generalkonsul ernannt worden an Stelle des am 9. Juni 1890 verstorbenen Herrn Felix Hermann.

- 14. Palermo. Infolge der Aufhebung des Konsulats in Messina ist dem Konsulat in Palermo ganz Sizilien unterstellt worden; die Insel bildet also nur noch einen einzigen Konsularbezirk.
- 15. Paysandú. Herr Eduard Kammermann von Eggiwyl ist am 15. Mai an Stelle des im Jahre 1889 zurückgetretenen Herrn Dr. Rosé zum Vizekonsul gewählt worden.
- 16. São Paulo. Da Herr Bolliger uns Ende 1890 aus Alters- und Gesundheitsrücksichten seine Entlassung eingereicht hat, so haben wir einen Nachfolger für ihn gesucht; die Wahl hat jedoch in diesem Jahre noch nicht stattgefunden.
- 17. Sidney. Das Konsulat ist infolge des von uns am 1. Dezember genehmigten Rücktritts seines Inhabers, des Herrn J. J. Roth, vakant.
- 18. Traiguen. Es hat noch keine Neubesetzung dieses Vizekonsulats stattfinden können; wir hoffen jedoch, es werde dies binnen Kurzem möglich sein. Inzwischen wird dieses Amt von Herrn Breganti weiter verwaltet. (Bundesbl. 1891, I, 787.)
- 19. Valparaiso. Herr Johann Ulrich Zürcher ist wegen der ausgezeichneten Dienste, die er unter oft schwierigen Umständen der Eidgenossenschaft 18 Jahre hindurch geleistet hat, mit Beschluß vom 24. November zum Generalkonsul befördert worden.
- 20. Yokohama. Herr Generalkonsul Arnold Dumelin hat uns nochmals dringend gersucht, ihn spätestens auf Ende des Jahres seines Amtes zu entlassen. Wir haben ihn gebeten, so lange darin zu verbleiben, bis wir einen Nachfolger oder wenigstens einen provisorischen Vertreter gefunden hätten. Die Angelegenheit wird gegenwärtig studirt. Herr Edmund Rochette, Gesaudtschaftssekretär, von Genf, ist, in Ausführung des diesbezüglichen Bundesrathsbeschlusses, als Berufs-Vizekonsul nach Yokohama gesandt worden.
- f. Die Zahl unserer Konsularbezirke beläuft sich auf 100, wovon 9 unmittelbar durch unsere Gesandtschaften und 2 durch ausländische Konsularagenten verwaltet werden. 6 Bezirke sind gegenwärtig ohne Inhaber. Wir zählen 130 Konsularposten, nämlich:

- 12 Generalkonsuln;
- 79 Konsuln;
- 10 Vizekonsuln, die einen selbständigen Konsularbezirk verwalten;
- 28 Vizekonsuln, die einen von einem Konsulate abhängigen Konsularbezirk verwalten oder Konsulaten beigegeben sind;
  - 1 Konsularagenten.
- 130 im Ganzen.
- g. 47 Generalkonsulate, Konsulate und Vizekonsulate haben folgende Entschädigungen erhalten:

#### Generalkonsulate.

1.	Buenos-Air	es	(G	esa	ndt	scł	aft)					Fr.	50,000
	London (G											າາ	40,000
3.	Rio de Jai	aeir	0									ກ	9,000
4.	Brüssel .				•							מנ	6,000
	St. Petersh											)) ))	6,000
	Yokohama											"	,
	konsuls)											າາ	6,000
7.	Bukarest											30 11	2,500
	Neapel .											ν, ν	2,500
	Lissabon											'n	1,000
												"	,
Konsulate und Vizekonsulate.													
10.	Havre .											Fr.	10,000
11.	New York											22	7,000
	Paris .											,, m	7,000
	Rom											"	7,000
14.	Washingto	n										'n	6,500
15.	Wien .											))	4,125
	Berlin .											<i>"</i>	4,000
17.	Panamá.											'n	4,000
18.	Lyon .											'n	4,000
19.	Mailand .											'n	4,000
20.	Melbourne											33	3,500 *
21.	Besançon											)) ))	3,000
	Moskau.											'n	3,000
23.	Montevideo	)										,, ກ	3,000
								TT			_		102 125
								U	eb <b>e</b>	rtra	ıg	rr.	193,125

<sup>\*</sup> Fr. 4000 jährlich bis zum 1. Juli, von da an Fr. 3000, siehe den nachfolgenden Text.

						Ue	bei	rtra	g	Fr.	193,125
24.	Sidney .									מנ	3,000
<b>25</b> .	Traiguen .									'n	3,000
26.	Nizza	,								'n	3,000
27.	Marseille	•								22	2,000
28.	New-Orlean	S								ກ	2,000
<b>2</b> 9.	Philadelphia	ι								ינ	2,000
30.	Warschau .									ກ	2,000
	Genua									ກ	2,000
32.	Algier					•				מר	1,500
33.	Chicago									ກ	<b>1,5</b> 00
<b>34</b> .	Hamburg .									າາ	1,500
35.	Odessa						•			າາ	1,500
36.	St. Louis							•		ກ	1,500
37.	Tiflis	•							•	11	1,500
38.			•	•		•			•	່າາ	1,500
39.							•	•	٠	30	1,500
	Amsterdam									ກ	1,000
41.	Antwerpen .				•					'n	1,000
<b>42</b> .	Bremen .									າາ	1,000
<b>4</b> 3.	Cannes .									מו	1,000
	Livorno .									າາ	1,000
<b>45</b> .	Riga									37	1,000
46.	Valparaiso									າາ	1,000
47.	Venedig.	٠						٠		ກ	1,000
										Er	232,125
										T. I .	202,120

Was die Posten Nr. 1, 2, 6, 12, 13, 14, 15 und 16 der vorstehenden Liste anbelangt, so verweisen wir auf unsere Büdgetbotschaft für das Jahr 1891 (Bundesbl. 1890, IV, 848).

Die Entschädigung des Generalkonsulats in Neapel (Nr. 8) hat auf Ansuchen unseres neuen Generalkonsuls, Herrn Meuricoffre, von Fr. 1500 auf Fr. 2500 erhöht werden müssen; Herr Meuricoffre erklärte, den Posten nur unter dieser Bedingung annehmen zu können. Das Gesuch schien uns um so mehr gerechtfertigt, als der von dem Vorgänger des Herrn Meuricoffre, Herrn Hermann, dem Konsulate beigegebene Kanzler eine Besoldung von Fr. 6000 bezieht.

Dagegen glaubten wir einem nochmaligen Gesuche um Erhöhung der dem Konsulate in Havre ausgerichteten Entschädigung keine Folge geben zu sollen, da diese Entschädigung, erst vor Kurzem von Fr. 8000 auf Fr. 10,000 gebracht, schon eine verhältnißmäßig beträchtliche Höhe erreicht hatte.

Endlich schien es uns billig, die Konsulate in Melbourne und Sidney hinsichtlich der Bundesbeiträge auf die gleiche Linie zu stellen. Wir haben daher bei Gelegenheit der Ernennung eines neuen Inhabers für den letztern Posten die Entschädigung vom 1. Juli an von Fr. 4000 auf Fr. 3000 herabgesetzt. Die besondern Umstände, um deretwillen dem Herrn de Pury eine höhere Entschädigung zuerkannt worden war (er wohnte außerhalb der Stadt), treffen bei seinem Nachfolger nicht mehr zu.

# III. Auswärtige Gesandtschaften und Konsulate in der Schweiz.

#### A. Gesandtschaften.

- Herr D. G. Nogueira Soares hat am 16. März dem Herrn Bundespräsidenten Welti in feierlicher Audienz das Kreditiv, wodurch er bei der schweizerischen Eidgenossenschaft als außerordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister S. M. des Königs von Portugal beglaubigt wird, und zugleich das Abberufungsschreiben für seinen Vorgänger, Herrn Grafen von Fontalva, überreicht.
- Am 2. Juni hat Herr Baron de Aguiar d'Andrada in gewohnter Form das Beglaubigungsschreiben überreicht, wodurch er bei der Eidgenossenschaft als außerordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Vereinigten Staaten von Brasilien akkreditirt wird.
- Herr Dr. A. del Viso, außerordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der argentinischen Republik bei S. M. dem König von Italien, hat unterm 3. Juli dem Herrn Bundespräsidenten das Kreditiv übergeben, das ihn in gleicher Eigenschaft bei der schweizerischen Eidgenossenschaft beglaubigt.
- Am 25. November hat das Ministerium des Auswärtigen von Guatemala uns von der Ernennung des Herrn Dr. Fernando Cruz zum außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei der Eidgenossenschaft Kenntniß gegeben. Wir haben dieser Ernennung zugestimmt, Herr Dr. Cruz hat jedoch bis jetzt sein Beglaubigungsschreiben nicht überreicht.

#### B. Konsulate.

Wir haben folgenden auswärtigen Konsularbeamten des Exequatur ertheilt:

Vereinigte Staaten von Amerika. Am 3. Februar dem Herrn Remigius Sauerländer als Konsularagent in Aarau.

Frankreich. Am 17. März dem Herrn Vicomte de Jouffroy d'Abbans, bis jetzt Vizekonsul in Zürich, als Konsul auf dem gleichen Platze.

Deutschland. Am 10. April dem Herrn de Bary als Konsul in Basel.

Brasilien. Am 10. April dem Herrn August Béchéraz, frühern Vizekonsul in Bern, als Honorarkonsul auf dem gleichen Platze.

Vereinigte Staaten von Amerika. Am 28. April dem Herrn Samuel X. M. Byers als Konsul in St. Gallen.

Rumänien. Am 1. Mai dem Herrn J. U. Burkhardt-Gruner als Honorarkonsul in Bern.

Am 1. Mai dem Herrn Franz Demole als Honorarkonsul in Genf.

Am 1. Mai dem Herrn Fridolin Marty-Raschle als Honorar-konsul in Zürich.

Niederlande. Am 3. Juli dem Herrn van Citters als Generalkonsul in Bern.

Vereinigte Staaten von Amerika. Am 21. August dem Herrn Heinrich Rieckel als Konsul in Chaux-de-Fonds.

Niederlande. Am 25. August dem Herrn Ferdinand Jakob Raphael von Ernst als Vizekonsul in Bern, mit dem persönlichen Titel eines Konsuls.

Am 25. August dem Herrn Hendrick Sam. van Wickewoort-Crommelin als Vizekonsul in Zürich.

Am 17. November dem Herrn Karl Friedrich Hendrick Meerwein als Vizekonsul in Basel.

Bolivia. Am 8. Dezember dem Herrn Johann Friedrich Häfliger als Generalkonsul in Bern.

Oesterreich-Ungarn. Unterm 23. Dezember zeigte uns die k. und k. österreichisch-ungarische Gesandtschaft an, daß ihre Regierung beschlossen habe, ihr von Herrn Generalkonsul Ludwig Przibram geleitetes Konsulat in Zürich in Anbetracht der namentlich seit der Eröffnung der Arlbergbahn immer mehr zunehmenden Bedeutung der Einfuhr aus Oesterreich-Ungarn in die Schweiz, zum Rang eines Generalkonsulats zu erheben und die Konsulate in St. Gallen und Genf demselben unterzuordnen. Da Herr Przibram das Exequatur als Generalkonsul bereits erhalten hatte, beschränkten wir uns darauf, von dieser Mittheilung Vormerk zu nehmen und sie den betheiligten Kantonen zur Kenntniß zu bringen.

#### IV. Schweizerische Hülfsgesellschaften im Auslande.

Infolge der Gründung neuer Gesellschaften, der Vermögensabnahme bei verschiedenen schon bestehenden und der Ausgabenvermehrung bei fast allen werden von uns jedes Jahr entweder neue Beiträge oder Erhöhungen der Beiträge gewünscht.

Wir suchen allen Bedürfnissen zu entsprechen, üben aber zugleich eine strenge Aufsicht über die Art und Weise, wie die Gesellschaften über ihre Einnahmen und namentlich über den Beitrag verfügen, den wir ihnen Namens der Eidgenossenschaft und der Kantone gewähren. Leider sind unsere Hülfsmittel jeweilen bald erschöpft. So haben wir letztes Jahr, um den dringendsten Bedürfnissen zu genügen, einen Nachkredit von Fr. 900 über die im Büdget als Bundesbeitrag vorgesehene Summe hinaus verlangen müssen. Bei diesem Anlaß mußten wir uns nochmals überzeugen, daß die Beiträge einer großen Zahl von Kantonen in keinem Verhältnisse stehen zu der Höhe der für ihre Angehörigen aufgewendeten Unterstützungen.

Wir haben in dieser Hinsicht für das Jahr 1890 die nachstehende Tabelle aufstellen können. Sie ist leider unvollständig, da einige von den größern Gesellschaften das Verzeichniß ihrer Unterstützungen nicht nach der kantonalen Herkunft der Hülfsbedürftigen eintheilen; sie ist aber trotzdem sehr interessant zur Vergleichung der gewährten Unterstützungen mit den verschiedenen kantonalen Beiträgen.

K	an	iton	e.		Zahl der unterstützten Angehörigen.	Höhe des Unterstützungs- beitrages.	Kantonaler Beitrag.	
•						Fr.	$\mathbf{Fr.}$	
Zürich					<b>45</b> 00	<b>27</b> ,000	2800	
Bern .					4000	30,000	2000	
Luzern					1000	5,000	1000	
Uri .					150	3,000	100	
Schwyz					500	3,000	300	
Obwalder	n				120	900	100	
Nidwalde	n				100	720	100	
Glarus					400	7,000	650	
Zug .					<b>15</b> 0	<b>′70</b> 0	120	
Freiburg					700	8,000	700	
Solothurr					700	3,400	500	
Baselstad	lt				500	2,700	1000	
Baselland	ł				500	4,000	400	
Schaffhar	use	en			500	$2,\!200$	400	

Kantone.	Zahl der unterstützten Angehörigen.	Höhe des Unterstützungs- beitrages.	Kantonaler Beitrag.	
		Fr.	Fr.	
Appenzell ARh	400	3,600	500	
Appenzell IRh	<b>240</b>	2,000	60	
St. Gallen	1900	9,000	<b>1500</b>	
Graubünden	1000	15,000	1000	
Aargau	1900	11,000	1000	
Thurgau	1000	7,000	800	
Tessin	1500	38,000	1500	
Waadt	2600	34,000	1420	
Wallis	900	8,000	200	
Neuenburg	600	6,000	1400	
Genf	1400	24,000	1000	

In der Absicht, diesem Zustande abzuhelfen, haben wir unterm 8. Oktober 1891 einen Aufruf an alle Kantonsregierungen gerichtet, worin wir sie ersuchten, ihre Beiträge angemessen zu erhöhen.

Wir konstatiren mit Genugthuung, daß dieser Schritt Erfolg hatte, da mehrere Kantone uns schon für das Jahr 1891 höhere Beiträge gesandt und fast alle andern eine Erhöhung für das Jahr 1892 in Aussicht gestellt haben.

Es wäre übrigens nur billig, wenn die kantonalen Beiträge in ihrer Gesammtheit wenigstens dem Bundesbeitrage gleichkämen. Wir hoffen dies im Jahre 1892 zu erreichen.

Am 27. November haben wir allen eidgenössischen Ständen die Tabelle über die Vertheilung der eidgenössischen und kantonalen Beiträge an 129 wohlthätige Gesellschaften und Anstalten (125 im Jahre 1890) mitgetheilt; von diesen sind 115 ausschließlich schweizerische Gesellschaften (Bundesbl. 1891, V, 554). Das Vermögen dieser letztern beträgt Fr. 1,739,347. 19 und ihre Auslagen für wohlthätige Zwecke belaufen sich auf Fr. 422,647. 51.

Der Bund hat hiezu Fr. 23,860 beigetragen (Fr. 860 mehr als im Jahre 1890, mit Hülfe eines Nachtragskredits) und die Kantone Fr. 21,220 (im Jahre 1890 Fr. 20,550).

Alle Kantone haben es dem Bundesrathe überlassen, ihre Beiträge zu vertheilen. Der Kanton Thurgau indessen, der uns einen Beitrag von Fr. 1000 (Fr. 200 mehr als im Jahre 1890) zur Verfügung stellte, hat uns ersucht, hievon Fr. 50 in seinem Namen der Schweizergesellschaft in Bukarest zuzustellen, die aus den im Bundesbeschluß vom 21 Dezember 1888 (Bundesbl. 1889, I, 79) aufgeführten Gründen von der amtlichen Liste unserer Hülfsgesell-

schaften im Auslande gestrichen werden mußte. Wir wollten diesen Anlaß nicht vorübergehen lassen, ohne ihr den Vorschlag zu machen, sie auf ihr Gesuch in die Liste wieder aufzunehmen. Sie antwortete jedoch unterm 13. Dezember, bei Empfangsanzeige des ihr übermittelten Betrages, sie glaube jetzt ebensowenig als im Dezember 1889 auf unsern Vorschlag eingehen zu sollen.

#### V. Verschiedene Geschäfte.

a. Alle unsere Kolonien im Auslande haben Werth darauf gelegt, die sechshundertjährige Gedenkfeier der Gründung der Eidgenossenschaft zu begehen; eine große Anzahl von ihnen und mehrere im Auslande zerstreut lebende Miteidgenossen haben uns bei dieser Gelegenheit telegraphische oder briefliche Glückwünsche zugesandt. Der Herr Bundespräsident hat in Schwyz nicht weniger als 106 solche erhalten; 83 aus Europa, 10 aus Amerika, 5 aus Afrika und 3 aus Australien. Wir haben die Bundeskanzlei beauftragt, jedem Einsender, dessen Adresse bekannt war, in unserm Namen zu danken und gleichzeitig unsern Gesandtschaften, Konsulaten und denjenigen unserer Hülfsgesellschaften im Auslande, die im amtlichen Verzeichnisse stehen, als Andenken an die Feier vom 1. und 2. August die bronzene, zur Erinnerung an den ersten Bund der Eidgenossen geprägte Denkmünze, sowie die Festschriften und eine Anzahl Textbüchlein des Schwyzer Festspiels, diese zur Vertheilung an die Landsleute in ihrem Bezirk, zu übermitteln. Betreffend die Einsender mit unbekannter Adresse veröffentlichten das Bundesblatt und die Zeitungen folgende Bekanntmachung:

"Es ist dem Bundesrathe unmöglich, auf alle einzelnen Glückwünsche zu antworten, welche ihm von überall her anläßlich der 600jahrigen Gründungsfeier der Eidgenossenschaft zugekommen sind. Er hat uns deßhalb beauftragt, allen Einsendern solcher Glückwünsche auf diesem Wege seinen aufrichtigen Dank und seine lebhafte Genugthuung darüber auszusprechen.

Bundeskanzlei.4

Wir bemerken noch, daß die Pariser Kolonie bei diesem Anlasse zu unsern Handen eine silberne Denkmünze hat prägen lassen, die wir als Zeugniß der unverbrüchlichen Vaterlandsliebe der Schweizer im Ausland ins Archiv niederlegten.

b. Nachdem Großbritannien und die Vereinigten Staaten von Amerika einerseits und Portugal andererseits sich dahin verständigt hatten, ihre Streitfrage betreffend Zahlung einer

Entschädigung an die durch den Rückzug der Konzession für die Lourenço Marquès (Delagoa-Bay) Eisenbahn und die Besitznahme dieser Eisenbahn seitens der portugiesischen Regierung geschädigten Interessenten einem Schiedsgerichte zu unterbreiten, ersuchten sie uns schon im Jahre 1890, drei schweizerische Rechtsgelehrte zu bezeichnen, die das fragliche Schiedsgericht bilden sollten. Wir haben diesen schmeichelhaften Auftrag angenommen und die Herren Joseph Bläsi, damaligen Vizepräsidenten und jetzigen Präsidenten des Bundesgerichts,\* Andreas Heusler, Professor der Rechte an der Basler Hochschule und Karl Soldan, damaligen Staatsrathspräsidenten des Kantons Waadt und jetzigen Bundesrichter, gewählt.

- Am 13. Juni 1891 schlossen die Parteien in Bern den Schiedsgerichtsvertrag ab. Das Gericht trat am 3. August in Schwyz zu einer konstituirenden Sitzung zusammen. Herr Bläsi wurde zum Präsidenten, Herr Alfred Brüstlein, Dr. jur., Beamter des eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, zum Sekretär ernannt. Ein Entwurf betreffend das im Prozesse einzuhaltende Verfahren wurde noch in der nämlichen Sitzung festgestellt und am 23. September durch unser Departement des Auswärtigen den Parteien mitgetheilt. Derselbe gab jedoch innerhalb der vorgesehenen Frist den Parteien zu verschiedenen Bemerkungen Veranlassung, so daß er in dieser Fassung nicht in Kraft erwuchs und die Klage im Laufe des Jahres 1891 nicht eingereicht werden konnte.
- c. Mit gleichlautenden Noten vom 7. Februar 1890 fragten die Regierungen Portugals und des unabhängigen Congo-Staates den Bundesrath an, ob er geneigt wäre, unter Umständen das Schiedsrichteramt bezüglich derjenigen Streitfragen zu übernehmen, welche bei Gelegenheit der Abgrenzung der beidseitigen Gebiete in Afrika entstehen und nicht direkt auf gütlichem Wege beigelegt werden könnten. Der Bundesrath beschloß unterm 18. desselben Monats, in bejahendem Sinne zu antworten. Er hatte übrigens keinen Anlaß zu richterlicher Thätigkeit, da alle Schwierigkeiten, welche bei der fraglichen Grenzbereinigung auftauchten, mit Zustimmung beider Parteien durch die Brüsseler Uebereinkunft vom 25. Mai 1891 beseitigt wurden, wovon uns die betheiligten Regierungen mit Noten vom 27. Juli Kenntniß gaben.
  - d. Im verflossenen Jahre haben verschiedene internationale Kongresse stattgefunden. Wir erwähnen den geologischen Kongreß in Washington, den Friedenskongreß in Rom,

<sup>\*</sup> Herr Präsident Stamm hatte wegen zahlreicher und dringender Amtsgeschätte abgelehnt.

den siebenten Kongreß für Hygiene und Demographie in London und den dritten Kongreß des internationalen statistischen Instituts in Wien. Die Schweiz war an diesen beiden letztern Kongressen durch Herrn Dr. Guillaume, Direktor des eidgenössischen statistischen Büreau's, offiziell vertreten. Die Kongresse für die geographischen Wissenschaften und für die Unfälle bei der Arbeit haben, wenn auch aus privater Initiative hervorgegangen, für uns ein ganz besonderes Interesse. Beide haben nämlich in Bern getagt, der erste vom 10. bis 15. August, der zweite vom 21. bis 26. September 1891; wir hatten deßhalb Pflichten der Gastfreundschaft zu erfüllen. Außerdem waren die behandelten Gegenstände für uns von hoher Bedeutung.

Auf den Wunsch des Ausschusses für den geographischen Kongreß haben wir dessen Einladungen an die auswärtigen Regierungen übermittelt und dem Kongresse für seine Ausstellung einen Theil des neuen Bundesrathshauses zur Verfügung gestellt. Außerdem haben Sie uns unterm 26./30. Juni (Bundesbl. 1891, III, 741) einen Kredit von Fr. 10,000 zu Gunsten dieser Ausstellung bewilligt. Endlich haben wir an die Kosten des Ausfluges ins Berner Oberland, zu welchem der Ausschuß die Kongreßtheilnehmer einlud, einen Beitrag geleistet.

Mit Bezug auf den Kongreß für die Unfälle bei der Arbeit stellen wir mit lebhaftester Genugthuung fest, daß er die wichtigen Fragen, mit welchen er sich zu befassen und bezüglich deren die Eidgenossenschaft zuerst einen internationalen Ideenaustausch angeregt hatte, wesentlich förderte. Auf erfolgte Anfrage hin antworteten wir unterm 22. Mai dem ständigen Ausschusse, daß wir den Zusammentritt des Kongresses in Bern sehr gerne sehen und unser Möglichstes thun würden, um dem Ausschusse seine Aufgabe zu erleichtern. Wir bemerkten jedoch, daß wir uns nicht von Amtes wegen mit der Bildung eines Organisationskomite's befassen könnten. Die Herren Bundesräthe Droz und Deucher übernahmen persönlich diese Aufgabe. Der Bundesrath seinerseits übernahm, in Bekundung des Interesses, welches er den Arbeiten des Kongresses entgegenbrachte, die Kosten des zu Ehren der Theilnehmer vom schweizerischen Organisations- und Empfangskomite angeregten Ausflugs nach Interlaken auf Rechnung des Bundes.

e. S. E. der Herr Kardinal Mermillod hat, ehe er die Verwaltung des Bisthums Lausanne-Genf seinem Nachfolger übergab, unterm 2. April ein Abschiedsschreiben an uns gerichtet und dabei dankend der ausgezeichneten Beziehungen gedacht, die wir mit ihm unterhalten hatten.

- Am 10. April hat der neue Bischof von Lausanne-Genf, Herr Josef Deruaz, den bischöflichen Stuhl bestiegen.
- f. Wir hatten uns auch dieses Jahr mit der Auslegung des Artikels 12 der Bundesverfassung zu befassen. Eine ausländische Regierung fragte an, ob einem Schweizerbürger eine Ordensauszeichnung verliehen werden könne. Wir haben dem Grundsatze gemäß geantwortet, den wir in unsern frühern Geschäftsberichten ausgesprochen haben (Bundesbl. 1891, I, 791).
- g. Das Departement des Auswärtigen hat von mehreren schweizerischen Konsulaten und Kolonien zahlreiche Gaben zu Gunsten der Brandbeschädigten in Meiringen, Rebstein und Ladir erhalten. Wir haben diese Beträge dem Departement des Innern übergeben, das mit der Sammlung der Gaben und mit ihrer Vertheilung an die Unterstützungsberechtigten betraut war.

Besondere Erwähnung verdient, als von einer ausländischen Gesellschaft herrührend, die großmüthige Gabe des belgischen Alpenklubs.

h. In unserm Geschäftsbericht pro 1890 (Bundesbl. 1891, II, 533) haben wir die Ansicht unseres Justiz- und Polizeidepartements hinsichtlich der von den Rechtsnachfolgern der Gräfin von Civry gegen die Stadt Genf erhobenen Klage wegen der Erbschaft des Herzogs von Braunschweig zu Ihrer Kenntniß gebracht. Das genannte Departement gelangte zu dem Schlusse, die Stadt Genf bestreite im vorliegenden Falle mit Recht die Kompetenz der von den Klägern angerufenen französischen Gerichte. Auf eine neue Ladung vor das Civilgericht der Seine ließ sich die Beklagte vertreten, um die Einrede der Inkompetenz zu erheben. Das Gericht wies jedoch mit Urtheil vom 8. Dezember 1891 gegen alle Erwartung die erhobene Einrede ab. Die beklagte Partei legte Berufung ein und ließ ihre Bemerkungen den Departementen des Auswärtigen und der Justiz und Polizei unterbreiten. Während letzteres im Jahre 1890 die Frage vom Standpunkte des internationalen Privatrechtes und mit Rücksicht auf die Bedeutung des schweizerisch-französischen Vertrages vom 15. Juni 1869 hinsichtlich der gerichtlichen Kompetenz zu prüfen hatte, lag dem Departement des Auswärtigen die Aufgabe ob, sie nach den Regeln des Völkerrechts zu untersuchen. Nun steht allgemein fest, und die französische Gesetzgebung kennt keine gegentheilige Bestimmung, daß die Gerichte eines Staates keinerlei Befugniß haben, über Civilklagen, welche gegen einen andern Staat gerichtet sind, zu erkennen, sofern nicht dieser beistimmt. Wissenschaft und Praxis sind hierüber einig. Nun ist die dem Namen nach gegen die Stadt Genf gerichtete Klage

in Wirklichkeit gegen den Kanton Genf gerichtet, also gegen einen "auswärtigen" souveränen Staat (Bundesverfassung Art. 1 und 3), da nach dem genferischen Staatsrecht, das hier ausschließlich in Betracht kommt, die Stadt nur ein staatliches Organ ist.

Sowohl vom völkerrechtlichen Standpunkte, als von dem des internationalen Privatrechtes aus erscheint also die Inkompetenz der französischen Gerichte nachgewiesen. Es steht zu hoffen, daß die von der Beklagten erhobene Einrede schließlich zugelassen und hiedurch ein internationaler Konflikt, der im Widerspruch stünde mit den ausgezeichneten Beziehungen, welche glücklicherweise zwischen der Schweiz und Frankreich bestehen, vermieden werden wird. Wir werden in unserm nächsten Geschäftsberichte auf diese Angelegenheit zurückzukommen haben.

i. Mit Erlaß vom 8. September 1891 verfügte das preußische Ministerium des Innern, daß die in Preußen konzessionirten auswärtigen Lebensversicherungsgesellschaften von nun an die Hälfte der von preußischen Versicherten bezahlten Brutto-Prämien in preußischen Staatspapieren anzulegen hätten. Auf das Gesuch einer bedeutenden schweizerischen Lebensversicherungsgesellschaft, die seit 1867 in Preußen konzessionirt ist und dort einen großen Geschäftskreis hat, beauftragten wir unsere Gesandtschaft in Berlin, die zuständige preußische Behörde darauf aufmerksam zu machen, wie nachtheilig die Vollziehung dieser Verordnung für die schweizerischen Lebensversicherungsgesellschaften wäre. Nicht nur würde der Zinsfuß der Gesellschaftskapitalien herabgesetzt und die Kapitalien selbst unter Umständen starken Kursschwankungen unterworfen, sondern die frei bleibende Hälfte der Prämien würde nicht ausreichen, um die zu Gunsten der preußischen Versicherten fällig werdenden Versicherungen zu bezahlen. Es würde sogar dazu kommen - wie unser Versicherungsamt beweist - daß das gesammte Vermögen der in Preußen konzessionirten auswärtigen Gesellschaften schließlich in preußischer Rente immobilisirt würde.

Wir fügten bei, der fragliche Erlaß scheine kaum dem Sinne der schweizerisch-deutschen Niederlassungs- und Handelsverträge zu entsprechen und seine Vollziehung würde dem bisher beobachteten Grundsatze der Gegenseitigkeit zuwiderlaufen, wonach die in der Schweiz konzessionirten deutschen Versicherungsgesellschaften auf ganz gleichem Fuße behandelt werden, wie die schweizerischen Gesellschaften; es wäre daher nur billig, daß es mit den schweizerischen Gesellschaften in Preußen ebenso gehalten würde.

Unsere Gesandtschaft ist von dem Entscheide des preußischen Ministeriums des Innern noch nicht benachrichtigt, aber wir hoffen, die Stichhaltigkeit unserer Bemerkungen werde anerkannt werden. j. Letzten Frühling machte ein französischer Staatsbürger das Anerbieten, auf seine Kosten in Basel ein Denkmal errichten zu lassen zur Erinnerung an die Hülfe, welche die Schweiz im September 1870 den Frauen und Kindern seiner Vaterstadt Straßburg geleistet habe.

Wir verweisen mit Bezug auf die Einzelheiten dieser Angelegenheit auf den Bericht des Departements des Innern; wir erwähnen sie hier nur, weil der Bundesrath die politische Abtheilung beauftragt hat. in seinem Namen mit dem großmüthigen Geber zu korrespondiren.

k. Wir hatten uns dieses Jahr mit einem neuen Gesuche um Ermächtigung zur Führung der eidgenössischen Flagge zur See zu beschäftigen. Der Gesuchsteller ist auf den im Jahre 1889 getroffenen und mit der Begründung im Bundesblatte pro 1889, IV, 735, erschienenen abweisenden Entscheid (siehe Geschäftsbericht pro 1889, Bundesbl. 1890, II, 390) verwiesen worden.

#### VI. Bürgerrechtsertheilungen.

Im Laufe des letzten Jahres sind der politischen Abtheilung 926 Gesuche um Ermächtigung zur Einbürgerung zugekommen (883 im Jahre 1890), wovon 244 in die Vorjahre zurückreichen. Von diesen 926 Gesuchen sind

625 genehmigt (597 im Jahre 1890),

32 als den gesetzlichen Bedingungen nicht entsprechend abgelehnt (30 im Jahre 1890) und

7 von den Bewerbern zurückgezogen worden. 262 waren am 31. Dezember noch nicht erledigt.

926 wie oben.

Wie wir seit einer Reihe von Jahren bemerken, stammte auch im Jahr 1891 die Mehrheit der Bewerber aus Deutschland. Die 926 Gesuche betreffen 558 Deutsche, 189 Franzosen, 67 Italiener und 53 Oesterreicher oder Ungarn. Dann kommen die Russen (23), die Amerikaner (16), die Belgier (2), die Engländer (2), die Holländer (2), die Griechen (2); ferner 1 Spanier, 1 Portugiese, 1 Norweger und 1 Rumäne.

In 8 Fällen hat die Staatsangehörigkeit der Bewerber nicht mit Sicherheit festgestellt werden können.

109 Bewerber waren minderjährig, 380 ledig (die minderjährigen inbegriffen), 424 verheirathet, 73 verwittwet und 7 geschieden. In 42 Fällen konnte der Civilstand nicht festgestellt werden.

Die 926 Gesuche umfaßten 1270 Kinder, 765 Knaben und 505 Mädchen.

Die Gesammtzahl der Bürgerrechtsbewerber betrug also im Jahre 1891 mit Inbegriff der verheiratheten Frauen 2618 (im Jahre 1890 2517).

Die im Jahre 1891 ertheilten Einbürgerungsbewilligungen vertheilen sich auf 398 Deutsche, 141 Franzosen, 42 Italiener, 20 Oesterreicher oder Ungarn, 9 Amerikaner, 9 Russen, 2 Holländer, 1 Engländer, 1 Norweger, 1 Belgier und 1 Rumänen.

Bei diesen Bewilligungen waren 1060 Kinder inbegriffen, 628 Knaben und 432 Mädchen.

Die Gesammtzahl der Personen, denen im Jahre 1891 Ermächtigungen zur Einbürgerung ertheilt wurden, beläuft sich auf 2027 (1943 im Jahre 1890), die verheiratheten Frauenspersonen inbegriffen.

Die den Personen, welche die Ermächtigung zur Einbürgerung erhielten, ausgestellten Aufenthaltszeugnisse vertheilen sich auf die einzelnen Kantone wie folgt:

Baselstadt 150, Genf 109, Zürich 103, Neuenburg 41, Bern 39, St. Gallen 39, Waadt 37, Wallis 20, Thurgau 15, Baselland 12, Tessin 10, Solothurn 9, Luzern 7, Aargau 6, Freiburg 5, Graubünden 4, Schaffhausen 6, Appenzell A.-Rh. 4, Glarus 3, Schwyz 3, Appenzell I. Rh. 1, Uri 1, Nidwalden 1.

Nur die zuständigen Behörden von Zug und Obwalden hatten im Jahre 1891 keine als Belege für Einbürgerungsgesuche dienenden Aufenthaltszeugnisse auszustellen.

Unter den 625 ertheilten Ermächtigungen finden sich 15 solche, die den Wiedererwerb der Staatsangehörigkeit zu Gunsten von Wittwen anbetreffen, die, ursprünglich Schweizerinnen, durch Heirath Ausländerinnen geworden waren.

Wir hatten uns auch mit 68 Fällen zu beschäftigen, die hinsichtlich der Naturalisationsfragen von allgemeinerer Bedeutung waren.

Deutsche Reichsangehörige, die um die bundesräthliche Ermächtigung nachsuchten, haben wiederholt von uns eine Erklärung verlangt, dahingehend, daß ihnen die Einbürgerung in der Schweiz gestattet werde, nachdem sie von ihrer Regierung eine Entlassungsurkunde erhalten hätten.

Der stets befolgten Uebung gemäß konnten wir ihrem Wunsche nicht entsprechen, da der Bundesrath den Bewerber nur ermächtigt, sich in einem schweizerischen Kanton und in einer schweizerischen Gemeinde als Bürger aufnehmen zu lassen, die Einbürgerung selbst dagegen in die Befugniß der Kantone fällt. Zugleich hoben wir hervor, daß eine eigentliche Entlassungsurkunde zur Erlangung der bundesräthlichen Ermächtigung nicht nöthig ist, und daß eine bloße Entlassungszusicherung zu diesem Zwecke genügt, sofern sie bedingungslos bescheinigt, daß die Entlassungsurkunde dem Bewerber werde ausgestellt werden, sobald er den Behörden seines Heimatlandes den amtlichen Ausweis über seine Einbürgerung in der Schweiz vorlege.

Mehrere Personen, die auf die Geltendmachung ihrer Einbürgerungsermächtigung verzichteten, haben uns ersucht, ihnen die bezahlte Gebühr zurückzuerstatten. Wir haben auf diese Gesuche nicht eintreten können. Es ist ein für alle Mal bestimmt, daß die bezogene Gebühr in der Bundeskasse zu verbleiben habe, aus welchem Grunde auch von der Ermächtigung kein Gebrauch gemacht worden sein mag.

Wir haben ebensowenig dem Wunsche von Inhabern verjährter Ermächtigungen um eine Verlängerung derselben entsprechen können. Ist die Einbürgerung innerhalb zweier Jahre nach dem Tage der Ausstellung der Ermächtigung nicht erfolgt, so hat diese keine Geltung mehr, und ihr Inhaber muß in allen Fällen, wenn er sich noch einzubürgern wünscht, ein neues Gesuch nebst Belegen an uns richten und für die Erlangung der Ermächtigung eine nochmalige Gebühr bezahlen. Wir müssen noch hervorheben, daß gemäß Artikel 2, Ziffer 2 des Bundesgesetzes über die Einbürgerung, vom 3. Juli 1876, die Ermächtigung sich von Rechtswegen auf die Frau und die minderjährigen Kinder des Bewerbers erstreckt, falls nicht für diese letztern ausdrücklich etwas Anderes bestimmt ist. Eine Wittwe ist also berechtigt, von der ihrem Ehemanne ertheilten Ermächtigung Gebrauch zu machen, wenn dieser vor seiner Einbürgerung stirbt.

Wir haben zwei schon ertheilte Ermächtigungen rückgängig machen müssen; die eine, weil sie auf betrügerischem Wege, d. h. auf die Vorlage einer gefälschten Entlassungsurkunde hin, erlangt worden war, und die andere, weil wir zu der Ueberzeugung gelangten, daß der Bewerber nur zu dem Zwecke Schweizerbürger werden wollte, um seine Ehescheidung durchsetzen zu können.

Was die Italiener anbelangt, so halten wir es für angezeigt, die Thatsache zu betonen, daß laut der dem Niederlassungs- und Konsularvertrage mit Italien vom 22. Juli 1868 beigefügten Erklärung die Angehörigen des Königreichs, die in Folge Verzichts, Erwerbung eines auswärtigen Bürgerrechts u. s. w. ihre Staatsangehörigkeit verlieren, weder vom Militärdienst im italienischen Heere be-

freit, noch der Strafen enthoben sind, welche laut Art. 11 und 12 des italienischen bürgerlichen Gesetzbuches denen auferlegt werden, welche gegen ihr Vaterland (Italien) die Waffen ergreifen. Wir ertheilen deshalb einem Italiener niemals die Bewilligung zur Einbürgerung, ohne diese einschränkende Bedingung ausdrücklich zu erwähnen.

Heben wir schließlich hervor, daß die Bundesrathsbeschlüsse vom 23. Dezember 1890, welche die Erleichterung der Einbürgerung gewisser Kategorien von Ausländern bezwecken (siehe unsern letzten Geschäftsbericht, Bundesbl. 1891, I, 794, und 1891, I, 39), allseitig sehr günstig aufgenommen worden sind. Wir müssen in der That darnach trachten, die fremden Elemente, die bei uns immer zahlreicher werden, möglichst in unserer Bevölkerung aufgehen zu lassen. Die größten, in dieser Hinsicht zu überwindenden Schwierigkeiten liegen in der Verschiedenheit der kantonalen Gesetzgebungen auf diesem Gebiet und besonders in der Höhe der kantonalen und örtlichen Einkaufsgebühren, welche der Bewerber fast überall für die Einbürgerung zu zahlen hat.

Am Schlusse unseres Geschäftsberichtes für das Jahr 1890 sprachen wir die Hoffnung aus, in Zukunft eine vollständige und genaue Statistik der in der Schweiz eingebürgerten Ausländer aufstellen zu können, und wir ersuchten zu diesem Zweck um die gefällige Mitwirkung der Kantone. Es ist uns leider dieses Jahr noch nicht möglich, unsern Plan auszuführen, da uns einige Kantone nur ungenaue Angaben gemacht haben. Um diesem Uebelstande abzuhelfen, haben wir unterm 7. Dezember 1891 an die kantonalen Behörden ein Kreisschreiben gerichtet nebst Formularen, die nach folgenden Richtungen hin auszufüllen sind: Name und Vornamen; Heimatland; Wohnort; Datum der bundesräthlichen Ermächtigung; Einbürgerungs-Gemeinde; Datum der Einbürgerungsin der Gemeinde; Einkaufsgebühr in der Gemeinde; Einbürgerungs-Kanton; Datum der Einbürgerung im Kanton; kantonale Einkaufsgebühr.

Wir gestatteten uns außerdem, die Kantone zu ersuchen, uns diese Formulare jeweilen vor dem 15. Januar znzustellen, um regelmäßig die von ihnen gemachten Angaben für den Geschäftsbericht des vorhergehenden Jahres verwenden zu können.

## VII. Optionen.

Wir haben im letzten Jahre auf Grund der Uebereinkunft zwischen der Schweiz und Frankreich vom 23. Juli 1879 96 Optionserklärungen (109 im Jahre 1890) und 85 vorläufige Optionsanmeldungen (88 im Jahre 1890) erhalten. Für die französische Staatsangehörigkeit ist wie im Jahre 1890 nur eine Erklärung erfolgt.

Am 27. Januar 1891 (Bundesbl. 1891, I, 208) haben wir an die Kantonsregierungen ein Kreisschreiben erlassen, worin die minderjährigen Söhne von in der Schweiz eingebürgerten Franzosen eingeladen werden, uns ihre vorläufige Optionserklärung vor dem 20. Oktober desjenigen Jahres zu übersenden, in dem sie ihr zwanzigstes Altersjahr erfüllen. Wir bestätigten hiemit unser Kreisschreiben vom 5. Juni 1890 (Bundesbl. 1890, III, 265), welches nicht gehörig beobachtet worden war, so daß die französische Botschaft uns hatte wiederholen müssen, sie könne die Eintragung der Betheiligten in die französischen Rekrutirungslisten nicht hindern, wenn deren Anzeigen betreffend die beabsichtigte Option ihr nicht vor Schluß dieser Listen, also jeweilen vor dem 1. November, zukämen. Wir haben beigefügt, daß wir, Ausnahmsfälle abgerechnet, der Botschaft auch die vorläufigen Optionsanzeigen, welche uns nach dem 20. Oktober zugestellt werden, nicht mehr mittheilen und es den Betheiligten überlassen werden, sich gegen die Folgen ihrer Eintragung in die französischen Heereslisten zu schützen.

Am 18. Juni haben wir an die eidgenössischen Stände ein nochmaliges Kreisschreiben gerichtet (Bundesbl. 1891, III, 466), worin wir sie ersuchten, dafür zu sorgen, daß der Optirende den Erklärungen, welche die kantonalen Behörden nach Maßgabe der Uebereinkunft vom 23. Juli 1879 entgegenzunehmen haben, seine Unterschrift beisetze.

Die französische Botschaft hatte uns nämlich den Wunsch ausgedrückt, es möchte diese Uebung, welche schon in den meisten Kantonen bestand, verallgemeinert und überall eingeführt werden. Obwohl die erwähnte Uebereinkunft diese Maßregel nicht vorschreibt, glaubten wir jenem Wunsche entgegenkommen zu sollen. Es versteht sich jedoch, daß auch in Zukunft eine Erklärung, die ausnahmsweise nicht die Unterschrift des Optirenden trüge, nicht aus diesem Grunde als ungenügend zurückgewiesen werden könnte. Immerhin wird die fragliche Maßregel ermöglichen, falls sich, wie dies auch schon geschehen ist, Schwierigkeiten erheben sollten, demjenigen, von dem die Erklärung herrührt, seine Unterschrift entgegenzuhalten.

Wir ersuchten gleichzeitig die zuständigen Behörden, der mehrerwähnten Uebereinkunft die größtmögliche Verbreitung geben zu wollen behufs Vermeidung von verspäteten Optionserklärungen, die in keinem Falle, aus welchem Grunde auch der Optirende verbindert gewesen sein mag, seine Erklärung vor dem erfüllten 22. Jahre

abzugeben, von der französischen Botschaft als gültig anerkannt werden. Noch in diesem Jahre haben wir mehrere solche Erklärungen erhalten, die, weil nicht rechtzeitig eingetroffen, nichtig erklärt worden sind. Da einer diese Fälle uns besondere Berücksichtigung zu verdienen schien, haben wir alle möglichen Schritte gethan, damit die verspätete Erklärung angenommen werde; aber alle unsere Bemühungen waren vergeblich.

Auch dieses Jahr noch mußten wir häufig Options-Anzeigen und -Erklärungen behufs Berichtigung oder Vervollständigung zurücksenden. Wir machen namentlich unsere Konsulate auf den wichtigen Umstand aufmerksam, daß diese Urkunden in allen Punkten den den bundesräthlichen Kreisschreiben vom 27. Juli 1880 und 14. April 1882 beigegebenen Formularen (Bundesbl. 1880, III, 523, und 1882, II, 364) entsprechen müssen. Zwei wesentliche Auslassungen kommen sehr oft vor: diejenige des Todesdatums des Vaters des Optirenden, falls nur noch seine Mutter lebt, und diejenige der Angabe des gesetzlichen Wohnortes des Vaters des Optirenden in Frankreich vor seiner Einbürgerung in der Schweiz, falls er aus den nach dem deutsch-französischen Kriege einverleibten Ländern stammte.

Indem wir uns auf die an gleicher Stelle in unserm letztjährigen Geschäftsbericht (Bundesbl. 1891, I, 796) gemachte Bemerkung beziehen, müssen wir darauf hinweisen, daß wir auch letztes Jahr mehrere Male eingreifen mußten, um die Streichung junger Leute aus den französischen Rekrutirungslisten zu erlangen, weil diese, obschon sie rechtzeitig optirt hatten, doch Aufgebote erhielten, vor der Revisionskommission ihres ursprünglichen Heimatlandes zu erscheinen.

#### VIII. Verzicht auf das schweizerische Bürgerrecht.

Während des Jahres 1891 hatten wir 6 Fälle von Verzicht auf das Schweizerbürgerrecht zu behandeln (11 im Jahre 1890); einer derselben ist noch unerledigt. Die meisten dieser Fälle gehen übrigens direkt der zuständigen Kantonsbehörde zu, da das Gesetz nicht bestimmt, daß sie zunächst dem Bundesrathe vorgelegt werden müssen, und dieser folglich nur in denjenigen Fällen, die ihm zufällig mitgetheilt werden, seine Vermittlung eintreten zu lassen hat.

# II. Abtheilung.Handelsabtheilung.

#### I. Handelsverträge.

In dem Tableau der schweizerischen Handelsverträge, mit welchem wir, wie bisher, den Geschäftsbericht der Handelsabtheilung unseres Departements des Auswärtigen einleiten, sind wesentliche Aenderungen eingetreten. Neue Verträge sind mit dem Deutschen Reiche und mit Oesterreich-Ungarn am 10. Dezember 1891 in Wien abgeschlossen und von Ihnen ratifizirt worden; dieselben traten am 1. Februar 1892 in Kraft. Abgelaufen sind infolge Kündigung die Verträge mit Rumänien (am 10. Juli 1891), mit Portugal (am 30. Januar 1892), mit Frankreich (am 31. Januar 1892) und mit Italien (am 12. Februar 1892). Der Handelsvertrag mit Spanien, welcher ebenfalls auf 1. Februar 1892 gekündet war, ist durch eine Uebereinkunft vom 25. Januar 1892 mit einigen Aenderungen bis zum 30. Juni 1892 verlängert worden. Im Vertragsverhältniß zu den übrigen Staaten tritt dagegen keine Aenderung ein.

Folgendes sind die zur Zeit bestehenden Handelsverträge der Schweiz:

# Schweizerische Handelsverträge, in Kraft am 1. März 1892.

Staaten	Abschluss	Inkraftsetzung	Dauer	Publikation								
Belgten	3. Juli 1889	29. Dezember 1889	1 Jahr nach Kündung	A. S. n. F. XI, 341								
Bulgarien. Durch Notenaustausch zwischen dem Vertreter Frankreichs in Sofia und der bulgarischen Regierung, vom 9. Oktober 1890, ist Frankreich und der Schweiz die Behandlung auf dem Fuße der meistbegünstigten Nation (Werthverzollung von 8½%) zugesichert worden.												
Congostaat	16. November 1889	14. April 1890	10 Jahre	A. S. n. F. XI, 427								
Dänemark	10. Februar 1875	10. Juli 1875	1 Jahr nach Kündung	" I, <b>66</b> 8								
Deutschland	10. Dezember 1891	1. Februar 1892	31. Dezember 1903	" XII, 505								
Ecuador	22. Juni 1888	21. Oktober 1889	10 Jahre	" XI, 210								
Frankreich, grenznachbar- liche Verhältnisse und Beaufsichtigung der Grenzwaldungen	23. Februar 1882	16. Mai 1882	1 Jahr nach Kündung	" VI, 468								
Genf und freie Zone .	14. Juni 1881	1. Januar 1883	30 Jahre	" VI, 515								
Griechenland	10. Juni 1887	10. Juni 1887	1 Jahr nach Kündung	" XI, 357								
Großbritannien	6. Sept. 1855	6. März 1856	1 Jahr nach Kündung	A. S. V, 271								
Hawali-Inseln (Sandwich).	20. Juli 1864	26. Februar 1869	1 Jahr nach Kündung	" IX, 497								
Japan	6. Februar 1864	6. Februar 1864	Seit längerer Zeit in	" VIII, 683								
Zusatzkonvention	26. April 1867	26. April 1867	Revision begriffen.	" IX, 57								

Staaten	Abschluss	Inkraftsetzung	Dauer	Publikation								
Liechtenstein (Vertrag mit Oesterreich-Ungarn) Niederlande Oesterreich-Ungarn Persien	10. Dezember 1891 19. August 1875 10. Dezember 1891 23. Juli 1873 26. Dezember 1872 30. Oktober 1883	<ol> <li>Februar 1892</li> <li>Oktober 1878</li> <li>Februar 1892</li> <li>Oktober 1874</li> <li>Oktober 1873</li> <li>Februar 1885</li> </ol>	31. Dezember 1903  1 Jahr nach Kündung  31. Dezember 1903  1 Jahr nach Kündung  1 Jahr nach Kündung  10 Jahre	A. S. n. F. XII, 564  " III, 522  " XII, 564  " I, 196  A. S. XI, 376  A. S. n. F. VII, 744								
Serbien	10. Juni 1880 14. März 1883	10. Juni 1880 18. August 1883	1 Jahr nach Kündung 30. Juni 1892*)	, V, 172 , VII, 222, X, 113 u.								
Transvaal (Südafrikanische Republik)	6. Nov. 1885	18. November 1887	10 Jahre	XII, 644 " X, 284								
Türkei. Der Vertrag vom 29. April 1861 nebst Konventionaltarif ist am 13. März 1890 erloschen. An Stelle desselben ist einstweilen eine vom 22. März 1890 datirte Erklärung der Pforte getreten, wonach der schweizerische Handel in der Türkei die Behandlung auf dem Fuße desjenigen der meistbegünstigten Nation genießt, sofern dem türkischen Handel in der Schweiz die gleiche Behandlung zu Theil wird.												
Ver. Staaten von Amerika	25. November 1850	8. November 1855	1 Jahr nach Kündung	A. S. V, 201								
*) Durch Uebereinku	nft vom 25. Januar	1892 bis zum 30. Ju	ni 1892 verlängert.									

Deutschland und Oesterreich-Ungarn. Die mit diesen beiden Staaten unterm 10. Dezember 1891 abgeschlossenen Handelsverträge sind von der Bundesversammlung in der letzten Januarsession ratifizirt worden, nachdem die Genehmigung derselben durch die Parlamente in Berlin und Wien kurz vorher erfolgt war. Der Austausch der Ratifikationsurkunden geschah in diesen beiden Städten am 30. Januar.

Was die vorgängigen Verhandlungen, dann die Unterhandlungen selbst, das Resultat und den Inhalt der Verträge, die wirthschaftlichen Folgen derselben für unser Land anbelangt, verweisen wir auf unsere Botschaft an die Bundesversammlung vom 5. Januar 1892 (vide Bundesbl. 1892, Bd. I, pag. 137).

Frankreich. Die Botschaft über die Rechtsverhältnisse beim Handelsverkehr mit Frankreich, welche in der Januarsession (1892) an Sie gelangt ist (s. Bundesbl. 1892, Bd. I, pag. 385), hat Ihnen eingehenden Aufschluß gegeben über die Reihe der Verhandlungen, die während dem Jahre 1891 stattgefunden haben, bis wir zu dem heutigen Stand der Beziehungen zu diesem Lande gekommen sind. Wir greifen hier vor, indem wir Ihnen die Maßregeln auseinandersetzen, welche wir im Anfange dieses Jahres getroffen haben.

Sie ertheilten uns die Vollmacht, bis zur nächsten ordentlichen Session der Bundesversammlung die Interessen der Schweiz im Handelsverkehr mit Frankreich so gut als möglich zu wahren.

Seit dem 1. Februar wendet Frankreich auf Waaren schweizerischer Provenienz seinen Minimaltarif an, und die Schweiz hat auf Zusehen hin den Gebrauchstarif beibehalten. Dieser Zustand ist nur ein provisorischer, ohne gegenseitige Verpflichtung für eine bestimmte Zeitdauer. Er kann ein Ende nehmen, je nach dem Belieben der einen oder andern Partei.

Wie in der Botschaft erwähnt ist, hat sich Frankreich im Interesse der Aufrechterhaltung der guten Beziehungen zwischen beiden Ländern bereit erklärt, nach dem 1. Februar die Reklamationen des Bundesrathes in Betreff des Minimaltarifs zu prüfen.

Wir werden uns bemühen, sobald als möglich zu einer neuen Verständigung und damit zu einem neuen Vertrag mit Frankreich zu kommen.

Zu diesem Zwecke haben wir mit Hülfe des Vororts des schweizerischen Handels- und Industrievereins eine Enquête vorgenommen, die bei den Unterhandlungen mit Frankreich als Basis der Instruktionen dienen soll für die Ermäßigungen, welche wir auf dem französischen Minimaltarif zu erlangen wünschen.

Wir hoffen, daß es zu einer Verständigung kommt, daß Frankreich die Begehren der Schweiz in billiger Weise berücksichtigt und die Wiederherstellung von erträglichen Handelsbeziehungen zwischen beiden Ländern ermöglicht.

Italien. Betreffend die Erneuerung des Handelsvertrages mit Italien, haben wir Ihnen unterm 16. Januar 1892 eine Botschaft (s. Bundesbl. 1892, Bd. I, pag. 353) mit dem Antrage vorgelegt:

"Für den Fall, daß vor dem nächsten Zusammentritt der "Bundesversammlung ein neuer Handelsvertrag mit Italien unter"zeichnet würde, ist der Bundesrath ermächtigt, denselben unter "dem Vorbehalte der Gegenseitigkeit provisorisch in Kraft zu "setzen."

Sie haben diesen Antrag zum Beschlusse erhoben, in der Meinung, daß sofort nach Unterzeichnung des Vertrages die Bundesversammlung zum Zwecke der Ratifikation desselben — wenn nöthig, zu einer außerordentlichen Session — einberufen würde.

Der Gang der Unterhandlungen, welchen eingehende Untersuchungen über die Klagen betreffend den bisherigen Vertrag, sowie über die schweizerischen Begehren für die Vertragserneuerung vorausgegangen sind, und das Resultat dieser Unterhandlungen wird Gegenstand eines künftigen Berichtes sein, da die letztern nicht im Laufe des Berichtsjahres, sondern Anfangs 1892 an Hand genommen worden sind.

Spanien. Die Botschaft vom 26. Januar abhin, betreffend die Verlängerung unseres Handelsvertrages mit Spanien (Bundesbl. 1892, Bd. I, pag. 529), die in der letzten Januarsession an die Räthe ausgetheilt worden ist, gibt die Gründe an, welche die spanische Regierung veranlaßt haben, den schweizerisch-spanischen Handelsvertrag auf 1. Februar zu künden.

Wie Sie wissen, ist es uns gelungen, diesen Vertrag bis 30. Juni l. J. zu verlängern. Von der Verlängerung sind einige Artikel ausgeschlossen.

Die Botschaft gibt im Uebrigen eingehend Aufschluß über die Unterhandlungen, welche dem Abschluß der Uebereinkunft betreffend die Verlängerung vorausgegangen sind, und die Artikel, auf welche sie sich bezieht.

Wir hoffen, bis 30. Juni zu einem neuen Vertrage mit Spanien zu kommen.

Portugal. Der schweizerisch-portugiesische Handelsvertrag vom 6. Dezember 1873, in Kraft getreten am 30. Juli 1876, wurde von Portugal unterm 30. Januar 1891 gekündet. Gemäß den darin getroffenen Vereinbarungen trat er ein Jahr nach erfolgter Kündigung, d. h. am 30. Januar 1892, außer Kraft.

Wir haben nicht ermangelt, die nöthigen Schritte zu thun, um einen Bruch der Vertragsbeziehungen, welche bis dahin zwischen beiden Ländern bestanden hatten, und die beiderseitige Anwendung der Generaltarife zu vermeiden, da es von wesentlichem Interesse ist, die gegenseitigen Handelsbeziehungen durch einen Vertrag geregelt zu sehen. Deßhalb hatten wir mit der portugiesischen Regierung sobald als möglich in Unterhandlungen zu treten verlangt, um am 1. Februar 1892 einen neuen Vertrag an Stelle des außer Kraft tretenden zu haben. Unsere Begehren blieben bis jetzt ohne Erfolg. Portugal will zuerst seine Handelsbeziehungen mit den ihm näher stehenden Ländern regeln.

Als der 1. Februar 1892 herannahte, schlugen wir Verlängerung des bestehenden Vertrages bis Ende l. J. vor.

Da die portugiesische Regierung hierauf erklärte, zu einer Verlängerung nicht Hand bieten zu können, haben wir beschlossen, vom 1. Februar 1892 an auf Waaren portugiesischen Ursprunges den Generaltarif anzuwenden.

Die beiden Regierungen sind indessen nach wie vor bestrebt, die guten Handelsbeziehungen, welche bis dahin zwischen beiden Ländern bestanden haben, aufrecht zu erhalten und zu verbessern. Wir hoffen daher, daß es uns gelingen werde, mit Portugal wieder einen neuen Vertrag abzuschließen.

Rumänien. Der Handelsvertrag, welchen wir mit diesem Staate abgeschlossen hatten, ist am 10. Juli 1891 abgelaufen. Rumänien nahm eine Revision seines Zolltarifs theilweise im Sinne einer Ermäßigung der Zölle vor, und da es die Hände frei behalten wollte, kündigte es alle seine Handelsverträge und weigerte sich, neue abzuschließen, bevor die Wirkungen des revidirten Zolltarifs bekannt, um diesen sodann zur Grundlage der Unterhandlungen nehmen zu können. Uebrigens will es vor Allem mit Oesterreich-Ungarn einen Vertrag abschließen, mit welchem es viel umfassendere Handelsbeziehungen unterhält, als mit den andern Ländern.

Wir hoffen, mit Rumänien zum Abschluß eines Vertrages zu gelangen. Unterdessen behandeln wir die rumänischen Produkte auf dem Fuße der Meistbegünstigung.

Türkei. Alle Handelsverträge, welche die Türkei mit andern Staaten abgeschlossen hatte, sind abgelaufen. Seit dieser Zeit hat sie indessen fortgefahren, die auf ihr Gebiet importirten Waaren nach dem in den abgelaufenen Verträgen vorgesehenen Grundsatz zu behandeln, d. h. sie erhebt einen Zoll von 8 % des von den Importeuren deklarirten Werthes. — Im Uebrigen hat sie sich zum Abschluß neuer Verträge bereit erklärt. Mit Deutschland ist unterm 26. August 1890 ein Vertrag vereinbart worden, derselbe ist indessen noch nicht in Kraft getreten; mit Oesterreich-Ungarn sind die Unterhandlungen bis auf wenige Punkte beendigt. — Die Türkei will das bedrohte Gleichgewicht in ihren Finanzen wieder herstellen und sucht zu diesem Zweck sich in den neuen Verträgen erheblich höhere Eingangszölle auf fremde Waaren zu sichern, als die, welche bis jetzt bestanden hatten.

Frankreich, das uns gegenüber der Türkei vertritt und für uns unterhandelt, hat die Unterhandlungen seit 1887 nicht wieder aufgenommen. Damals wurden sie eingestellt in Folge der Opposition, welche sich in Frankreich gegen die Handelsverträge überhaupt anfing geltend zu machen. Während des Jahres 1891 ist die Angelegenheit liegen geblieben. Für die Schweiz gilt einstweilen die von der Pforte abgegebene Erklärung vom 22. März 1890, welche in unserm letztjährigen Berichte reproduzirt worden ist.

Wir wollen hier nicht unerwähnt lassen, daß für bedruckte Baumwolltücher (Kalemkiars), welche einen der wichtigsten Artikel unserer Ausfuhr nach der Türkei bilden, im neuen österreichischtürkischen Handelsvertrag der Zoll von 400 Piastern, d. h. derjenige Ansatz figuriren wird, welcher s. Z. in den französischen Unterhandlungen mit der Pforte vereinbart wurde.

Egypten. In unserm letzten Geschäftsbericht haben wir erwähnt, daß Großbritannien, Portugal und Oesterreich-Ungarn im Jahre 1890 umfassende Handelsverträge mit Egypten abgeschlossen haben, und daß wir unsererseits in Anbetracht unserer wichtigen Handelsbeziehungen mit diesem Lande mit Hülfe des schweizerischen Handels- und Industrievereins eine Untersuchung betreffend den Abschluß eines Vertrages mit Egypten in Gang setzten.

Diese Untersuchung hat im Jahre 1891 nicht zu Ende geführt werden können.

Japan. Im Jahre 1889 waren die Unterhandlungen über einen neuen Handelsvertrag mit diesem Lande ziemlich weit gediehen, es war sogar bis auf einen einzigen Punkt ein vollständiges Einverständniß erzielt worden. In der Zwischenzeit hatte sich jedoch bei einem plötzlichen Umschwung der japanischen Politik eine starke Opposition gegen die Handelsverträge geltend gemacht, in Folge dessen der beabsichtigte neue Vertrag mit Japan nicht perfekt wurde.

Wie wir in unserem letzten Geschäftsbericht erwähnt haben, machte uns im Jahre 1890 der hei Oesterreich-Ungarn und der Schweiz akkreditirte japanische Gesandte im Auftrag seiner Regierung den Vorschlag, die Unterhandlungen wieder aufzunehmen. Die Bedingungen, von welchen Japan den Abschluß eines neuen Vertrages abhängig machte, insbesondere das Verbot, daß Ausländer Grundeigenthum besitzen dürfen, und die Zurückziehung des Projektes der Aufstellung von Gerichten aus Ausländern und Eingeborenen für Streitigkeiten zwischen Ausländern und Japanern veranlaßten uns, diesen Vorschlag abzulehnen.

Seit dieser Zeit hat die Regierung von Japan keine weitern Schritte mehr gethan. Wir unsererseits möchten, so lange Japan seine Forderungen aufrecht erhält, zu weitern Verhandlungen auf dieser Grundlage nicht Hand bieten.

Mexiko. In unserm Geschäftsbericht vom Jahre 1890 haben wir erwähnt, daß Vertragsbeziehungen mit Mexiko angeregt worden seien. Die beiden Regierungen wünschten zwischen den beiden Ländern einen Handels- und Niederlassungsvertrag abzuschließen.

Wir haben deshalb unsere Gesandtschaft in Washington beauftragt, mit dem mexikanischen Gesandten daselbst über einen solchen Vertrag zu unterhandeln.

Anläßlich eines Besuches des mexikanischen Ministers des Auswärtigen in Paris machte dieser unserm dortigen Gesandten den Vorschlag, als Basis für den neuen Vertrag den französisch-mexikanischen Handels- und Niederlassungsvertrag vom 27. November 1886 anzunehmen.

Wir unsererseits schlugen der mexikanischen Regierung darauf vor, auf Grund des mit der Republik Salvador unterm 27. November 1886 abgeschlossenen Handels- und Niederlassungsvertrages zu negoziren.

Seit dieser Zeit, d. h. seit Oktober 1890, sind die Verhandlungen nicht weiter gediehen.

Die mexikanische Regierung erklärte, daß der Vorschlag der Schweiz eine genaue Prüfung der zwischen diesem Staate und Salvador vereinbarten Uebereinkunft erfordere. Sodann verlangte sie, daß die Unterhandlungen, da sie voraussichtlich lange Zeit in Anspruch nehmen würden, in Mexiko selbst stattfinden sollten. Dieses Begehren wurde von uns ablehnend beschieden, indem wir der Ansicht waren, daß diese Unterhandlungen zwischen unserer Gesandtschaft und derjenigen von Mexiko in Washington stattfinden sollten. Die Unterzeichnung des Vertrages könnte dann auf den

Wunsch Mexiko's immerhin in Mexiko erfolgen. Der mexikanische Minister des Auswärtigen war darauf während ziemlich langer Zeit verhindert, sich mit der Angelegenheit zu beschäftigen; ferner war die Regierung von Mexiko durch Krieg und innere Wirren anderweitig in Anspruch genommen.

In Folge dessen ist es, trotz des von der mexikanischen Regierung wiederholt geäußerten Wunsches, einen Vertrag abzuschließen, und trotz wiederholter, von unserer Gesandtschaft an diese gerichteter Noten bis heute noch zu keinen Verhandlungen gekommen.

Brasilien. Ende des Jahres 1890 wurde Europa durch die Nachricht überrascht, daß die Vereinigten Staaten mit der brasilianischen Regierung über einen neuen Handelsvertrag zu unterhandeln angefangen hätten, und daß sie sich anschickten, auch mit andern amerikanischen Republiken Verträge abzuschließen. In der That ist dann im Januar 1891 zwischen Brasilien und den Vereinigten Staaten unter dem Vorbehalt der Ratifikation durch die Parlamente der beiden Staaten ein Vertrag zu Stande gekommen. Er bestimmt einerseits bei der amerikanischen Einfuhr in Brasilien für gewisse Artikel Zollfreiheit und Reduktion um 25 % für andere; andererseits Zollfreiheit für gewisse landwirthschaftliche Erzeugnisse Brasiliens bei der Einfuhr in die Vereinigten Staaten.

Diese Nachricht wurde in Europa ziemlich übel aufgenommen. Die Presse machte sich hier zum Organ der Industriellen und der Kaufleute, welche dafür hielten, daß dieser Vertrag nachtheilige Folgen für die europäische Ausfuhr nach Brasilien haben werde, und lebhaft darauf drangen, daß die betheiligten Regierungen das Beispiel der Vereinigten Staaten Nordamerika's nachahmen.

Wir haben nicht ermangelt, bei unserm Generalkonsulat in Rio de Janeiro Erkundigungen einzuziehen über die Wirkungen, welche der Vertrag auf die Handelsbeziehungen der europäischen Staaten, und insbesondere der Schweiz mit Brasilien haben werde.

Wir haben uns über die Frage, ob Eröffnungen betreffend den Abschluß eines Handelsvertrages an die brasilianische Regierung zeitgemäß seien, sowie über den Weg, den man einschlagen müßte, zu unterrichten gesucht. Bei diesem Anlaß haben wir erfahren, daß der neue Vertrag zwischen den Vereinigten Staaten und Brasilien in diesem letztern Lande nur ungern gesehen wurde, und daß die europäischen Staaten zur Stunde nur schwer zu Verträgen gelangen könnten, da solche die ohnehin schon sehr kompromittirten brasilianischen Finanzen noch mehr schädigen und infolge der Reduktion der Zolleinnahmen das Gleichgewicht im Büdget bedrohen würden.

Immerhin hat unser Generalkonsulat in Brasilien mit einer Untersuchung betreffend die den schweizerischen Exportfirmen durch den neuen Vertrag verursachte Situation begonnen. Das Resultat derselben ist uns noch nicht bekannt.

Eine Anzahl europäischer Staaten suchen zur Zeit Verträge mit Brasilien anzubahnen, um die Interessen ihres Exporthandels und ihrer Exportindustrie zu wahren. Auch wir werden nicht unterlassen, zum Schutze der schweizerischen Interessen unser Möglichstes zu thun.

#### II. Anstände im internationalen Handelsverkehr.

Ausser den seit einigen Jahren ständig gebliebenen Erschwerungen unseres Exporthandels, welche ihren besonderen Grund theils in dem Abbruch der Handelsbeziehungen zwischen Frankreich und Italien seit dem 1. März 1888, theils in der strengen Durchführung des englischen Waarenzeichengesetzes haben, und auf welche wir des Nähern zu sprechen kommen werden, sind im Berichtjahre verhältnißmäßig weniger Anstände im internationalen Handelsverkehr der Schweiz mit dem Auslande vorgekommen, als Auch haben sich Fälle, wie in den letzten Jahren, wo es sich um besonders schwere Schädigung der Interessenten handelte, glücklicherweise nicht wiederholt, wenigstens sind keine bezügliche Reklamationen bei der Bundesbehörde selbst anhängig gemacht Manche Anstände wurden durch unsere Gesandtschaften worden. im Auslande, an welche sich die Interessenten häufig direkt wenden, ohne unsere Mitwirkung erledigt. Die Bereitwilligkeit und der Eifer, mit welchem sich unsere diplomatischen Vertreter von jeher bei Zollanständen der schweizerischen Interessen angenommen haben, verdient volle Anerkennung.

Wir haben bereits in unserm letztjährigen Geschäftsberichte darauf hingewiesen, daß wir seit Jahren bestrebt sind, unserem Handelsstand durch geeignete Publikationen im Handelsamtsblatt und auf direktem Wege durch möglichst eingehende Beantwortung an uns gerichteter Anfragen über gesetzliche und reglementarische Vorschriften ausländischer Zollverwaltungen Auskunft zu verschaffen.

Frankreich. In Bezug auf den Export tessinischer Rohseide nach Frankreich ist zu konstatiren, daß dieser Ausfuhr, die seit dem 1. März 1888 unter dem Einfluß des französisch-italienischen Tarifkrieges litt, im Berichtjahre weniger Schwierigkeiten in den Weg gelegt wurden. - Unter dem Verdachte, italienisches Produkt mit schweizerischem Ursprungszeugniß zu sein, wurde eine Sendung tessinischer Salami von einem französischen Zollamte trotz schweizerischem Ursprungszeugniß konfiszirt, dann aber auf Verwendung der schweizerischen Gesandtschaft in Paris wieder freigegeben. Der Exporteur kam aber immerhin zu Schaden, da mittlerweile die Sendung theilweise verdorben war. - Ebenfalls auf Grund der gegenüber Italien immer noch angewendeten Differentialzölle, an deren Stelle mit dem 1. Februar 1892 der neue französische Generaltarif getreten ist, wurden schweizerische Weinhändler angehalten, ihre Ursprungszeugnisse zu Sendungen von Wein nach Frankreich durch ein französisches Konsulat in der Schweiz legalisiren zu Diese Maßnahme, zu welcher allerdings die französische Zollverwaltung auf Grund von Art. 13 des nun abgelaufenen Handelsvertrages berechtigt war, welche jedoch bisher nur ausnahmsweise angewendet wurde, konnte von uns nicht bestritten werden. In gewöhnlichen Fällen begnügte sich die französische Douane jeweilen mit dem Visum der Orts- oder Kantonsbehörden.

Einige weitere Anstände im Handelsverkehr mit Frankreich betreffen:

Brochirte Baumwollgewebe. Eine ostschweizerische Firma bezog aus einer Jacquard-Weberei rohe façonnirte Baumwolltücher, zum Export nach Frankreich, welche kontraktgemäß das Gewicht von 11 kg. per 100 m² erreichen, bezw. übersteigen sollten. Bei zwei im verflossenen Jahre in Delle zur Verzollung gelangten Sendungen machte das dortige Zollamt die Wahrnehmung, daß eine Anzahl Stücke jene Gewichtsgrenze nicht erreichte und deßhalb in eine höhere Tarifklasse fiel. Die Folge war eine Zollbuße, an welcher die französische Zollverwaltung festhielt, obschon geltend gemacht wurde, daß der betreffenden, höchst achtbaren Firma die Absieht einer unrichtigen Deklaration ferngelegen habe und daß die Gewichtabnahme des Tuches theilweise äußeren Einflüssen, wie langer Trockenheit, zuzuschreiben sei.

Wollene Wirkwaaren. Mehrere Sendungen wollener Wirkwaaren, als bonneterie eoupée deklarirt, wurden als "Spitzen" erklärt, da sie wirklich wie solche aussahen, und mit Beschlag belegt. Der darauf erfolgte Expertenentscheid lautete übereinstimmend. An der Hand von Mustern gelang es jedoch, die französische Zollverwaltung zu überzeugen, daß es sich wirklich um Bonneterie und nicht um Spitzen handle. Die Tücher waren nicht wie eigentliche Spitzen gewoben, sondern am ganzen Stück auf dem Wirkstuhl hergestellt und erst nachher geschnitten und an die Tücher genäht. Die Zollbuße nebst der Zolldifferenz wurden der rekurrirenden Firma zurückerstattet.

Eine Sendung Orangen, welche im Mai letzten Jahres aus Spanien via Marseille nach der Schweiz abging, war, angeblich wegen Gefahr der Fäulniß, in Marseille zu reduzirten Preisen versteigert worden. Die infolge Reklamation des Empfängers gegen den betreffenden französischen Zollbeamten auf Verwendung des schweizerischen Konsulates daselbst angehobene Untersuchung ergab jedoch, daß in der ganzen Angelegenheit reglementarisch verfahren worden war, und daß außergewöhnliche Umstände im Spiele waren, welche einen raschen Verkauf der Früchte nöthig erscheinen ließen.

Italien. Ueber die in unserem letztjährigen Geschäftsbericht einläßlicher besprochenen, allgemeinen Klagen des schweizerischen Handelsstandes betreffend die außergewöhnlich hohen Zollabfertigungsgebühren in den italienischen Bahnhöfen haben wir durch den Vorort des schweizerischen Handels- und Industrievereins ein fachmännisches Memorandum ausarbeiten und dasselbe anläßlich der Eröffnung der Handelsvertragsunterhandlungen der italienischen Regierung überreichen lassen. Trotz der im Schlußprotokoll zum bisherigen, am 12. Februar 1892 abgelaufenen Handelsvertrage von Italien abgegebenen Erklärung, daß die italienische Zollverwaltung veranlaßt worden sei, Untersuchungen zum Zwecke einer Herabsetzung dieser Gebühren anzustellen, war nämlich nicht nur keine Ermäßigung, sondern eine bedeutende Erhöhung derselben eingetreten, worunter namentlich der Verkehr in kleineren Waarenmengen empfindlich zu leiden hatte.

Bei den mit Italien neulich geführten Handelsvertragsunterhandlungen ist die Frage der Zollgebühren schweizerischerseits neuerdings zur Sprache gebracht worden.

Eine Sendung glatter, appretirter Baum wollgewebe aus Makogarn (Garn aus egyptischer Makobaumwolle, welche von Natur aus eine in's Röthlichgelbe spielende Nuance aufweist) wurde vom italienischen Zollamt Venedig als gefärbt verzollt. Die Versuchung hiezu lag allerdings nahe, da das Garn, aus welchem das Gewebe bestand, durch ein besonderes Verfahren, dadurch nämlich, daß das Garn einige Stunden lang einem hohen Dampfdruck ausgesetzt wird, eine noch dunklere Nüancirung erhalten hatte. Die sofort eingeleiteten Schritte blieben leider ohne Erfolg, und zwar aus dem einfachen Grunde, weil die rekurrirende Firma oder deren Spediteur es unterlassen hatten, den bei Zollanständen mit Italien gesetzlich vorgeschriebenen Weg (italienisches Gesetz vom 13. November 1887, s. schweizerisches Handelsamtsblatt 1888, Seite 72) zu betreten. Laut jenem Gesetz hat der Versender der Waare oder dessen Spediteur jeweilen bei der Verzollung sofort Einsprache zu

erheben, wenn er mit letzterer nicht einverstanden ist; es wird sodann ein Protokoll aufgenommen und dieses, nebst einem Muster der Sendung, der Handelskammer zur Prüfung vorgelegt, in deren Bezirk das Zollamt sich befindet. Ist der Zollpflichtige oder auch das Zollamt mit dem Entscheid der Handelskammer nicht einverstanden, so kann innerhalb 14 Tagen beim Finanzministerium in Rom Berufung eingelegt werden.

Ebenfalls wegen theilweiser Nichtbeachtung gesetzlicher Vorschriften mußte eine Sendung Maschinentheile, welche zur Reparatur nach der Schweiz spedirt wurden, bei der Wiedereinfuhr in Italien verzollt werden. Ein italienisches Gesetz vom 2. Februar 1890 bestimmt nämlich, daß das Finanzministerium die temporäre Ausfuhr nationalisirter, d. h. ausländischer, in Italien eingeführter Waaren zum Zwecke der Reparatur gestatten könne, sofern die Reparatur nur durch den Fabrikanten selbst ausgeführt werden kann. Dafür bedarf es aber in jedem einzelnen Falle der besonderen Erlaubniß des Finanzministers. Ist diese nicht eingeholt worden, so darf ein Freipaß nicht mehr ausgestellt werden.

Oesterreich. Eine wegen irrthümlicher Verzollung einer Sendung Rohseide durch Vermittlung unserer Gesandtschaft in Wien erhobene Beschwerde gegen das Hauptzollamt Pilsen wurde als begründet erklärt und der betreffenden schweizerischen Firma der Zollbetrag zurückerstattet.

Maschinen. Sowohl im bisherigen als auch im neuen Handelsvertrag mit Oesterreich-Ungarn ist die Bestimmung enthalten, daß die Maschinen im kompleten, wenn auch zerlegten Zustande zur Verzollung gebracht werden können. Bei gewissen, besonders schweren Maschinen, wie z. B. Papiermaschinen und Schiffmaschinen, welche ein Gewicht von 100,000 bis 170,000 kg. und darüber erreichen, ist es aus verschiedenen, technischen Gründen unmöglich, dieselben unter einem Male dem Zollamte zur Verzollung vorzuführen, da jede dieser Maschinen eine ganze Serie von Wagenladungen ausmacht. Die österreichische Zollverwaltung gestattete nun allerdings die Vorführung derartiger Maschinen in mehreren Theilsendungen zum Vertragszoll, jedoch unter der Bedingung, daß nach erfolgter Ablieferung sämmtlicher Bestandtheile der Maschine eine Abordnung österreichischer Zollbeamter auf Kosten der Importeure stattfinde, um an Ort und Stelle zu konstatiren, ob die einzeln eingeführten Sendungen thatsächlich die komplete Papier- (bezw. Schiffs-) Maschine bilden. Gegen die Auferlegung der Kosten jener Expertise erhob die betreffende schweizerische Maschinenfabrik Einsprache, indem sie geltend machte, daß die den einzelnen Sendungen beigegebenen Pläne die Identität der

Maschine genügend nachweisen. Da in der erwähnten Kontrolmaßregel die Verletzung einer Vertragsbestimmung nicht erblickt werden konnte, so waren wir nicht in der Lage, der Reklamation weitere Folge geben zu können.

Mit Deutschland kamen im verflossenen Jahre Anstände von Bedeutung nicht vor.

England. Das englische Waarenzeichengesetz (Merchandise Marks Act), das am 23. August 1887 in Kraft getreten ist und anfänglich zu äußerst zahlreichen Beschlagnahmen und Konfiskationen von Waaren mit englischen Bezeichnungen und ungenügender Ursprungsangabe Veranlassung gegeben hat, wird auch jetzt noch mit unverminderter Strenge gehandhabt, und die Fälle, in welchen Waaren angehalten und weggenommen werden, kommen immer noch verhältnißmäßig häufig vor.

Während des vergangenen, am 31. März 1891 abgelaufenen englischen Verwaltungsjahres sind von den Zollbehörden des Vereinigten Königreichs auf Grund dieses Gesetzes 3498 Sendungen, die Postpakete und Transitwaaren nicht mitgerechnet, zurückgehalten worden. 1634 dieser Sendungen, also nahezu die Hälfte, kamen aus Deutschland, 379 aus Frankreich, 326 aus Holland, 271 aus Belgien, 260 aus den Vereinigten Staaten, der Rest aus andern Ländern. Von den Postsendungen wurden 2519 und von Transitsendungen 93 beschlagnahmt, so daß die Gesammtzahl der beanstandeten Sendungen 6110 beträgt. Von diesen letztern sind dann schließlich 319 konfiszirt worden. Was die Sendungen aus der Schweiz betrifft, so sind deren im Ganzen 159, worunter 68 Postsendungen, beanstandet und davon 6 konfiszirt worden.

Die letzterwähnten Ziffern gaben uns Veranlassung, denjenigen schweizerischen Industriellen und Kaufleuten, die nach Großbritannien exportiren, oder deren Waaren auf dem Wege nach ihrem Bestimmungsorte dieses Staatengebiet berühren, die genaue Beobachtung der Vorschriften des englischen Waarenzeichengesetzes, dessen hauptsächlichste Bestimmungen wir im schweizerischen Handelsamtsblatt, Jahrgang 1887, Seite 726, zum Abdruck gebracht haben, neuerdings dringend anzuempfehlen.

Das erwähnte Gesetz verbietet die Anbringung von Namen und Bezeichnungen in englischer Sprache auf den Waaren oder deren Umhüllung, wenn daneben nicht deutlich der Name des Produktionslandes, z. B. "manufactured in Switzerland", "made in Switzerland", "Swiss made", angebracht ist. Die Bezeichnung "Swiss make" ist nicht genügend, da dieselbe den Sinn von "à la mode suisse" haben könnte. Aufschriften wie superfine make, patent,

registered oder warranted, Angaben über Maß und Zahl, z. B. auf Stickereien die Länge in Yards, auf Uhren in Schachteln die Bezeichnung "1 dozen", sogar die Worte "and Co." in einer nicht englischen Firma sind verboten, wenn nicht der Name des Ursprungsortes daneben steht. Diese Vorschriften gelten selbst für Amerika und andere fremde Länder, deren Nationalsprache die englische ist, wenn die Waaren englische Häfen berühren. Auf alle diese Einzelheiten haben wir die Interessenten in den verschiedenen Jahrgängen des schweizerischen Handelsamtsblattes genügend aufmerksam gemacht; dieselben haben aber, wie es scheint, nicht überall die nöthige Beachtung gefunden.

Im Berichtjahre sind bei der Bundesbehörde zwei Reklamationen wegen Beschlagnahme auf Grund des englischen Waarenzeichengesetzes anhängig gemacht worden; in beiden Fällen handeltees sich um Uhrensendungen. Dank den energischen Bemühungen unseres diplomatischen Vertreters in London wurden beide Sendungen freigegeben, die eine jedoch nur gegen Entrichtung einer Zollbuße, weil die Bezeichnung "Swiss made" mit ganz kleinen Buchstaben und fast unsichtbar neben der Adresse des englischen Bestellers auf dem Zifferblatte angebracht war, und die englische Zollbehörde hierin eine absichtliche Umgehung des Gesetzes erblickte. Unsere Gesandtschaft in London meldet uns, daß sie in letzter Zeit wieder häufig in den Fall gekommen sei, zu Gunsten schweizerischer Fabrikanten, die ihre Waaren ganz entgegen den Bestimmungen des englischen Gesetzes bezeichnet hatten, bei den Zollbehörden sich zu verwenden. Abgesehen davon, daß sich die Zollbehörden in vielen Fällen geweigert haben, die konfiszirten Waaren wieder herauszugeben, müssen derartige Verzögerungen in der Ablieferung nothwendig Verluste zur Folge haben.

Schweden. Ueber die Besteuerung der ausländischen Handelsreisenden in Schweden verfügte eine kgl. Verordnung vom 5. Oktober 1889, daß Ausländer oder im Auslande wohnende schwedische Staatsangehörige, welche in Schweden die sonst bestehenden Steuern nicht entrichten, verpflichtet sind, bei ihrer Ankunft in Schweden dem Steueramte der nächstliegenden Stadt für den Fall, daß sie für eigene oder fremde Rechnung zur Einleitung von Handelsgeschäften, mit oder ohne Waarenmuster, Bestellungen ausländischer Waaren aufnehmen wollen, eine schriftliche Erklärung darüber abzugeben, wie lange sie sich in Schweden aufhalten wollen. Für die Bewilligung zur Aufnahme von Bestellungen und zum Abschluß von Handelsgeschäften ist für jeden Kalendermonat oder Bruchtheil eines solchen eine Taxe von 100 Kronen (Fr. 140) zu entrichten. In jeder Ortschaft, in welcher sie Geschäfte zu

machen beabsichtigen, müssen die Handelsreisenden zuerst die Quittung, die sie für Entrichtung der Patentgebühr erhalten haben, von der Ortspolizeibehörde legalisiren lassen. Auch sollen keine Waaren von Hand zu Hand verkauft werden; die bestellten Waaren dürfen erst später vom Auslande her geliefert werden. Auf Zuwiderhandlungen gegen dieses Gesetz lastet eine Buße von 100 bis 500 Kronen.

Obschon wir auch hier den schweizerischen Handelsstand, auf Grund rechtzeitiger und eingehender Informationen unseres Konsulates in Stockholm, im schweizerischen Handelsamtsblatt auf die Gefahren dieses mit äußerster Strenge durchgeführten Gesetzes aufmerksam machten, kamen nichtsdestoweniger einige Fälle von Schädigung schweizerischer Handelsleute vor. Eine Uhrenfabrik namentlich wurde durch Konfiskation einer ganzen Uhrensendung von mehreren hundert Stücken schwer geschädigt. In einem Prozeß, welcher gegen zwei (allerdings nicht schweizerische) Reisende vom Fiskus einer schwedischen Stadt angestrengt worden war, verurtheilte das Polizeigericht in Stockholm dieselben zu einer erheblichen Buße, weil sie ihre Handelsgeschäfte besorgten, ohne vorher ihre Patentquittung zur bloßen Beglaubigung vorgewiesen zu haben. In letzter Zeit scheint sich jedoch der Handel den strengen Vorschriften des erwähnten Gesetzes angepaßt zu haben.

#### III. Weltausstellung in Chicago.

Als die Frage einer Weltausstellung in den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika aufgeworfen und diskutirt wurde, d. h. im Jahre 1888 schon, haben wir über die eventuelle Betheiligung der Schweiz an dieser Ausstellung Erkundigungen eingezogen. Der Vorort des schweizerischen Handels- und Industrievereins, an welchen wir uns gerichtet hatten, begann sofort bei den Vertretern der verschiedenen Industrien und den Handels- und Industriegesellschaften eine Enquête anzustellen. Aus dem uns im Laufe des Jahres 1890 zugekommenen Berichte desselben geht hervor, daß allgemein eine gewisse Ausstellungsmüdigkeit herrschte. Gewisse Industrien, welche der Ansicht sind, daß die durch eine Betheiligung verursachten Kosten und Unannehmlichkeiten nicht aufgewogen würden durch die daraus resultirenden Vortheile, hatten schon den Beschluß gefaßt, sich an der Ausstellung nicht zu betheiligen. Die Mehrzahl der genannten Gesellschaften äußerte kein Begehren der Betheiligung der Schweiz an einer amerikanischen Ausstellung. Einzig die Stickerei- und die Uhrenindustrie gaben die Absicht kund, ihre Fabrikate ausstellen zu wollen, ohne daß sie indessen eine offizielle Organisation von Seiten der Schweiz für nöthig erachteten.

Der Vorort kam zum Schluß, die Schweiz solle sich nicht offiziell betheiligen, sondern eher denjenigen Industriellen, welche ausstellen wollten, eine Subvention gewähren.

Unterdessen hatte das Parlament der Vereinigten Staaten nach langen Diskussionen über die Zweckmäßigkeit einer Ausstellung und über den Sitz derselben sich für eine solche ausgesprochen und beschlossen, daß dieselbe in Chicago stattfinden sollte.

Die offizielle Einladung zur Theilnahme an der Ausstellung langte am 7. Februar 1891 ein. Als Eröffnungstag ist der 1. Mai 1893 festgesetzt worden; der Schluß soll am 31. Oktober gl. J. stattfinden.

Unterdessen war die Frage der offiziellen Betheiligung von Seiten der Schweiz lebhaft besprochen worden. Zu einer Lösung war man indessen noch nicht gelangt.

Unsere Gesandtschaft in Washington wies in einem Bericht vom Mai 1891 auf die Bedeutung des amerikanischen Absatzgebietes, welches der Schweiz trotz der Mac-Kinley-Bill noch geblieben sei, hin. Sie empfiehlt dem schweizerischen Handel und der Industrie, in Chicago auszustellen, auch wenn die Eidgenossenschaft von einer offiziellen Betheiligung absehen würde.

Im August 1891 kamen Delegirte des Ausstellungskomite's in die Schweiz, um für die Beschickung von Seiten unserer Industriellen Schritte zu thun. Diese waren aber noch nicht in der Lage, die Fragen, welche in Betreff der Organisation der Ausstellung an sie gestellt wurden, zu beantworten, und ihre Empfehlungen fanden in den Kreisen der Interessenten nur wenig Anklang.

Während seines Aufenthaltes in der Schweiz erkundigte sich unser Gesandter in Washington über die Stimmung der verschiedenen schweizerischen Industriezweige; er überzeugte sich dabei, daß nur die Stickerei- und die Uhrenindustrie die Frage der Betheiligung ernstlich in Betracht gezogen hatten.

Unter den Vertretern dieses letztern Industriezweiges selbst herrscht übrigens noch eine große Meinungsverschiedenheit. Die einen erklären, es sei unnütz, in Chicago auszustellen; die andern, man solle in jedem Falle nur Fabrikate von hervorragendem Werth hinschieken.

In Anbetracht dieser Verschiedenheit der Ansichten wandten wir uns abermals an den Vorort des schweizerischen Handels- und Industrievereins und ersuchten ihn um einen neuen Bericht, welcher uns über den Stand der Betheiligungsfrage und die zu treffenden Maßnahmen eingehend Aufschluß geben sollte. Dieser Bericht ist uns zugekommen. Er spricht sich über die Frage der offiziellen Betheiligung ablehnend aus und weist abermals auf das geringe Maß an Interesse hin, mit dem die schweizerischen Industriellen und Industriegesellschaften, die ein zweites Mal angefragt worden waren, dem Projekt begegnen.

Die allgemeine Ansicht, welche daraus resultirt und welche die herrschende zu sein scheint, ist die, daß eine offizielle Betheiligung nicht angezeigt sei. Der Bund würde seine Aufgabe ebenso gut durch Gewährung einer Subvention an die schweizerischen Aussteller erfüllen.

In beiden Berichten ist der Vorort zu diesem nämlichen Schlußgekommen.

Im Hinblick auf diese Sachlage haben wir beschlossen:

- 1. Von einer offiziellen Organisation der Betheiligung der Schweiz an der internationalen Ausstellung, welche im Jahre 1893 in Chicago abgehalten wird, wird Abstand genommen.
- 2. Wenn sich privatim einzelne Industriegruppen oder Einzelfirmen mit ihren Produkten an der Ausstellung betheiligen, so wird der Bundesrath untersuchen und entscheiden, ob und welche Beiträge an die Kosten dieser Betheiligung aus der Bundeskasse zu leisten seien.

### 1V. Kommerzielle Berufsbildung.

Anläßlich der Prüfung des Geschäftsberichtes pro 1888 hatte uns der Ständerath eingeladen, den eidgenössischen Räthen in ihrer nächsten Session einen Entwurf zu einem Bundesbeschluß betreffend die Förderung der kommerziellen Bildung durch den Bund zu unterbreiten.

Wir sind diesem Wunsche nachgekommen, indem wir über die Frage unterm 18. November 1890 eine Botschaft und den Entwurf zu einem Bundesbeschluß vorlegten, dahingehend, es sei der Bund zu ermächtigen, die kommerziellen Bildungsanstalten, sowie auch die kaufmännischen Vereine zu subventioniren, und es sei ihm zu diesem Zwecke für das Jahr 1891 ein Nachtragskredit von Fr. 60,000 zu bewilligen.

Dieser Entwurf ist von den eidgenössischen Räthen in ihrer Frühlingssession durchberathen und zum Beschluß erhoben worden und am 24. Juli 1891 in Kraft getreten. Der Bundesrath hat ihn mit einer Vollziehungsverordnung vom gleichen Datum begleitet, welche die verschiedenen Bedingungen festsetzt, denen die Handelsschulen und kaufmännischen Vereine, um subventionirt werden zu können, genügen müssen.

Der Bund ist dadurch in den Stand gesetzt worden, den zahlreichen Subventionsbegehren, die an ihn gestellt wurden, unter gewissen Voraussetzungen zu entsprechen und die kaufmännische Bildung mit Erfolg zu fördern.

Es freut uns, den guten Erfolg, den dieser Beschluß gehabt hat, konstatiren zu können.

Bestehende Handelsschulen haben sich bestrebt, ihren Lehrplan im Sinne desselben zu erweitern, um die in Aussicht gestellten Subventionen zu erhalten. Wenn sie den reglementarischen Bedingungen nicht genügten, haben sie sich bemüht, dies zu thun.

Man kann den Impuls, welchen der neue Bundesbeschluß dieser Entwicklung gegeben hat, am besten bemessen, wenn man die Zahl derjenigen Handelsschulen, welche im laufenden Jahr subventionirt worden sind, vergleicht mit der Zahl derjenigen, welche sich erst noch auf die Bewerbung um eine Subvention vorbereiten.

Im Jahr 1891 haben wir nur an 4 Handelsschulen: Luzern, Chaux de-Fonds, Neuenburg und Genf, Subventionen im Betrage von Fr. 22,916. 50 ausgerichtet. Zürich, Winterthur, Bern und Solothurn haben theils ihre betreffenden Schulen sehon eingerichtet, theils sind sie noch daran, es zu thun, um einer Bundessubvention theilhaftig zu werden. Bern will die Klassen der Handelsschule nicht nur auf 3, sondern auf 4 erhöhen, um so allen Anforderungen an eine gute Handelsschule zu entsprechen.

So hat der Bundesbeschluß vom 15. April 1891 auf die Entwicklung dieser Anstalten in hohem Maße fördernd eingewirkt.

Unser Ziel war nicht darauf gerichtet, den Zutritt zu den Handelsschulen zu erleichtern und deren Frequenz zu erhöhen, sondern die kaufmännische Bildung zu heben, und zwar ganz wesentlich die Zöglinge mit denjenigen Kenntnissen auszurüsten, welche sie in den Stand setzen, später in Handel, Industrie und Verwaltung in allen Stellungen Tüchtiges zu leisten und mit Erfolg gegen die fremde Konkurrenz zu kämpfen.

Aus diesem Grunde verlangten wir die Ermächtigung, ziemlich namhafte Subventionen ausrichten zu können. Deßhalb auch haben wir im Vollziehungsreglement ziemlich rigorose Bedingungen aufgestellt, bei deren Nichterfüllung Handelsschulen überhaupt nicht subventionirt werden können; insbesondere haben wir verlangt, daß der Eintritt in diese Schulen erst nach zurückgelegtem 15. Altersjahr und nach bestandener Aufnahmsprüfung erfolgen könne.

Der Beschluß sieht auch die Subventionirung von kaufmännischen Vereinen vor, welche ihre Mitglieder in den kommerziellen Fächern zu unterrichten bezwecken. Wir haben von dieser Befugniß im Jahre 1891 einen ausgiebigen Gebrauch gemacht. Der schweizerische kaufmännische Verein mit 27 Sektionen in der Schweiz und einer in London hat daraus am meisten Nutzen gezogen.

Im vergangenen Jahre haben wir nämlich dieser Gesellschaft folgende Beiträge bewilligt:

- 1. Dem Centralkomite in Zürich zum Zweck der Förderung der kausmännischen Bildung in den Sektionen, Aussetzung von Prämien für Preisarbeiten, Ergänzung von Lücken in den Bibliotheken der Sektionen, Anordnung von Vorträgen etc. Fr. 2,000

Unter denjenigen kaufmännischen Vereinen, welche dem Centralverbande nicht angehören, haben die folgenden Beiträge erhalten:

- 1. Cercle commercial suisse de Paris.
- 2. Kaufmännischer Verein Horgen.
- 3. Verein junger Kaufleute Basel.
- 4. Verein junger Kaufleute Herisau.
- 5. Société des jeunes commerçants Lausanne.
- 6. Kaufmännische Sektion Herzogenbuchsee.

Die an diese geleisteten Beiträge belaufen sich zusammen auf Fr. 2800.

An die kaufmännischen Vereine überhaupt wurden also Subventionen ausgerichtet im Gesammtbetrage von Fr. 15,950.

Diese Subventionen haben den Zweck, die Ausgaben für die Kurse, Vorträge, Preisaufgaben, Erwerbungen für die Bibliothek etc. theilweise zu decken. Es werden solche nur unter gewissen, im Vollziehungsreglement aufgezählten Voraussetzungen gewährt. Die Bewerbung geschieht durch ein Gesuch, welches genaue Angaben über die Organisations- und die finanziellen Verhältnisse zu euthalten hat. Die subventionirten Vereine übernehmen die Verpflichtung, auch Unbemittelten durch finanzielle Erleichterungen den Besuch ihrer Kurse zu ermöglichen. Die Höhe der Subvention hängt hauptsächlich von der Mitgliederzahl und von der Höhe der zu Lehrzwecken gemachten Ausgaben ab. Die subventionirten Vereine sind ge-

halten, über die Verwendung des vom Bunde erhaltenen Beitrages Bericht zu erstatten. Diesem Bericht müssen die nöthigen Belege beigelegt werden.

Anläßlich der Subventionsgesuche von zwei Vereinen haben wir unterm 6. Oktober den Beschluß gefaßt, daß an ein und demselben Orte nur ein Verein unterstützt werden soll. Kaufmännische Vereine, welche auf Subvention Anspruch machen wollen, dürfen nicht andere Zwecke, wie z. B. religiöse oder politische, im Auge haben, welche denjenigen, der in dieser Beziehung anderer Gesinnung ist, verhindern würden, den kaufmännischen Bildungsbestrebungen sich anzuschließen. Da nun aber an den Orten, wo jene Vereine sind, schon je ein kaufmännischer Verein existirt, besteht kein Hinderniß, die Unterrichtskurse desselben zu benutzen. Die Subventionen dürfen nicht dazu dienen, einer auf religiösen oder politischen Motiven beruhenden Zersplitterung Vorschub zu leisten, sondern sollen im Gegentheil einer Vereinheitlichung der daherigen Bestrebungen rufen, wodurch das Ziel, das der Gesetzgeber im Auge hat, unbedingt leichter zu erreichen ist, als bei einer Zersplitterung jener Vereine und Bestrebungen.

Mit dieser Motivirung wurden beide Gesuche im ablehnenden Sinne beschieden.

Was von den Handelsschulen gesagt worden, gilt auch von den kaufmännischen Vereinen; auch hier macht sich seit dem Inkrafttreten des Bundesbeschlusses eine erfreuliche Entwicklung und ein Wetteifer in den Bildungsbestrebungen bemerkbar.

Der Bundesbeschluß betreffend Förderung der kommerziellen Bildung stellte dem Bundesrathe pro 1891 einen Kredit von Fr. 60,000 zur Verfügung. Von diesem wurden, wie bereits erwähnt, verwendet:

	Handelsschulen kaufmännischen								
				r	l'ot	al	Fr.	38,866.	50

#### V. Konsularberichte.

Was die Berichterstattung unserer Konsulate anbelangt, so können wir im Wesentlichen auf das in den früheren Geschäftsberichten Gesagte verweisen. Berichte sind uns in diesem Jahre von folgenden Konsularstellen zugegangen:

Adelaide, Algier, Antwerpen, Brüssel, Budapest, Bukarest, Cannes, Christiania, Cincinnati, Frankfurt a. M., Galatz, Hamburg,

Yokohama, Königsberg, Liverpool, London, Lyon, Mailand, Manila, Melbourne, Montevideo, Patras, Portland (Vereinigte Staaten von Nordamerika), Riga, Rotterdam, San Francisco, Stockholm, Triest, Valparaiso, Venedig und Warschau.

Die meisten dieser Berichte sind ganz oder im Auszuge im Schweizerischen Handelsamtsblatte zur Kenntniß der Interessenten gebracht worden.

Nicht unerwähnt wollen wir lassen, daß auch im Laufe dieses Jahres eine zunehmende Zahl von Konsulaten bestrebt gewesen war, außer dem reglementarischen Jahresberichte über Vorgänge im wirthschaftlichen oder politischen Leben ihres Konsularkreises uns von Zeit zu Zeit Meldung zu machen. Diese Gelegenheitsberichte sind, soweit sie sich zur Veröffentlichung eigneten, jeweilen im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizirt worden.

#### VI. Handelsamtsblatt.

Der Stoff und die Anordnung des Handelsamtsblattes haben im Berichtsjahre keine wesentliche Aenderung erlitten; ebenso ist auch die Abonnentenzahl ungefähr die gleiche geblieben. Das Blatt wurde in einer Auflage von 3100 Exemplaren gedruckt, wovon rund 2500 an Abonnenten, die übrigen gratis an die Handelsregisterführer, Gesandtschaften und Konsulate, ferner an die Mitglieder der Bundesversammlung etc. versandt wurden.

Bemerkenswerth ist die außerordentliche Vermehrung der Handelsregisterpublikationen, welche sich im Zusammenhang mit den Vorbereitungen zur Inkraftsetzung des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs gegen das Vorjahr mehr als verdoppelt haben. Es wurden im Ganzen 16,308 Einträge veröffentlicht (1890: 7736), wovon 9081 Neueintragungen, 6226 Löschungen, 1001 Aenderungen. Dank den im Vorjahre getroffenen Anordnungen zur besseren Ausnützung des Raumes und Ersparniß von Kosten hat sich der Umfang des Blattes trotz der erwähnten Verdoppelung der Handelsregister-Veröffentlichungen (im Berichtsjahre 410 Seiten, im Vorjahre 240 Seiten) nur um 80 Seiten vermehrt.

Die im Vorjahre begonnene Selbstverwaltung des Inseratentheils hat sich ebenfalls finanziell und organisatorisch sehr gut bewährt.

Im Handelsamtsblatte wurden bis jetzt hauptsächlich folgende Materien veröffentlicht:

Obligationenrecht: Handelsregister, Werthtitel-Amortisationen.

Schutz des geistigen und gewerblichen Eigenthums: Fabrik- und Handelsmarken, Erfindungspatente, Einträge von Mustern und Modellen, litterarischen und künstlerischen Werken.

Emissionsbanken: Wochen-, Monats- und Jahresbilanzen, statistische Uebersichten etc.

Versicherungswesen: Jahresbilanzen, Rechtsdomizile etc.

Zollstatistik: Monats-, Quartals- und Jahresübersichten der schweizerischen Waaren-Ein- und -Ausfuhr.

Konsularwesen: Konsularberichte.

Eisenbahnen: Tarifanzeiger, Monatsübersichten des Verkehrs und der Einnahmen.

Im nichtamtlichen Theile des Blattes werden die verschiedenen Gesetze und Verträge kommerzieller und allgemein wirthschaftlicher Natur, sowie laufende Mittheilungen über den Stand der Handelsverträge, über Zolltarife, Zollformalitäten, Ausstellungen etc. zur Orientirung unserer Geschäftswelt veröffentlicht.

Mit dem Beginne des neuen Jahres treten als bedeutender Zuwachs zum bisherigen obligatorischen Stoffe die Konkurspublikationen gemäß dem schon erwähnten Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs hinzu. Im Handelsamtsblatte haben z. B. zu erscheinen: Die Eröffnung des Konkurses, der allfällige Widerruf desselben oder die Einstellung des Verfahrens; die Auflegung des Kollokationsplanes, sowie dessen Abänderung, die Steigerungen, der Schluß des Konkursverfahrens; ferner (im summarischen Konkursverfahren) die Aufforderung an die Gläubiger zur Eingabe ihrer Forderungen und der Schluß des Verfahrens; schließlich (im Falle des Nachlaßvertrages) die Stundung, sowie deren Widerruf, die Aufforderung an die Gläubiger zur Eingabe ihrer Forderungen, die Einberufung einer Gläubigerversammlung zur Berathung des Nachlaßgesuches, der Entscheid über den Nachlaßvertrag, der Widerruf desselben.

Der Konkursbetreibung unterliegen nach dem bereits genannten Bundesgesetze bekanntlich nur Diejenigen, welche im Handelsregister eingetragen sind. Die Grundlage für das Vorgehen der Betreibungsbeamten bilden daher die im Handelsamtsblatte veröffentlichten Handelsregister-Einträge, wie anderseits die Konkurspublikationen dieses Blattes für die Berechnung der Fristen maßgebend sind. Wir haben deßhalb verfügt, daß das Handelsamtsblatt den Konkursund Betreibungsämtern, sowie den Aufsichtsbehörden, 1252 an der Zahl, gratis zuzustellen sei. Der allgemeine Wunsch, die mit der Konkursbetreibung verbundenen Unkosten möglichst zu reduziren, hat uns ferner veranlaßt, die Gebühren für die betreffenden Publikationen im Handelsamtsblatt äußerst niedrig zu bemessen.

Für möglichste Promptheit im Erscheinen der verschiedenen amtlichen und nichtamtlichen Veröffentlichungen in diesem Blatte ist durch das schon seit längerer Zeit bewährte System gesorgt, nach welchem ersteres so oft herausgegeben wird, als der Stoff die Herausgabe einer Nummer von 4 Seiten gestattet. Während des größten Theiles des Jahres erscheint das Blatt in Folge dieser Anordnung täglich, bisweilen auch zwei Mal per Tag.

Es ist zu hoffen, daß der besprochene Stoffzuwachs dem Handelsamtsblatte eine größere Anzahl neuer Leser gewinnen werde. Wir mußten bis jetzt leider immer wieder konstatiren, daß von Nichtabonnenten bei unseren Departementen brieflich Aufschlüsse über Handelsverträge, Zolltarife, Ausstellungen und andere Materien verlangt werden, welche im Handelsamtsblatte schon ertheilt worden sind. Der Preis desselben ist so gering (6 Franken per Jahr), daß dessen Abonnirung jeder Firma von einiger Bedeutung zugemuthet werden darf.

#### VII. Statistisches Büreau.

Wie in früheren Jahren bethätigte sich das Büreau auch in diesem Jahre in erheblicher Weise an den vielen Geschäften der Handelsabtheilung, und zwar hauptsächlich an den Vorarbeiten für die verschiedenen Handelsverträge. Seit dem Beginn der Unterhandlungen wurde dasselbe als Annex der Handelsabtheilung durch die bezüglichen Arbeiten vollständig in Anspruch genommen.

#### VIII. Gold- und Silberwaaren.

Der Geschäftsbericht dieses Dienstzweiges ist in zwei  $\mbox{\cite{Ab-theilungen}}$  getheilt:

#### a. Kontrole der Gold- und Silberwaaren.

Kontrolämter. Am 1. Januar 1891 ist das seit 1882 bestehende "Kontrolamt Madretsch" geschlossen und mit dem Amt "Biel" vereinigt worden. Die im Kontrolamt Madretsch gebrauchten Kontrolstempel, sowie die Matrizen und die beim Departement als Vorrath für dieses Amt verbleibenden Stempel wurden, nach Verifikation, durch das eidgenössische Amt für Gold- und Silberwaaren vernichtet. Wir können nicht umhin, bei diesem Anlaß dem Kontrolamt Madretsch noch das Zeugniß auszustellen, daß es durch gewissenhafte Aufsicht in seinem Wirkungskreis dem Gesetze die nöthige Nachachtung erwirkt und durch seine geleisteten vorzüglichen Dienste überhaupt unsere Anerkennung verdient hat.

Gegenwärtig sind 12 Kontrolämter in Thatigkeit. Die Einnahmen derselben belaufen sich pro 1891 im Ganzen auf Fr. 220,566. 15, gegenüber einer Ausgabensumme von Fr. 157,503. 97; der Einnahmenüberschuß beträgt demnach Fr. 63,062. 18.

In der beigefügten Tabelle geben wir eine vergleichende Uebersicht der in den Jahren 1882—1891, d. h. seit dem Inkrafttreten der eidgenössischen Kontrole, durch die Kontrolämter vorgenommenen Stempelungen und Proben. Diese Zusammenstellung ergibt für 1891 eine Verminderung von 12,8 % der Gesammtzahl der im Jahre 1890 kontrolirten Ührenschalen. (Die Ziffer des Jahres 1890 ist die höchste, die bis jetzt jemals erreicht wurde.) Diese Verminderung ist auf Rechnung des flauen Geschäftsganges der Uhrenindustrie überhaupt zu setzen, welch' letzterer auf das fragliche Zustandekommen von neuen Handelsverträgen zurückzuführen sein dürfte.

Aus einer im Laufe des Berichtsjahres vorgenommenen allgemeinen Inspektion der Kontrolämter ergibt sich, daß das Bundesgesetz betreffend Kontrolirung der Gold- und Silberwaaren und dessen Verordnungen bis auf wenige Ausnahmen genau beobachtet werden. Wir haben uns überzeugen können, daß die Kontrolämter im Allgemeinen die gesetzlichen Vorschriften gleichmäßig anwenden.

Die Geschäftsführung der Aemter ist eine ziemlich korrekte; dennoch haben wir infolge verschiedener von uns gemachten Konstatirungen von einigen Kontrolverwaltungen eine striktere Beobachtung der ergänzenden Instruktionen vom 12. Juni 1882 (wonach die Stempel außer Gebrauch gesetzt werden sollen, sobald das Unterscheidungszeichen nicht mehr genau sichtbar ist) verlangt. Dieser letzte Punkt benöthigt demnach häufigere Inspektionen der Kontrolämter.

Beeidigte Probirer. Prüfungen für die Erlangung des eidgenössischen Diploms für Probirer fanden am Polytechnikum in Zürich vom 20. bis 25. Juli statt, gemäß dem im schweizerischen Handelsamtsblatte veröffentlichten Programm.

Da der Bildungsgang, den die einzelnen Kandidaten bisher durchgemacht hatten, ein ziemlich verschiedener war, wurde, um etwas mehr Gleichmäßigkeit in der Ausbildung der Probirerkandidaten zu erzielen, ein Instruktions-Vorkurs vom 29. Juni bis 18. Juli veranstaltet. Der Unterricht in den wissenschaftlichen Fächern wurde von den Herren Professoren Dr. Lunge und Dr. Barbieri ertheilt; mit dem theoretischen und praktischen Unterricht in der Probirkunde wurde Herr Eugen Tissot, Chef-Probirer des Kontrol-

# Vergleichende Uebersicht

# während der Jahre 1882—1891 von den Kontrolämtern für Gold- und Silberwaaren vorgenommenen Stempelungen und Proben.

Aemter.	Gestempelte Uhrenschalen.							-	Gestempelte Bijouteriegegenstände.								Proben von Gold- und Silberbarren.													
	1882.	1883.	1884.	1885.	1886.	1887.	1888.	1889.	1890.	1891.	1882.	1883.	1884.	1885.	1886.	1887.	1888.	1889.	1890.	1891.	1882.	1883.	1884.	1885.	1886.	1887.	1888.	1889.	1890.	1891.
	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Stücke.	Anzahl.	Anzahl.	Anzahl.	Anzahl.	Anzahl.	Anzahl.	Anzahl.	Anzahl.	Anzahl.	Anzahl
Zürich 1	_	_	_	_	i		_	-			_	256	9,804	3,443		_	_	_		_	_	19	134	141	-	_	· _	-	-	-
Biel	173,847	140,743	156,291	132,158	232,356	270,748	287,850	354,695	343,544	397,910	2,599	2,618	2,368	2,618	3,926	3,991	4,569	5,749	6,544	6,189	1,109	1,040	1,180	1,112	1,116	1,196	1,141	1,049	1,219	1,967
St. Immer	99,369	128,318	126,802	99,513	154,743	187,942	229,258	295,441	304,867	232,203	10	'	_		_		-	_	_	_	880	765	705	604	749	1,012	721	524	530	615
Madretsch <sup>2</sup>	23,623	143,415	142,903	137,735	141,847	182,537	189,317	262,924	178,710	_	_	56	161	113	181	97	135	192	51	_	192	944	1,069	1,180	1,149	910	795	666	685	-
Noirmont 8			48,005	53,970	89,293	99,796	118,792	143,461	137,027	122,948	_	<u>-</u>	13	2			_	_		_	_	_	428	453	556	620	504	487	471	359
Pruntrut 4	-,	_	_	_	_	_	184,841	322,940	337,511	329,148	_	_	_	_	_	_	2		_		_		_	<u> </u>		-	360	430	442	530
Tramlingen	77,845	96,298	69,797	55,488	82,189	174,550	246,062	328,694	352,535	360,765	_		_		· _	_	_	_	_	<u>.</u>	383	421	359	433	551	754	546	583	557	540
Grenchen (Solothurn) 5.	_		_	_	_	_	_		122,454	179,985	_	_	_	_	_	_		_	_			_	_	_	-		_	_ '	275	688
Schaffhausen	34,879	41,405	51,634	43,596	50,639	41,293	68,672	73,710	67,769	57,793	27,253	26,439	27,366	24,246	23,502	24,442	27,244	28,021	22,927	21,473	489	517	426	383	426	421	530	477	515	414
Chaux-de-Fonds	286,539	310,604	315,076	278,679	304,107	323,686	336,787	399,689	432,129	327,889	1,763	2,460	750	738	387	384	461	264	360	469	4,208	4,089	6,376	7,664	8,081	8,456	8,177	8,523	8,500	7,989
Fleurier	35,181	41,760	60,559	55,787	54,040	57,772	69,296	75,854	80,445	70,895	378	121	159	91	90	45	43	24	10		932	844	790	979	892	862	727	749	836	750
Locle	103,771	121,153	129,423	103,275	131,749	131,932	133,597	153,026	159,766	122,984	199	72	96	163	122	367	5	30	76	51	2,745	1,714	1,350	1,018	914	770	595	904	772	696
Neuenburg	23,405	23,566	23,336	19,499	11,416	46,358	24,431	23,858	25,483	24.024	189	148	99	121	110	161	143	192	91	125	491	375	229	277	156	125	241	185	243	339
Genf	52,848	53,793	50,900	42,131	37,252	31,328	52,371	68,327	75,174	56,586	16,158	13,483	12.178	11,018	7,154	7,404	8,310	7,445	7,666	8,536	6	10	6	15	26	30	32	28	97	ł
Total	911,307	1,101,055	1,174,726	1,021,831	1,289,631	1,547,942	1,941,274	2,502,619	2,617,414								40,912				11 195	10.729	13,052	14,259	14,616	15,156	14 260	14 605	15,142	15.04
	511,501	1,101,000	. 1,114,120	1,021,001	1,200,001	1,041,042	1,341,214	2,302,019	2,011,414	2,200,100	40,049	. 40,000	02,004	42,000	30,412	30,031	40,512	41,917	31,120	90,091	11,455	10,130	10,002	14,203	14,010	15,150	14,505	14,000;	10,142	10,010
Zunahme gegenüber dem Vorjahre	_	189,748	73,671	_	267,800	258,311	393,332	561,345	114,795	'	_	_	7,341	_	_	1,419	4,021	1,005	_	_	_	_	2,314	1,207	357	540	-	236	537	_
Abnahme gegenüber dem Vorjahre	-		_	.152,895	_				-	334,284	_	2,896	-	10,441	7,081	-	_	_	4,192	874	_	697	_	-	- '	-	787	_	<b>-</b>	99
<sup>1</sup> Eröffnet Ende Novembe	* 1999. geneli	essen Ends V	arrambas 1905	1 F-564	i- Obtober 1	999 -t- D: 1		1 . I 190			1001	.						1	•								İ			l

amtes in La Chaux de-Fonds, betraut. Von den zwölf zum Kurse und zu den Schlußprüfungen zugelassenen Kandidaten bestanden neun die Prüfungen mit Erfolg und wurden daher brevetirt.

Eidgenössische Kontrolstempel. Die Register geben die nachfolgenden Ziffern für die bezüglichen Ein- und Ausgänge:

Auch im Berichtsjahre wurden die Stempel im eidgenössischen Amt für Gold- und Silberwaaren durch dessen technischen Beamten hergestellt und dann den Kontrolämtern ausgefolgt.

Beschlüsse und Instruktionen. Auch dieses Jahr war die Bundesbehörde im Falle, solche über die Kontrole der Gold- und Silberwaaren zu erlassen. Da sich aber die Mehrzahl derselben auf Spezialfälle bezieht, beschränken wir uns darauf, nur diejenigen, welche ein allgemeines Interesse bieten, zu erwähnen.

- 1. Beschluß des Departements vom 10. März 1891. Feststellung der Bedingungen für die Annahme der Armband-Uhren zur Stempelung.
- 2. Bundesrathsbeschluß vom 28. April 1891, betreffend Abänderung des Artikels 3, litt. a, des Reglements vom 26. August 1881 über Organisation und Befugnisse des eidgenössischen Kontrolamtes für Gold- und Silberwaaren (Kommission für die eidgenössischen Probirerprüfungen).
- 3. Kreisschreiben des Departements vom 20. Mai 1891, welches verfügt, daß die nach Deutschland bestimmten Uhrgehäuse mit der Fabrikmarke versehen sein müssen. (Wiederholung des Kreisschreibens vom 12. Mai 1887, dessen Nichtbeachtung im Berichtsjahre in einzelnen Fällen konstatirt wurde.)
- 4. Kreisschreiben vom 9. Oktober 1891, mit welchem jeder Kontrolverwaltung ein Kontrolbüchlein zur Eintragung der in ihrem Büreau gebrauchten Stempel übersendet wird. Diese Kontrol-

büchlein müssen stets richtig geführt und bei jeder Inspektion der Kontrolstempel eingesehen werden.

Die große Zahl der in den letzten Jahren erlassenen Beschlüsse und Instruktionen nöthigt uns, eine allgemeine Revision der Vollziehungsverordnung vom 17. Mai 1881 (Amtl. Samml. n. F. V, 386) und der andern gesetzlichen Vorschriften über Kontrolirung der Gold- und Silberwaaren vorzunehmen. Diese Revision ist bereits angefangen, und wir werden im Laufe des Jahres 1892 eine diesbezügliche "neue Sammlung" publiziren.

Verfolgung von Gesetzesübertretungen. Es wurden dem Departement im Berichtsjahre verschiedene Uebertretungen des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1880 zur Kenntniß gebracht. Eine derselben betrifft einen Pruntruter Fabrikanten silberner Uhrgehäuse, welcher in gestempelte Uhrgehäuse nachträglich nicht kontrolirte Theile hineinsteckte. Das Gericht von Pruntrut hat, nach Art. 6, Alinea 4, des obenerwähnten Bundesgesetzes, diesen Industriellen zu Fr. 100 Buße und zu den Kosten verurtheilt.

Ein anderer Schalenmacher (Ausländer) wurde vom Gericht in La Chaux-de-Fonds zu einer Buße von Fr. 200 und zu den Kosten (auch circa Fr. 200) verurtheilt, weil er 14karätige goldene Ringe in Bügel (pendants) von 18karätigen Uhrgehäusen hineingelöthet hatte.

Ein Schalenmacher von La Chaux-de-Fonds, welcher sich eine Uebertretung des Art. 2, Alinea 1, des Bundesgesetzes zu Schulden kommen ließ, wurde zu einer Entschädigung von Fr. 400 zu Gunsten des Uhrenfabrikanten verurtheilt, während letzterer als Mitschuldiger die Kosten (auch circa Fr. 400) zu bezahlen hatte. Die Uhrgehäuse, welche dem gesetzlichen Feingehalte nicht entsprachen, wurden zerschnitten.

Ferner wurden mehrere Fälle von Gesetzesübertretungen, hauptsächlich in Bezug auf die Stempelung der nach Deutschland bestimmten Uhrgehäuse, entdeckt.

Die Gesetzesübertretungen werden meistens vom Spezialkommissär des Departements konstatirt; derselbe setzt mit Unterstützung der Kontrolverwaltungen seine Nachforschungen in thätigster Weise nach dieser Richtung hin fort. Der gute Ruf, dessen sich die eidgenössische Kontrole in den ausländischen Absatzgebieten unserer Uhrenindustrie erfreut, kann dadurch nur gewinnen.

Beziehungen zum Auslande. Im Berichtsjahre wurden nur von Portugal neue Vorschriften betreffend die Kontrole der Gold- und Silberwaaren in Kraft gesetzt; allein da dieselben den Bestimmungen des diesbezüglichen schweizerischen Gesetzes beinahe entsprechen, haben wir bis jetzt nicht als nöthig erachtet, besondere Instruktionen für die nach diesem Lande bestimmten Uhrgehäuse zu erlassen.

#### b. Handel mit Gold- und Silberabfällen.

Industrielle, welche berechtigt sind, Gold- und Silberabfälle anzukaufen, zu schmelzen und zu probiren. Am 31. Dezember 1890 betrug die Zahl der gesetzlich berechtigten Käufer, Schmelzer und Probirer	
neuen Bewerbern zugestellt, so daß die Zahl der Industriellen  welche dasselbe erhalten haben, sich auf	anzukaufen, zu schmelzen und zu probiren. Am 31. Dezember 1890 betrug die Zahl der gesetzlich berechtigten Käufer, Schmelzer und Probirer
beläuft. Da anderseits 6 aus verschiedenen Gründen (Verzicht, Tod oder Konkurs) zurückgezogene Ermächtigungen in Abzug gebracht werden müssen	
Abzug gebracht werden müssen	beläuft. Da anderseits 6 aus verschiedenen Gründen (Ver-
dem Gesetze unterstellten Käufer, Schmelzer und Probirer auf 91 die sich folgendermaßen auf die einzelnen Kantone vertheilen:  Bern	
Bern	
Neuenburg	die sich folgendermaßen auf die einzelnen Kantone vertheilen:
Schaffhausen2 Zürich1 Waadt1 Genf1	
Waadt	Schaffhausen 2
Genf 11	
	Solothurn 2

Wir fügen bei, daß einem Gesuche nicht entsprochen wurde, weil der betreffende Bewerber, nach unserer Ansicht, die nöthigen Bedingungen nicht erfüllte.

Total 91

Uebersicht der Operationen. Die nachstehende Zusammenstellung gibt eine allgemeine Uebersicht des durch den Handel mit Gold- und Silberabfällen seit dem Inkrafttreten des Gesetzes befolgten Ganges. Während von 1887 bis Ende 1890 sowohl die Zahl der Operationen als der durch sie aufgewiesene Werth in stetiger Zunahme begriffen waren, ergibt sich für das Berichtsjahr ein Rückgang gegenüber dem vorhergehenden Jahre. Diese Thatsache ist jedenfalls der Krisis zuzuschreiben, die momentan unsere Uhrenindustrie heimsucht. Dessenungeachtet stellen sich die Zahlen

## Vergleichende Uebersicht

der

in den Jahren 1887, 1888, 1889, 1890 und 1891 kontrolirten Käufe, Einschmelzungen und Proben von Gold- und Silberabfällen.

Aufsichtskreise.	chmelzer olrer am 1891.	Eröffnete Konti am 31. Dez. 1891 (Verkäufer v.Abfällen).		В	ordereau	ıx.			(	Abfälle bezahlter Werth	).	
Auistentski eise.	Käufer, Schmelzer und Probirer am 31. Dez. 1891.	Eröffnet am 31. D (Verkäufer)	1887.	1888.	1889.	1890.	1891.	1887.	1888.	1889.	1890.	1891.
								Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I. Noirmont	1	365	508	584	607	697	670	26,034.15	36,290. 55	33,267. 70	35,931.40	40,769. 45
II. St. Immer	8	850	2,306	2,143	2,145	2,315	2,020	128,556, 40	138,418.65	181,207. 50	219,415	185,979. 80
III. Tramlingen	1	603	2,889	1,507	990	1,111	1,076	<b>124,644.</b> 95	80,380. 20	52,385. 75	63,569.70	52,597. 25
IV. Madretsch-(Grenchen)	2	166	356	372	405	467	335	22,133.75	33,319. 20	40,855. 80	46,822. 10	21,279.95
V. Biel	10	1,114	2,778	3,077	3,134	3,620	3,998	<b>306,286.</b> 90	377,818. —	511,407.45	639,507.80	641,101. —
VI. Schaffhausen	3	186	171	329	365	349	312	50,672.55	69,066. 20	71,028. 10	83,260. 50	52,283. 50
VII. Neuenburg	9	243	541	639	549	545	457	35,285. 10	45,400. 80	40,840. 65	46,641.20	42,082. 60
VIII. Fleurier	7	284	896	744	670	710	691	71,775. 10	55,689. 75	49,711.60	59,609. 35	58,307. 45
IX. Locle	12	860	2,753	2,778	2,930	2,878	2,775	<b>342,666.7</b> 0	406,423.40	<b>459,570.6</b> 0	517,583	482,621. 35
X. Chaux-de-Fonds	24	2,646	12,160	12,387	12,157	12,641	12,596	1,406,705.40	1,507,162.90	1,805,179. —	2,019,748. 50	1,880,083. 70
XI. Genf	11	784	1,156	1,815	1,731	1,742	1,536	214,561. 20	506,841.75	440,731.10	393,323.40	317,269. 05
XII. Pruotrut <sup>2</sup>	3	620	_	1,702	2,392	2,277	2,241	-	45,606. 20	70,945. 25	100,073. 60	93,068. 50
Total	91	8,721	26,514	28,077	28,075	29,352	28,707	2,729,322. 20	3,302,417. 60	3,757,130. 50	4,225,485. 55	3,867,443. 60
		<b>l</b> i				į						

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Aufsichtskreis Madretsch bis zum 1. Januar 1891; infolge Verschmelzung des dortigen Büreau's mit demjenigen von Biel ist der ehemalige IV. Kreis — mit Ausnahme des Bezirks Nidau, der dem V. Kreis zugetheilt wurde — unter die Aufsicht des Kontrolamtes Grenchen gestellt worden.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Seit dem 1. April 1888 vom III. Aufsichtskreise getrennt.

pro 1891 höher als diejenigen der Jahrgänge 1887, 1888 und 1889. Wir weisen speziell darauf hin, da dieses Resultat den besten Beweis liefert für die strenge Kontrole, die über den Handel mit Gold- und Silberabfällen fortwährend ausgeübt wird.

Im Laufe des Jahres 1891 wurden 983 Konti neu eröffnet. Ende 1890 betrug die Zahl derselben 7738, so daß die Gesammtzahl der bis 31. Dezember 1891 eröffneten Konti auf 8721 ansteigt, entsprechend der Anzahl der in den Uhren- und Bijouterieindustrien beschäftigten und zum Verkauf von Abfällen berechtigten Personen.

Aufsichtskreise und Stellvertreter der Kontrolverwaltungen (Préposés). Die in unserem letztjährigen Geschäftsberichte bereits erwähnten Aenderungen haben sich mit dem 1. Januar 1891 vollzogen. Seit diesem Datum ist die Aufsicht über den Handel mit Gold- und Silberabfällen im 4. Kreise (Kantone Solothurn und Basel) vom Kontrolamte Madretsch auf dasjenige in Grenchen übertragen worden.

Infolge Niederlegung ihres Mandates sind drei Préposés, nach den Vorschlägen der betheiligten Kontrolverwaltungen, ersetzt worden.

Wir können uns auch dieses Jahr nur lobend aussprechen über die umsichtige und uneigennützige Mitwirkung der Kontrolverwaltungen und deren Stellvertreter. Das eidgenössische Amt für Goldund Silberwaaren hat uns ferner auf die guten Dienste aufmerksam gemacht, die durch den im Art. 10 des Genfer Polizeigesetzes vom 25. Januar 1888 vorgesehenen kantonalen Beamten der gemeinen Sache geleistet werden.

Inspektion der Souchenregister. Eine allgemeine Inspektion der Souchenregister hat im Berichtsjahre stattgefunden. Aus den Rapporten, die uns darüber erstattet wurden, konnten wir ersehen, daß sich der größte Theil dieser Register in guter Ordnung befand. Es wurden zwar einige Unregelmäßigkeiten entdeckt, die fast alle auf administrativem Wege ihren Abschluß fanden. Nur in einem Falle ist der strafbare Käufer dem zuständigen Gerichte überwiesen worden. Wir kommen auf die Austragung dieses Falles noch zurück.

Zuwiderhandlungen gegen das Gesetz. Strafurtheile. Diebstähle von Abfällen. Wegen Uebertretung der Art. 2 des Gesetzes und 1, litt. b, der Vollziehungsverordnung wurde ein Käufer, auf Anzeige der Kontrolverwaltung St. Immer, vom Polizeirichter des Bezirks Courtelary zu Fr. 20, seine Mitangeklagten zu Fr. 10 Buße, und Alle solidarisch zu den Kosten verurtheilt.

Die gleiche Strafe wurde von demselben Richter, nach erfolgter Anklage seitens der Kontrolverwaltung Tramlingen, einer Person auferlegt, die, ohne die gesetzliche Ermächtigung zu besitzen, eine neue Uhrenschale gekauft hatte.

Wir sahen uns endlich veranlaßt, wie bereits erwähnt, von Amtes wegen gegen einen Käufer und Schmelzer von Biel Klage zu erheben, der seine Souchenregister nicht vorschriftsgemäß führte. Der Polizeirichter von Biel verurtheilte ihn am 27. November 1891 zu einer Buße und zu den Kosten.

Ueber verschiedene Diebstähle von Abfällen, welche Dank der Wachsamkeit der Aufsichtsbehörden im Berichtsjahre ermittelt worden sind, wollen wir uns nicht weiter auslassen, da die Parteien sich jeweilen gütlich verständigten und deßhalb keine Strafanzeigen eingereicht wurden.

# III. Abtheilung.

#### Auswanderungswesen.

#### A. Administrative Sektion.

#### I. Allgemeines.

1. Im Nachfolgenden geben wir vorerst eine Uebersicht der Resultate der statistischen Erhebungen über die Zahl der im Jahr 1891 aus der Schweiz ausgewanderten Personen und über die von letzteren den Auswanderungsagenturen in der Schweiz übergebenen und den Auswanderern am Bestimmungsorte auszuzahlenden Summen.

Kantone.	Zahl der Auswanderer.	Betrag der den Agenturen einbezahlten Wechselsummen. Fr.
7	700	
Zürich	782	55,028. 55
Bern	1862	227,923. 75
Luzern	135	28,299. 90
Uri	72	5,475. —
Schwyz	171	18,992. —
Unterwalden ob dem Wald .	117	6,025. —
Unterwalden nid dem Wald .	24	694. 50
Glarus	172	19,618. <b>75</b>
Zug	30	18,415. —
Freiburg	32	237. —
Solothurn	162	10,212. 75
Basel-Stadt	349	45,004. 50
Basel-Landschaft	124	11, <b>25</b> 9. —
Schaffhausen	206	29,367. 90
Appenzell ARh	197	15,965. <b>2</b> 5
Appenzell IRh	27	1,350. —
St. Gallen	726	97,594. 05
Graubünden	286	24,716. 30
Aargau	346	60,867. 45
Thurgau	158	14,468. 50
Tessin	689	5,390. 82
Waadt	271	26,180. 15
Wallis	203	4,050. :-
Neuenburg	$\mathbf{\tilde{243}}$	27,157. 65
Genf	132	1,451. 50
Total	7516	755,745. 27
1 Otal	(010	100,140. 41

Im Jahre 1889 betrug die Zahl der von den patentirten Auswanderungsagenturen und einem Passagegeschäft aus der Schweiz beförderten Personen 8430 und im Jahre 1890 7712. Es ist somit in den beiden jüngsten Jahren eine Abnahme der schweizerischen Auswanderung zu konstatiren; für das Berichtsjahr beträgt die Abnahme 196. Im 9. Jahrzehnt wanderten 92,038 oder durchschnittlich jährlich 9204 Personen aus; die Auswanderungsziffer des Jahres 1891 steht sonach um 1688 unter jener Durchschnittsziffer. Nicht selten wird von der Zu- oder Abnahme der Auswanderung auf die wirthschaftlichen Verhältnisse des Landes im Allgemeinen geschlossen, wir glauben mit Unrecht, und zwar einerseits, weil die Veranlassung zur Auswanderung in vielen Fällen eher im Bestimmungslande als im Herkunftslande des Auswanderers zu suchen ist, andrerseits

weil der Kreis, aus welchem sich die Auswanderung rekrutirt, im Verhältniß zur Gesammtbevölkerung immerhin nur ein beschränkter ist. Dagegen ist wohl zu beachten, daß im Vergleich zu mehreren anderen europäischen Staaten die Schweiz eine hohe Auswanderungsziffer aufweist, und daß wohl kein Land in Europa bei einer proportionell gleich starken Auswanderung eine so starke Einwanderung hat als unser Land. Von Bedeutung ist dann allerdings auch die Thatsache, daß nahezu die Hälfte der schweizerischen Auswanderer dem Kleinbauernstande angehört, während die Industriebevölkerung dabei nicht so erheblich betheiligt ist, wie vielfach fälschlicher Weise angenommen wird.

Auch im Berichtsjahre wurde übrigens die Erfahrung gemacht, daß ziemlich viele Personen auswandern, welche sich der Vermittlung der patentirten Auswanderungsagenturen nicht bedienen und deßhalb in der Statistik nicht figuriren. Es handelte sich meistens um Personen, welche einer der Kategorien angehörten, die zu befördern den patentirten Agenturen durch Art. 11 des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 verboten ist, oder welche, veranlaßt durch auswärtige Agenten, die im Dienste irgend eines Kolonisationsunternehmens stehen, sich direkt nach dem Einschiffungshafen begaben. Weitaus bedeutender ist die Zahl von Ausländern, welche von den schweizerischen Agenturen befördert wurden; sie erreicht nahezu die Zahl der beförderten Inländer. Dieser Umstand ist ohne Zweifel den günstigen Verkehrsverhältnissen zwischen Basel einerseits und Havre und Antwerpen andrerseits zuzuschreiben. Die ausländischen Auswanderer genießen übrigens den Schutz unseres Gesetzes wie die einheimischen.

Von den statistischen Ergebnissen notiren wir noch, daß von den europäischen Einschiffungshäfen am meisten benutzt wurden: Hâvre (5599), Antwerpen (1201), Bordeaux (225), Boulogne s. M. (195), Marseille (83), Rotterdam (61), Liverpool (51) und Genua (37). Am stärksten ist die Auswanderung jeweilen in den Monaten März, April, Mai und Oktober.

Ueber die Reiseziele der Auswanderer des Jahres 1891 gibt der IV. Abschnitt dieses Berichtes Auskunft.

2. Hinsichtlich der Summe, für welche die Auswanderer bei den Agenturen Wechsel gekauft haben, bemerken wir, daß der größte Theil derselben in New York auszubezahlen war, und daß, wie uns mitgetheilt wurde, viele Auswanderer ihre Wechsel bei Bankgeschäften kaufen, so daß, abgesehen von den Effekten und den Baarvorräthen, welche die Auswanderer mit sich nehmen, die

obige Summe von Fr. 755,745. 27 nur einen Bruchtheil dessen repräsentirt, was die Auswanderer ihrem neuen Heimatlande bringen. Es bestätigt diese Thatsache auch die sonst gemachte Wahrnehmung, daß die große Mehrzahl der Auswanderer keineswegs der ganz unbemittelten Klasse der Bevölkerung angehört, und daß der Mangel bei Manchem gerade den Grund bildet, warum er nicht auswandert.

- 3. Wie früher kamen wir auch im Berichtsjahre sehr oft in den Fall, Betheiligten darüber Auskunft zu ertheilen, ob gewisse Personen ausgewandert seien, oder über das Befinden von Ausgewanderten, welche längere Zeit ihren in der Schweiz wohnenden Angehörigen keine Nachricht hatten zugehen lassen, bei den resp. schweizerischen Gesandtschaften und Konsulaten Nachfrage zu halten. Mit Befriedigung konstatiren wir, daß es den letztern, oft allerdings nach vieler Bemühung, immer gelungen ist, über die Vermißten Auskunft zu erhalten.
- 4. Ein Hauptübelstand, der bei Inspektionen und im Verkehr mit Auswanderern entdeckt wurde, besteht darin, daß die Preise der verschiedenen Agenturen, ja oft einer und derselben Agentur, je nach Umständen für dieselbe Reise nicht selten erheblich variiren. Die Sache wäre begreiflich, wenn die Verschiedenheit jedesmal durch eine Preistarifänderung der Eisenbahn- oder Schiffsgesellschaften entstünde; aber nur in den seltensten Fällen ist sie hierauf zurückzuführen, in den meisten auf die Willkür der Agenturen. Da das Gesetz in dieser Richtung der Behörde keine Handhabe zur Abstellung des Uebelstandes bietet, wurde versucht, eine Verständigung der Agenten herbeizuführen; im Berichtsjahre aber ist die Angelegenheit nicht zur Erledigung gekommen.

#### II. Agenten, Unteragenten und Kautionen.

1. Während des Berichtsjahres ist sich die Zahl der Auswanderungsagenturen gleich geblieben, erst gegen Ende desselben bewarb sich eine fernere Agentur um ein Patent: die Firma Berta & Andreazzi in Giubiasco mit Filiale in Bellinzona. Es bestehen mit Einschluß der letzteren zur Zeit 8 Agenturen und ein Passagegeschäft. Die Zahl der Unteragenten hat sich ausnahmsweise nicht vermehrt; dagegen ist wie früher der Wechsel im Bestande derselben ein häufiger gewesen: 32 traten aus dem Dienste, 30 wurden angestellt und 2 traten von einer Agentur zu einer anderen über. An Gebühren wurden für diese Mutationen Fr. 1050 bezahlt.

Ueber den Einfluß der Zahl und des beständigen Wechsels im Bestande der Subagenturen haben wir uns in den früheren Berichten so einläßlich ausgesprochen, daß wir ein Weiteres nicht vorzubringen im Falle sind. Die dort signalisirten Erscheinungen sind auch im Berichtsjahre beobachtet worden. Wir verweisen daher, um Wiederholungen zu vermeiden, auf jene Berichte.

- 2. Auf die Wahl des Bestimmungsortes der Auswanderer üben die Agenten in der Regel nur einen geringen Einfluß aus, indem wohl die meisten Auswanderer sich dahin begeben, wo sie bereits Verwandte oder Freunde besitzen, die durch ihre Nachrichten, hie und da auch durch Geldsendungen die Zurückgebliebenen aufmuntern, ihnen nachzufolgen. Dagegen mag es wohl vorkommen, daß die Agenten Personen, die über die Frage, ob sie überhaupt auswandern sollen, noch nicht schlüssig sind, zu beeinflussen suchen und auch oft Personen, die aus irgend einem Grunde mit ihren heimatlichen Verhältnissen unzufrieden sind, als Auskunftsmittel die Auswanderung empfehlen. Zu dieser Bemerkung gibt uns besonders die Spedition solcher Personen Veranlassung, welche bei ihrer Einwanderung in die Vereinigten Staaten auf Schwierigkeiten stießen, worüber Näheres im IV. Abschnitte dieses Berichtes.
- 3. So wünschenswerth wir in früheren Berichten eine Reduktion der Zahl der Unteragenten bezeichnet haben, konnten wir dennoch der Ansicht einer Behörde nicht beipflichten, es sei die Genehmigung der Anstellung eines weiteren Unteragenten in ihrem Kanton zu verweigern, da für die Bedürfnisse desselben die vorhandene Zahl ausreiche und die Auswanderung aus dem Kanton ohnehin schon stark sei. In der That hätten wir für die Verweigerung der Genehmigung im Gesetze keinen Stützpunkt gefunden. Dagegen glaubten wir die Anfrage eines konsularischen Vertreters eines überseeischen Staates, ob seiner Anstellung als Unteragent einer Auswanderungsfirma nichts im Wege stehe, wenn auch nicht ablehnend bescheiden, so doch mit Rücksicht auf die Bestimmungen betreffend die Propaganda zu Gunsten der Auswanderung nach gewissen Ländern seinen Eintritt in den Dienst einer Auswanderungsagentur als nicht empfehlenswerth bezeichnen zu sollen.
- 4. Eine kantonale Behörde stellte die Anfrage, ob ein Unteragent sich in den Zeitungen eines Kantons, in welchem er nicht wohnhaft sei, zum Abschluß von Auswanderungsverträgen empfehlen dürfe. Es wurde hierauf erwidert: Das den Auswanderungsagenturen ausgestellte Patent gibt denselben das Rocht, das Auswanderungsgeschäft auf dem ganzen Gebiet der Eidgenossenschaft zu betreiben (Art. 10 des Vollziehungsreglements vom 10. Juli 1888),

und wenn Art. 21 dieses Reglements bestimmt, daß ohne Einwilligung des Departements des Auswärtigen Unteragenten nicht an einem anderen Orte Auswanderungsgeschäfte betreiben dürfen, als an dem in der Anmeldung angegebenen Domizil, so wurde damit nur bezweckt, die Kontrole, welche die Behörden über die Geschäftsführung der Agenturen auszuüben haben, zu erleichtern. Daß damit nicht Beschränkungen bezüglich der kantonalen Territorien eingeführt werden wollten, geht schon daraus hervor, daß die Agenten auch nicht an einem anderen Orte des Kantons, in welchem ihr Wohnsitz sich befindet, Auswanderungsgeschäfte betreiben dürfen, ohne die Einwilligung des genannten Departements eingeholt zu haben. Es wird darum auch jeweilen den kantonalen Behörden, welche nach Art. 1 des Gesetzes zur Mitwirkung bei der Aufsicht über den Geschäftsbetrieb der Auswanderungsagenturen berufen sind, von den Domiziländerungen der Agenten Kenntniß gegeben. Aus der Thatsache, daß eine Agentur, welche in einem Kanton keine Unteragenten besitzt, sich in Zeitungen desselben Auswanderungslustigen empfiehlt, folgt übrigens auch noch nicht, daß dieselbe auf dem Gebiete jenes Kantons Auswanderungsgeschäfte betreibt. Die Personen, an die sich die bezügliche Publikation wendet, können mit letzterer auch einfach eingeladen werden, sich schriftlich an die Agentur zu wenden oder sich persönlich zu ihr zu begeben. Eine Verletzung des Art. 21 des Vollziehungsreglements läge erst dann vor, wenn ein Agent sich außerhalb seines Wohnsitzes nach einem anderen Orte begabe, liege nun dieser in demselben Kantone oder nicht, und dort Auswanderungsgeschäfte betriebe, ohne vorher die Einwilligung dazu eingeholt zu haben.

5. Wie wir bereits in der Botschaft betreffend die Revision des Auswanderungsgesetzes vom 24. Dezember 1880 (Bundesbl. 1887, II, 196 ff.) mitgetheilt haben, besteht in der Schweiz eine Anzahl von Geschäften, welche sich mit dem Verkauf von Passagebilleten befassen, d. h. Personen nach überseeischen Plätzen befördern, ohne mit denselben Auswanderungsverträge abzuschließen. Mehrere Vorkommnisse des Berichtsjahres, insbesondere von jenen Geschäften erlassene Inserate und versandte Circulare, machten die Prüfung der Frage nothwendig, ob jene Geschäfte als Auswanderungsagenturen zu betrachten und demgemäß zu verhalten seien, sich um ein Patent zu bewerben. Ein prinzipieller Entscheid der Frage ist äußerst schwierig. Bei der Revision des früheren Gesetzes wurde der geschäftsmäßige Verkauf von Passagebilleten den Bestimmungen des neuen Gesetzes deßhalb unterworfen, weil sich unter der Herrschaft des alten Gesetzes einige Geschäfte und darunter auch Auswanderungsagenturen beikommen ließen, solchen Auswanderern, die das Gesetz zu befördern verbietet; Passagebillete abzugeben, in der Meinung, daß auf solchergestalt, d. h. ohne formellen Vertragsabschluß ausgeführte Speditionen die Bestimmungen des Gesetzes nicht anwendbar seien. Es konnte aber offenbar nicht der Wille des Gesetzgebers sein, jeglichen Verkauf von Passagebilleten und demgemäß auch jede Publikation, welche hierauf Bezug hat, nur patentirten Personen zu gestatten. In der That dienen jene Geschäfte und Publikationen auch den Interessen des Handels und der Industrie, sowie dem Fremdenverkehr. ist es bekannt, daß viele überseeische Plätze von schweizerischen Handelsreisenden besucht werden und das Ziel vieler Fremden sind, die auf Besuch in die Schweiz gekommen sind. Weniger spricht für die Befreiung jener Geschäfte von der Verpflichtung, sich um ein Patent zu bewerben, der Einwand, daß die meisten Personen, die ihre Billete von jenen Geschäften kaufen, die erste oder zweite Klasse der Eisenbahnen und Dampfschiffe benutzen, während die Auswanderer in der Regel dritte Klasse fahren. Wir haben in der oben zitirten Botschaft nachgewiesen, daß die Klasse, die ein Reisender nach überseeischen Plätzen benutzt, für die Bestimmung der Frage, ob er ein Auswanderer sei oder nicht, nicht in Betracht kommt. Wir glauben aber, es wäre eine vexatorische Anwendung des Gesetzes, wenn alle jene Geschäfte dazu verhalten würden, sich um ein Auswanderungsagenturpatent zu bewerben; ebenso wie es zu weit gegangen wäre, in Ausführung von Art. 8 des Gesetzes, alle Publikationen betreffend die Beförderung nach überseeischen Plätzen nur den patentirten Agenten zu gestatten. Dagegen wird es Sache der zuständigen Behörden sein, über den Geschäftsbetrieb jener Firmen, welche Beförderungen nach überseeischen Gegenden ausführen, eine Untersuchung zu veranstalten und nach Art. 19 des Gesetzes vorzugehen, wenn diesen Firmen der Verkauf von Passagebilleten an wirkliche Auswanderer nachgewiesen werden kann.

# III. Klagen.

Ueber die Klagen wegen Verletzung des Bundesgesetzes betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen ist im Allgemeinen zu berichten, daß zwar die Zahl derselben gegenüber der des Vorjahres etwas abgenommen hat, immer aber noch sehr groß ist, und daß die Untersuchungen, welche dieselben nothwendig machen, oft sehr langwierig sind, was sich leicht aus dem Umstande erklärt, daß in vielen Fällen die Thatsachen, welche den Klagen zu Grunde liegen, sich nicht auf schweizerischem Territorium zugetragen haben und in noch mehr Fällen der Kläger bereits sich an seinem überseeischen Bestimmungsort befindet. Sodann ist zu beachten, daß bei der geringen Harmonie, die unter

den Auswanderungsagenten besteht, immer noch viele Denunziationen vorkommen, die zwar ein grelles Licht auf die Konkurrenzverhältnisse im Auswanderungsagenturgeschäfte werfen, in der Regel aber zu einem praktischen Resultate nicht führen. Uebrigens haben wir geglaubt, in diesem Abschnitt auch der Fälle Erwähnung thun zu sollen, in denen, ohne daß eine Gesetzesübertretung vorlag, unsere Intervention von Auswanderern oder Verwandten von solchen angerufen wurde.

Die im Jahre 1891 bei uns eingereichten Klagen und Interventionsgesuche betrafen:

- 1. Die Beförderung von Personen, welche wegen vorgerückten Alters und Gebrechlichkeit arbeitsunfähig waren und deren hinlängliche Versorgung am Bestimmungsorte nicht nachgewiesen war (Art. 11, Ziff. 1): 2 Fälle;
- die Beförderung von Personen, welche keine Ausweisschriften über Herkunft und Bürgerrecht besaßen (Art. 11, Ziff. 5): 5 Fälle;
- 3. die Beförderung von militärdienstpflichtigen Schweizerburgern, die sich nicht ausgewiesen, daß sie die vom Staate erhaltenen Militäreffekten zurückerstattet hatten (Art. 11, Ziff. 6): 6 Fälle;
- 4. die Beförderung von Eltern, welche unerzogene Kinder zurückgelassen hatten und mit deren Auswanderung die zuständige Armenbehörde nicht einverstanden war (Art. 11, Ziff. 7): 5 Fälle;
- mangelhafte Spedition des Gepäcks von Auswanderern:
   Fälle;
- 6. die Verwendung von Personen, welche den Behörden nicht als Unteragenten angemeldet waren, zum Geschäftsbetriebe (Zuweiser u. dgl.) (Art. 5, Al. 5): 5 Fälle;
- 7. unbefugten Betrieb von Auswanderungsgeschäften (Art. 2 und 19): 2 Fälle;
- 8. Beförderung eines Auswanderers über eine andere Route als die im Vertrage genannte und unrichtige Instradirung: 2 Fälle;
- Nachzahlung über den im Vertrage festgesetzten Preis (Art. 16, Ziff. 3): 4 Fälle;
- Betheiligung an Kolonisationsunternehmungen, bezw. Propaganda zur Förderung der Auswanderung (Art. 10 des Gesetzes und Art. 41 u. ff. der Vollziehungsverordnung):
   Fälle;

- die Weigerung von Agenten, eivilrechtliche Ansprüche von Auswanderern zu befriedigen: 3 Fälle;
- 12. Beköstigung auf der Reise: 2 Fälle;
- 13. Verletzung der Bestimmung, wonach der Preis eines überseeischen Inlandfahrbillets im Auswanderungsvertrage besonders vorzumerken ist (Art. 17, Ziff. 4): 2 Fälle;
- 14. das Verbot des Herumziehens im Lande, Abschluß von Speditionsverträgen an einem andern als dem der Behörde verzeigten Domizil (Art. 11 und 21 der Vollziehungsverordnung):
  2 Fälle;
- 15. unbefugte Publikationen (Art. 8, 2. Alinea): 9 Fälle.

Es ist bei dieser Aufzählung zu beachten, daß des Oeftern bei einer und derselben Klage es sich um Verletzung mehrerer gesetzlichen Bestimmungen handelte. Im Uebrigen beschränken wir uns im Nachfolgenden darauf, derjenigen Klagen einläßlicher Erwähnung zu thun, welche in irgend einer Beziehung besonderes Interesse bieten, oder deren Entscheidung von grundsätzlicher Bedeutung ist.

- 1. Eine schweizerische Hülfsgesellschaft im Auslande beschwerte sich darüber, daß eine Gemeinde eine Familie zur Auswanderung veranlaßt habe, welche durchaus nicht in der Lage sei, sich ihren Unterhalt zu erwerben, und von Anfang an habe unterstützt werden müssen. Sowohl das dem Familienhaupt ausgestellte Leumundszeugniß als die Bescheinigung, daß die Familie am Bestimmungsort Verwandte besitze, hätten sich als mit den thatsächlichen Verhältnissen im Widerspruch stehend erwiesen. Wir bemühten uns, leider erfolglos, die Gemeinde zu veranlassen, für die Heimschaffung der Familie zu sorgen. Es verdient indessen Erwähnung, daß seit vielen Jahren Fälle ähnlicher Natur höchst selten mehr vorkommen.
- 2. Ein Agent wurde beschuldigt, einen Auswanderer befördert zu haben, welcher weder im Besitz von Ausweisschriften über Herkunft und Bürgerrecht gewesen sei, noch seine vom Staate erhaltenen Militäreffekten zurückerstattet habe. Die Untersuchung ergab, daß der Auswanderer den Agenten getäuscht, indem er ihm Ausweise und quittirtes Dienstbüchlein eines Dritten vorgewiesen. Allerdings bestand zwischen dem Alter des Auswanderers und dem des Eigenthümers der Schriften eine Differenz von 11 Jahren; die verzeigende Behörde war jedoch mit uns darüber einverstanden, daß bei jüngeren Personen allerdings ein solcher Altersunterschied dem Agenten hätte auffallen müssen, nicht aber immer bei Personen, von denen, wie im vorliegenden Falle, die eine 40, die andere 30 Jahre alt war.

3. Im Auftrage ihrer Regierung beschwerte sich die italienische Gesandtschaft gegen einige Auswanderungsagenturen, indem sie vorbrachte, dieselben spedirten Personen italienischer Herkunft, welchen wegen ihrer militärischen Pflichten oder aus andern Gründen auszuwandern verboten sei (Refraktäre, beurlaubte Soldaten und Angeklagte). Dabei sprach die Gesandtschaft die Ansicht aus, daß zufolge der Bestimmungen des Art. 1 und 4 der Uebereinkunft zwischen der Schweiz und Italien über den Polizeidienst in den internationalen Stationen der Gotthardbahn vom 16. Februar 1881 (A. S. n. F. V, 577 u. ff.) die hierseitigen Polizeiorgane auf der Station Chiasso dazu mitwirken sollten, daß von den schweizerischen Auswanderungsagenturen keine Personen italienischer Herkunft befördert werden, denen die Gesetze ihres Heimatlandes die Auswanderung untersagen.

Wir erwiderten hierauf, daß die schweizerischen Agenturen de jure nur dem Bundesgesetze betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen unterstellt werden können, und daß einzig Rücksichten der Humanität und nicht dem öffentlichen Rechte entnommene Gründe die Bundesbehörde leiteten, wenn sie die schweizerischen Agenturen verpflichtete, den Bestimmungen jenes Gesetzes ebensowohl bei der Beförderung von Ausländern als bei derjenigen von Schweizerbürgern nachzuleben. Wenn die schweizerischen Agenturen in ihren Circularen ankundigten, daß sie Italiener auch auf Grund eines Passes für das Inland befördern, so machen sie sich einer Verletzung des Gesetzes nicht schuldig. Dieses verlange die Vorweisung von Ausweisschriften über Herkunft und Bürgerrecht, und die italienischen Pässe fürs Inland entsprächen allen Anforderungen unseres Gesetzes, indem sie über Herkunft und Bürgerrecht ausreichend Auskunft geben. Daß unsere Agenturen die Auswanderer italienischer Herkunft aber einer strengeren Kontrole unterwerfen als die Schweizerbürger, sei unzulässig. Indem wir die schweizerischen Agenturen dazu verhielten, sich auch von Ausländern Ausweisschriften gedachter Art vorlegen zu lassen, seien wir weiter gegangen, als die Nachbarstaaten, wo, wie z. B. in Genua, über welchen Hafen viele Schweizer auswandern, Ausländer, ohne im Besitze von Ausweisschriften zu sein, zur Beförderung nach überseeischen Ländern übernommen würden.

Artikel 1 der Konvention vom 16. Februar 1881 spreche übrigens nur einen allgemeinen Grundsatz aus und Art. 4 derselben beziehe sich gar nicht auf das in Frage stehende Verhältniß, sondern habe im Gegentheil eine möglichst geringe Belästigung der Reisenden im Auge. Keines Falls aber könne aus der Konvention für die schweizerischen Polizeiorgane die Pflicht abgeleitet werden, den italie-

nischen Behörden in der Handhabung des italienischen Auswanderungsgesetzes auf schweizerischem Gebiete behülflich zu sein. Ueberdieß sei zu beachten, daß die Italiener, welche in der Absicht, auszuwandern, nach der Schweiz kommen, entweder bereits mit italienischen Agenten Vertrag geschlossen hätten oder dann denselben erst abschließen, nachdem sie die Station Chiasso verlassen haben, und es gehe durchaus nicht an und sei dem Sinne und Wortlaut des angerufenen Art. 4 — welcher besagt, daß aus den Formalitäten bei der Paßabfertigung und Fremdenpolizei für die Reisenden kein weiterer Aufenthalt erwachsen dürfe — durchaus zuwider, daß die schweizerischen Polizeiorgane die im Bahnhof von Chiasso ankommenden Reisenden einem Verhör unterstellen, um zu erfahren, ob sie Auswanderer seien, oder ob sie beabsichtigen, in der Schweiz einen Auswanderungsvertrag abzuschließen.

Endlich sei für die Behandlung der Angeklagten der Auslieferungsvertrag zwischen der Schweiz und Italien vom 22. Juli 1868 (A. S. IX, 732) maßgebend, und in dieser Richtung uns noch nie eine Klage darüber bekannt geworden, daß die tessinische Polizei den italienischen Behörden die vertragliche Rechtshülfe verweigert hätte. Bezüglich der Refraktäre und beurlaubten Soldaten sei zu bemerken, daß die Bundesbehörden zur Handhabung auswärtiger Militärgesetze konsequent ihre Beihülfe versagen und daß daher auch von diesem Gesichtspunkte aus eine besondere Beaufsichtigung dieser Art von Reisenden durch die schweizerische Polizei abgelehnt werden müsse.

Immerhin sind in Berücksichtigung der freundnachbarlichen Beziehungen zu Italien die angeschuldigten Agenturen von der Beschwerde in Kenntniß gesetzt und aufgefordert worden, derselben Rechnung zu tragen.

4. Eine Agentur hatte die Beförderung zweier Auswanderer nach Wickes (Montana) übernommen, und zwar sollte die Fahrt von New York nach Wickes per Eisenbahn stattfinden. Statt dessen wurden die Reisenden von New York per Schiff nach Norfolk und von da erst per Bahn nach Wickes befördert. Für die Fahrt waren den beiden Reisenden je Fr. 450 abgenommen worden, welche Summe den Fahrpreis über die theurere, aber angenehmere Linie über Chicago-Ogden (Union Pacific Linie, d. h. ganz per Bahn) repräsentirt, während die Fahrt auf der thatsächlich benutzten Linie nur Fr. 400 kostet.

Zur Vernehmlassung über die Angelegenheit aufgefordert, machte die Agentur anfänglich allerlei Ausflüchte und legte endlich eine Erklärung der Kläger vor, des Inhalts, der Anstand habe seine

Erledigung gefunden. Wir konnten aber unsererseits damit die Klage keineswegs als dahingefallen betrachten, und zwar aus folgenden Gründen:

Wie bei den meisten Klagen von Auswanderern gegen Agenturen, so handelte es sich auch bei der gegenwärtigen nicht bloß um eine Entschädigungsforderung, sondern auch um die Frage, ob bei der Spedition eine Bestimmung des Gesetzes verletzt worden sei oder nicht. Selbst dann, wenn der geschädigte Kläger oder der im Auftrage desselben handelnde Vertreter die Klage, beziehungsweise die Entschädigungsforderung zurückzieht, bleibt für die administrative Bundesbehörde immer noch zu untersuchen übrig, ob die Agentur sich einer Gesetzesverletzung schuldig gemacht hat. Wenn dies der Fall ist, hat die mit der Aufsicht über den Geschäftsbetrieb der Auswanderungsagenturen betraute Bundesbehörde auf dem Disziplinarwege gegen die Agentur einzuschreiten und es fällt mit dem Rückzug der Klage nur die Intervention des kantonalen Richters dahin.

Die Agentur wurde denn auch in eine Buße verfällt, und zwar gestützt auf folgende Erwägungen:

- Art. 17, Ziff. 4, des Bundesgesetzes betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen schreibt vor, daß der Preis eines allfalligen überseeischen Inlandfahrbillets im Auswanderungsvertrage besonders vorzumerken ist. Es ist klar, daß der Gesetzgeber bei Aufstellung dieser Vorschrift die Absicht hatte. eine Kontrole darüber zu ermöglichen, ob Auswanderern, welche sich in das Innere eines überseeischen Staates begeben wollen und die bezüglichen Fahrbillete schon bei den Auswanderungsagenten in der Schweiz erwerben, nicht zu hohe Preise dafür abverlangt werden. Eine Ueberforderung kann auch dadurch stattfinden, daß ein Auswanderer über eine Bahn- oder Schiffslinie befördert wird, deren Tarif niedriger ist als derjenige der Bahn- oder Schiffsgesellschaft, auf deren Linie derselbe laut Vertrag hätte spedirt werden sollen, und es ist offenbar, daß nach Analogie von Art. 16, Ziff. 2, welcher vorschreibt, daß die Beförderung zu Wasser nur auf Schiffen derjenigen Gesellschaft geschehen darf, welche im Reisevertrag genannt ist, auch die Beförderung zu Lande auf der Bahnlinie stattfinden muß, die im Vertrage aufgeführt ist. dem aber auch sei, darüber kann kein Zweifel walten, daß die Beförderung überhaupt nach dem Wortlaut des Vertrages zu erfolgen hat.
- 2. Nach dem Vertrage, welchen die klägerischen Auswanderer abgeschlossen, hatten sie darauf Anspruch, von New York aus per Bahn nach Wickes (Montana) befördert zu werden. Statt dessen

wurden sie bis nach Norfolk per Schiff und erst von da aus per Bahn befördert. Die Reise über Norfolk ist aber beschwerlicher, als diejenige auf der all rail route (Union- und Central-Pacificbahn), dauert länger, bietet weniger Fahrgelegenheiten und nöthigt deßhalb die Auswanderer in der Regel zu einem längern Aufenthalt in New York.

3. Allerdings ist im Vertrage die von den Auswanderern für die Reise von New York nach Wickes zu benutzende Linie entgegen den Vorschriften des Gesetzes nicht in bestimmter Weise angegeben. Die Höhe der Akkordsumme, Fr. 450 für jeden der beiden Auswanderer, zeigt aber, daß bei der Berechnung der Summe der Preis für die Fahrt via Union- und Central-Pacificbahn zu Grunde gelegt worden sein muß. Laut Tarif beträgt derselbe Dollars 54. 50, während die Fahrt über Norfolk nur 46 Dollars kostet. Die Agentur hat sich somit einen widerrechtlichen Gewinn im Betrage von 8 Dollars 50 Cents verschafft, abgesehen von der sehr hohen Kommission, die die schweizerischen Agenturen für den Verkauf amerikanischer Eisenbahnbillete beziehen, und davon, daß sie für den Dollar einen zu hohen Kurswerth angenommen hat.

Es ergibt sich im Uebrigen aus diesen Erwägungen, daß die Beschwerdeführer nicht durch eine wahre Darstellung der thatsächlichen Verhältnisse zum Zurückzug ihrer Beschwerde veranlaßt worden sind, und es rechtfertigt sich deßhalb trotz jenes Rückzuges die Intervention der administrativen Bundesbehörde auch aus diesem Grunde.

5. Ein Auswanderungsagent fertigte für ein Ehepaar und dessen zwei im Alter von weniger als drei Jahren sich befindende Kinder zwei Reiseverträge aus, weil je eine Familie für die Seefahrt auf unentgeltliche Beförderung eines Kindes in genanntem Alter Anspruch hat. Durch Theilung des Vertrages glaubte der Agent, die beiden Kinder unentgeltlich spediren zu können. Die Angestellten der Schiffsgesellschaft bemerkten jedoch noch vor Abfahrt des Dampfers die List und verlangten für einen ½ Schiffsplatz eine Nachzahlung im Betrage von Fr. 30. Da der Auswanderer nicht im Stande war, dieselbe zu leisten, gewährte ihm das schweizerische Konsulat in Hävre einen Vorschuß von Fr. 20.

Zur Vernehmlassung über die Angelegenheit aufgefordert, brachte die Agentur vor: Der in Frage kommende Schiffsplatz für das zweite Kind sei von ihr am Tage der Einschiffung der Schiffsgesellschaft (d. h. deren Vertreter in Basel) bezahlt worden, alsbald nachdem sie den Irrthum des Unteragenten bemerkt habe. Letzterer habe nicht aus eigenem Antrieb, sondern auf Veranlassung des Auswanderers hin die Verträge getheilt ausgefertigt.

Die Agentur wurde in eine Buße verfällt, gestützt auf folgende Erwägungen:

- 1. Nach Art. 15, Ziff. 1, des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 umfaßt die Verpflichtung der Agenten gegen die Auswanderer in allen Fällen: sichere Beförderung der Personen und ihres Gepäcks um einen bestimmten, im Vertrage festgesetzten, in keinem Falle und in keiner Weise zu erhöhenden Preis bis an den vertragsmäßigen Bestimmungsort, und nach Art. 16, Ziff. 3, ibidem hat der Auswanderer unter keinen Umständen über die im Vertrag festgesetzten Leistungen hinaus Nachzahlungen zu machen.
- 2. Es ist unbestritten, daß F. W. in Hâvre von der Compagnie générale transatlantique angehalten wurde, eine Nachzahlung im Betrage von Fr. 30 zu machen, und daß der Passagepreis der Familie W. sich somit um diesen Betrag höher stellte, als er in den beiden Auswanderungsverträgen angegeben ist. Die Behauptung, die Intervention des Konsulats in Hâvre sei unnöthig gewesen, weil die Agentur dem Vertreter der Compagnie générale transatlantique in Basel noch am 29. November (dem Tage der Einschiffung der Familie W.) die Fr. 30 einbezahlt habe, ist unrichtig, da die Einzahlung, wenn sie überhaupt am 29. November erfolgt ist, doch nicht vor der Einschiffung in Hâvre bekannt sein konnte und auch nicht bekannt war. Ohne die Intervention des Konsulats wäre die Familie W. vielmehr an der Einschiffung verhindert und genöthigt worden, bis zur Abfahrt des nächsten Dampfers in Hâvre zu bleiben.
- 3. Die Behauptung, daß nicht der Unteragent, sondern der Auswanderer die Ausfertigung zweier Verträge behufs Gratisspedition zweier Säuglinge angerathen, ist nicht wahrscheinlich; gesetzt aber auch, sie wäre richtig, so ist ihr entgegenzuhalten, daß der Unteragent dem Rath einfach nicht hätte Folge leisten sollen. Der Unteragent, oder nach Art. 7 des Gesetzes die von ihm vertretene Agentur, nicht der Auswanderer, ist für die Folgen der Manipulation verantwortlich.

Aehnliche Unannehmlichkeiten können Auswanderern auch dadurch erwachsen, daß das Alter der mit ihnen reisenden Kinder in den Verträgen behufs Erzielung eines niedrigeren Fahrpreises zu nieder angesetzt wird. Eine Bestrafung der fehlbaren Agentur kann aber in solchen Fällen nur eintreten, wenn der Auswanderer Beschwerde darüber erhebt, daß er in Folge der unrichtigen Angabe des Alters eines seiner Kinder habe eine Nachzahlung leisten müssen.

6. Eine Agentur hatte einen Ehemann auf Grund eines Heimatscheines für Verheiratete zur Beförderung nach Amerika übernommen. Auf die Frage, ob er Kinder besitze, hatte der Auswanderer eine verneinende Antwort gegeben, und da überdieß im Heimatschein Kinder nicht eingetragen waren, hatte die Agentur geglaubt, der Verpflichtung, sich darüber zu vergewissern, ob die zuständige Armenbehörde mit der Auswanderung einverstanden sei, enthoben zu sein. In Wirklichkeit aber war der Auswanderer unter Zurücklassung unerzogener Kinder verreist, und die zuständige Armenbehörde erklärte, daß sie ihre Zustimmung zur Auswanderung nie würde gegeben haben.

Wir haben die Agentur wegen Verletzung des Gesetzes (Art. 11, Ziff. 7) in eine Buße verfällt. Dabei leitete uns namentlich die Erwägung, daß, wenn die Agenturen nicht in allen Fällen, wo Personen mit Heimatscheinen für Verheiratete von ihnen befördert werden wollen, die Verpflichtung haben, sich von denselben eine amtliche Erklärung darüber vorweisen zu lassen, daß sie keine unerzogenen Kinder zurücklassen, oder daß die zuständige Armenbehörde mit ihrer (d. h. der unerzogene Kinder in der Schweiz zurücklassenden Eltern) Auswanderung einverstanden sei, die Gesetzesvorschrift illusorisch ist. Denn in den seltensten Fällen nur gibt bereits der Heimatschein selbst über das Vorhandensein von Kindern Aufschluß, und im Fernern sind die Agenturen schon zu wiederholten Malen angewiesen worden, sich mit den mündlichen Augaben der Auswanderer nicht zu begnügen.

Um eine völlige Durchführung der in Rede stehenden Gesetzesvorschrift zu sichern, ist es aber allerdings nicht nur nöthig, daß Niemand, der sich nach der Ausweisschrift als verheiratet darstellt, zur Spedition übernommen werde, ohne daß vorher über das Vorhandensein von Kindern die nöthige Erkundigung eingezogen worden wäre. Es bleibt vielmehr auch dringend zu wünschen, daß die Kantone oder Gemeinden, in deren Interesse allein — und nicht in demjenigen der Auswanderer, welches das Gesetz in seinen übrigen Bestimmungen sonst nahezu ausschließlich im Auge hat — die Vorschrift in Art. 11, Ziff. 7, in das neue Gesetz aufgenommen worden ist, anordneten, daß Personen, welche auswandern wollen, der Heimatschein nur ausgehändigt werde, nachdem allfällige Kinder derselben in den Sehein eingetragen worden sind.

7. Eine Agentur hatte zwei Auswanderer nach Champerico (Guatemala) zu befördern. Da der atlantische Dampfer zu spät in Colon anlangte, verfehlten sie den Anschluß an den Pacificdampfer und mußten sich deßhalb in Colon und Panama etwa 8 Tage aufhalten. Hierüber, sowie deßhalb, weil sie entgegen den Bestimmungen

des Auswanderungsvertrages von Colon ab statt 100 nur 50 Kilos Freigewicht gehabt hatten, führten sie Beschwerde und verlangten, daß die Agentur verhalten werde, die Auslagen, welche ihnen durch die beiden angegebenen Umstände erwachsen seien, im Betrage von 37 Dollars zu vergüten. Die Agentur machte gegen die Reklamation geltend, daß sie beim Vertragsabschluß die Auswanderer darauf aufmerksam gemacht habe, daß sie den Anschluß an den Pacificdampfer verfehlen könnten und daß 100 Kilos Gepäck nur auf den atlantischen Dampfern frei seien. Das Verfehlen des Anschlusses sei als ein Fall höherer Gewalt zu betrachten. Wir konnten diesen Einwand nicht gelten lassen. Liegt es auch nicht in der Hand einer Agentur, die verspätete Ankunft eines Dampfers zu verhindern, so ist damit noch nicht bewiesen, daß dieselbe auf die Einwirkung einer höheren Gewalt zurückzuführen sei. In keinem Falle aber lag ein Verschulden der Auswanderer vor. Allerdings hatten nach Art. 3, lit. b, des Reisevertrages, wie die Agentur des Fernern einwendete, die Auswanderer auf der überseeischen Inlandreise sich selbst zu verköstigen, sie verlangten aber auch gar nicht die Restitution ihrer normalen Auslagen für Beherbergung und Verpflegung auf der Reise von Colon nach Champerico, sondern die Zurückerstattung derjenigen Auslagen, welche ihnen durch den ohne ihre Schuld nothwendig gewordenen Aufenthalt in Colon und Panama erwachsen waren. In dieser Beziehung schreibt Art. 15, Ziff. 7, des Gesetzes vor, daß bei Aufenthalt oder Verzögerung auf der Reise ohne nachweisbare Schuld des Auswanderers die Agentur für vollständige Verpflegung und Beherbergung zu sorgen hat. Die Ansprüche der beiden Auswanderer mußten deßhalb befriedigt werden.

- 8. In gleicher Weise ließen wir unsere Intervention eintreten in einem Falle, wo eine Agentur einen Auswanderer nach Lakeview im County Volusia (Florida) befördert hatte, während derselbe nach dem Orte gleichen Namens im County Clay reisen wollte. Die Ausrede der Agentur, es sei Sache des Auswanderers gewesen, näher zu bestimmen, um welche Ortschaft Lakeview es sich handle, ließen wir nicht gelten, da eine Agentur, welche darauf Anspruch erhebt, "mit der Geschäftsführung der Auswanderung vertraut und im Stande zu sein, die sichere Beförderung der Auswanderer zu besorgen", wissen muß, daß es im Staate Florida zwei Ortschaften Lakeview gibt, und den Auswanderer auf den Umstand aufmerksam zu machen hatte.
- 9. Hinsichtlich der stets häufigen Reklamationen wegen Verlustes oder verspäteter Ankunft des Gepäckes führen wir an, daß wir glaubten, auch in den Fällen uns der Sache annehmen zu

sollen, wo es sich nicht um Auswanderer im strikten Sinne des Wortes, sondern um Personen handelte, welche aus überseeischen Staaten nach der Schweiz zurückkehrten.

10. Im Berichte über unsere Geschäftsführung pro 1890 haben wir über ein Urtheil des tessinischen Appellationsgerichtes uns ausgesprochen, mit welchem ein Bürger des Kantons Tessin, obwohl unbestrittenermaßen in unbefugter Weise Auswanderungsgeschäfte betrieben hatte, freigesprochen worden ist. Begründet wurde das Urtheil hauptsächlich damit, daß der Kanton keine Vollziehungsverordnung zum Auswanderungsgesetze erlassen und über das Verfahren, welches seitens der kantonalen Behörden bei Verletzungen jenes Gesetzes zu beobachten sei, keine Bestimmungen aufgestellt habe. Unter einläßlichem Nachweis, daß die Voraussetzungen des Urtheils absolut unrichtig seien, hatten den Staatsrath des Kantons Tessin eingeladen, das Gericht, falls dies zuläßig sei, zu veranlassen, eine Revision des Urtheils vorzunehmen (s. Bundesbl. 1890, III, 1099). Im Berichtjahre theilte uns der Staatsrath mit, daß das Appellationsgericht der Ansicht sei, das in Kraft bestehende Strafverfahren des Kantons Tessin gestatte nicht, das fragliche Urtheil einer Revision zu unterziehen, und daß er selbst diese Ansicht theile. Gleichzeitig legte er uns den Entwurf zu einer kantonalen Verordnung, mit welcher dem Mangel abgeholfen werden sollte, zur Genehmigung vor. Wir konnten nicht umhin, dem Staatsrath unser Bedauern darüber auszusprechen, daß eine thatsächliche, unbestrittene Verletzung eines Bundesgesetzes durch einen tessinischen Bürger ungeahndet bleibe. Obwohl im Prinzip nicht zugegeben werden kann, daß ein Bundesgesetz in einem Kanton so lange keine Anwendung finde, bis sich derselbe herbeigelassen, ein vom Gesetze gar nicht verlangtes Reglement aufzustellen, blieb uns nach dem Vorgebrachten nichts übrig, als den Fall als erledigt zu betrachten.

# Auswanderungsziele. Anstände bei der Einwanderung in die Vereinigten Staaten von Amerika. Kolonisationswesen. Propaganda für die Auswanderung.

### A. Vereinigte Staaten von Amerika.

Von den im Berichtsjahre aus der Schweiz ausgewanderten 7516 Personen haben sich 6920 nach den Vereinigten Staaten begeben, gegen 6909 im Vorjahre; trotzdem also die Auswanderung aus der Schweiz im Jahre 1891 im Ganzen abgenommen, hat diejenige nach den Vereinigten Staaten zugenommen. Im Jahre 1888 betrug dieselbe

82,1, im Jahre 1889: 82,5, im Jahre 1890: 89,5 und im Jahre 1891: 92 % der gesammten schweizerischen Auswanderung nach überseeischen Staaten. Dieses Verhältniß ist ohne Zweifel den politischen Unruhen zuzuschreiben, die während der verflossenen Jahre in mehreren südamerikanischen Staaten geherrscht haben, insbesondere aber dem Umstande, daß in den Vereinigten Staaten bereits sehr viele Schweizer niedergelassen sind, die überwiegende Mehrzahl schweizerischer Auswanderer dort Verwandte, Freunde und Bekannte besitzt, deren Nachrichten für Viele direkt und indirekt die Veranlassung zur Auswanderung werden. Eine detaillirtere Auswanderungsstatistik würde zeigen, daß Auswanderer aus gewissen schweizerischen Gegenden sich in der Regel nach einem bestimmten Staate der Union begeben; sie finden daselbst eben den Kern einer Niederlassung von engeren Landsleuten. Nicht zu unterschätzen ist auch der Umstand, daß die Fahrt ungemein viel kürzer (z. B. von Hâvre nach New York 7-8 Tage) und dementsprechend der Fahrpreis leicht erschwinglich ist (von Basel bis New York circa Fr. 150 für erwachsene Personen, Beköstigung auf der ganzen Reise inbegriffen).

Im Jahr 1890 sind den gesetzgebenden Körperschaften der Vereinigten Staaten eine Anzahl Gesetzesentwurfe unterbreitet worden, deren Annahme geeignet gewesen wäre, die Einwanderung in die Vereinigten Staaten ganz außerordentlich zu beschränken. Unterm 3. März 1891 aber wurde dann ein Gesetz über die Einwanderung erlassen, das allerdings eine Verschärfung der Maßnahmen enthält, welche die bisherigen Gesetze zur Verhinderung der Einwanderung gewisser Kategorien von Personen vorschreiben. aber in dieser Richtung weniger weit ging, als einige der abgelehnten Entwürfe. Mit Rücksicht darauf, daß Art. 11, Ziff. 4, unseres Bundesgesetzes über den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen den letzteren untersagt, Personen zu befördern, denen die Gesetze des Einwanderungslandes den Eintritt verbieten, haben wir sowohl eine Uebersetzung des sog. Kontraktarbeitsgesetzes vom 26. Februar 1885 als desjenigen vom 3. März 1891 (Bundesbl. 1891, IV, 339 ff.) veröffentlicht. Üeberdies ist ein Auszug aus diesen Gesetzen angefertigt und sind die Agenten und Unteragenten verhalten worden, denselben in ihren Büreaux an leicht sichtbarer Stelle anzubringen. In aller Kürze führen wir an, daß diese Gesetze die Einwanderung verbieten von:

- 1. Blödsinnigen und Geisteskranken.
- Bettlern (sog. Paupers) und solchen Personen, von denen vorauszusehen ist, daß sie der öffentlichen Wohlthätigkeit zur Last fallen werden. (In diese Kategorie gehören nach Ent-

- scheiden der mit der Vollziehung jener Gesetze betrauten Behörden auch schwangere Mädehen, Krüppel und infolge ihres Alters gebrechliche und erwerbsunfähige Personen.)
- 3. Personen, welche an einer ekelhaften oder gefährlichen ansteckenden Krankheit leiden. (In der Praxis werden Lungenschwindsüchtige auf Grund dieser Bestimmung zurückgewiesen.)
- 4. Konvikten, d. h. solchen Personen, welche eines gemeinen Verbrechens oder entehrenden Vergehens überführt sind. (Ausgenommen hievon sind politische Verbrecher.)
- 5. Anhängern der Vielweiberei.
- 6. Solchen Personen, deren Ueberfahrt von Dritten (Privatpersonen, Behörden, Körperschaften irgend welcher Art) im Voraus bezahlt worden ist. (Immerhin ist es den in den Vereinigten Staaten wohnenden Personen gestattet, engeren Familiengliedern zum Zwecke der Auswanderung nach den Vereinigten Staaten und zur Niederlassung daselbst behülflich zu sein.)
- 7. Von sog. Kontraktarbeitern. (Unter Kontraktarbeitern versteht das Gesetz der Vereinigten Staaten solche Personen, mit welchen vor ihrer Auswanderung ein Abkommen über Uebernahme einer Stelle, eines Dienstes u. dgl. in den Vereinigten Staaten abgeschlossen worden ist; dabei ist es ohne Belang, in welcher Weise das Abkommen getroffen worden ist. Solche im Auslande abgeschlossene Abkommen, Verträge oder Engagements sind ungültig und Auswanderer, welche im Besitze derartiger Verträge sind, oder mit denen nach ihrer eigenen oder der glaubwürdigen Aussage von Dritten solche Abkommen getroffen worden sind, werden von der Landung ausgeschlossen.)

Von diesem Verbot werden nicht betroffen: Privatsekretäre, Bediente und Knechte, welche von in den Vereinigten Staaten sich aufhaltenden Fremden engagirt worden sind, — ferner Spezialarbeiter, welche zur Gründung einer neuen Industrie in den Vereinigten Staaten n.r. vom Ausland bezogen werden können; Geistliche, Lehrer für Seminarien oder höhere Schulen, Schauspieler, Sänger u.d. Künstler.

In Anwendung dieser Gesetze hat die Einwal derungsbehörde in New York im Berichtsjahre die Rückspeditich von 33 von schweizerischen Agenturen beförderten Personen verfügt; aber nur in 5 Fällen ist die Rückspedition wirklich erfolgt. nallen übrigen Fällen gelang es den Bemühungen des schweizerischen Konsulats in New York und der Gesandtschaft in Washington, die Verfügung wieder rückgängig zu machen, theils weil der zuständigen Behörde der Nachweis geleistet werden konnte, daß die Voraussetzungen, unter denen die Verfügung der Rückspedition getroffen worden war, unrichtig seien, theils weil bereits in den Vereinigten Staaten wohnende Verwandte oder Freunde der Betroffenen Garantie dafür leisteten, daß die letzteren der öffentlichen Wohlthätigkeit nicht zur Last fallen werden. Wir glauben es nicht verschweigen zu sollen, daß es sich in den meisten Fällen um unverheiratete Frauenspersonen handelte, die ihrer Niederkunft entgegensahen, und daß es gerade in diesen Fällen schwer hielt, die Erlaubniß zur Einwanderung zu Diese Vorkommnisse zeigen auch, wie zweckmäßig es war, dem Konsulate in New York einen Beamten beizugeben, dessen Aufgabe es ist, beim Eintreffen schweizerischer Einwanderer im Landungsdepot anwesend zu sein und deren Interessen zu wahren. Bisweilen ist es vorgekommen, daß Auswanderer die bei ihrer Ankunft von der Einwanderungsbehörde an sie gerichteten Fragen nicht verstanden und dann Antworten gaben, die für sie verhängnißvoll wurden, indem dieselben ihre Rückspedition verursachten. Die Hoffnung, daß durch den Uebergang der Aufsicht im Landungsdepot von einer Kommission des Staates New York an eine Behörde der Vereinigten Staaten willkürliche Zurückweisungen weniger oft vorkommen werden, hat sich nur theilweise erfüllt. Soweit die uns über die erwähnten Vorfälle zugekommenen Berichte ein Urtheil gestatten, ist auch im Berichtjahre die Rückspedition vielfach mit einer sich oft widersprechenden Begründung erfolgt. Auch im Berichtjahre mußten die Behörden der Vereinigten Staaten wieder darauf aufmerksam gemacht werden, daß nicht alle schweizerischen Auswanderer, die von ihrer Heimatgemeinde einen Beitrag an ihre Reisekosten erhalten haben, deßhalb als armengenössig (paupers) oder gar als abgeschoben betrachtet werden dürfen, indem jener Beitrag nicht den Charakter eines Almosens sondern gewissermaßen den dem Auswanderer zukommenden Antheil aus dem Bürgergut repräsentire. Es scheint, daß man in Zukunft dieser Auffassung Rechnung tragen will.

Hinsichtlich der Frage, von wem in Fällen der Rückspedition die Kosten derselben zu tragen seien, haben sich bis heute Schwierigkeiten nicht ergeben; wenigstens sind Klagen diesbezüglich nicht an uns gelangt. Nur in einem Falle hatten wir Veranlassung, unsere Intervention dafür eintreten zu lassen, daß einem zurückspedirten Auswanderer der Betrag des überseeischen Inlandfahrbillets und eines Checks zurückerstattet wurde. Wir haben übrigens den Agenten die Anstände zur Kenntniß gebracht, welche die von ihnen beförderten Personen bei ihrer Einwanderung in die Vereinigten Staaten

gehabt haben, und wo es nöthig schien, auch olne daß Klage erhoben worden wäre, eine Untersuchung darüber eingeleitet, ob nicht ein Verschulden der Agenturen vorliege, bezw. ob dieselben nicht zum Voraus hätten wissen können, daß eine Rückspedition erfolge. Eine Veranlassung zum weitern Einschreiten lag nicht vor, theils weil, wie bereits erwähnt, die Praxis in der Hudhabung der Einwanderungsgesetze eine wechselvolle ist, theils weil die Auswanderer oft selbst ihren eine Rückspedition möglicherweise veranlassenden Zustand verheimlichen. Immerhin habet wir Ursache, zu hoffen, daß in Folge der den Agenturen im Berichts ahre ertheilten Instruktionen und des Bekanntwerdens der amerikatischen Gesetze die Anstände der Auswanderer bei ihrer Ankunft in einem Hafen der Vereinigten Staaten in Zukunft weniger zahlreiet sein werden.

Die statistischen Erhebungen ergaben, daß n den letzten Monaten des Jahres aus der romanischen Schweiz, besonders aus dem Kanton Waadt, welcher sonst eine relativ ichwache Auswanderung hat, ungewöhnlich viel Personen nach (en Vereinigten Staaten auswanderten. Verschiedene Anzeichen fihrten zu der Annahme, daß dieser Umstand auf die Verbreitung zurückzuführen sei, welche eine von Herrn Henri Gaullieur verfißte und "Die Gegend von Pecos" betitelte Broschüre in der Westschweiz gefunden hatte. Bezüglich dieser Angelegenheit wir im Uebrigen auf den nachfolgenden Bericht der kommissarischen Sektion verwiesen.

#### B. Central- und Südamerika.

Seitdem eine schweizerische Auswanderungsstatistik besteht, d. i. seit 1868, ist die Auswanderung nach Centrala nerika nie eine erhebliche gewesen; seit 1883 aber ist sie kaum nennenswerth. Im Berichtsjahre betrug die Zahl der nach Mexi o, Guatemala, Honduras und der Insel Guadeloupe Ausgewanderten 15; nach anderen Theilen Centralamerika's wurden keine chweizerischen Auswanderer befördert. Bedeutender war die Auswanderung nach Südamerika, aber erst nachdem Chile, Argentinien und in letzter Linie Brasilien angefangen hatten, durch allerlei Mi tel, namentlich durch Vorschüsse der Kosten der Seefahrt, den S rom der europäischen Auswanderung auf ihr Gebiet zu lenken, überschritt die Zahl der schweizerischen Auswanderer nach Südamerika die Durchschnittszahl der in den Jahren 1871/1882 Ausgewanderten (724) um ein Bedeutendes. Wir haben in den früheren Berichten über unsere Geschäftsführung die Maßnahmen jener Saaten zur Anziehung von Auswanderern einläßlich besprochen und mehrmals Gelegenheit gehabt, über die zum Theil sehr schälliche Wirkung jener Maßnahmen unser Bedauern auszusprechen. Heute sind wir im Falle, mitzutheilen, daß die Auswanderung nach Südamerika stark in Abnahme begriffen ist. Schon im Jahr 1890 war die Zahl der schweizerischen Auswanderer nach Südamerika von 1419 im Jahr 1889 auf 752 gesunken; im Berichtsjahre betrug sie nur noch 500. Die Ursachen dieser Erscheinung sind allgemein bekannt; es sind die Unruhen, welche in Chile, Argentinien, Brasilien und Uruguay geherrscht, und das Bekanntwerden der Zustände, welche jene Unruhen verursacht haben. Sodann ist nicht außer Acht zu lassen, daß die Propaganda, welche in früheren Jahren zur Förderung der Auswanderung nach jenen Staaten gearbeitet hatte, theilweise ohne Zweifel aus finanziellen Gründen, erheblich nachgelassen hat. Ganz besonders hat die Auswanderung nach Argentinien, welche in den Jahren 1888 und 1889, dank dem äußerst rührigen, aber auch oft zudringlichen Treiben von aus- und inländischen Agenten. von Emissären und Schiffsgesellschaften, zu einer ganz ungewöhnlichen Stärke (1384 im Jahr 1888 und 1294 im Jahr 1889) gelangt war, abgenommen. Sie betrug im Berichtsjahre 281 gegen 629 im Jahr 1890. Die Zahl der nach Chile, Venezuela und Columbia Ausgewanderten beträgt 35. Einzig die Zahl der Auswanderer nach Brasilien hat zugenommen; sie beträgt 184 gegen 79 im Vorjahre. Die Zunahme ist zum Theil der Gründung der Kolonie Alpina in der Provinz Rio de Janeiro durch die Firma Eugen Meyer & Cie. in Basel und Rio de Janeiro zuzuschreiben. (Näheres hierüber siehe im Berichte für das Jahr 1890.) Im Jahr 1891 sind 100 zumeist aus dem Kanton St. Gallen stammende Personen dahin ausgewandert. Wir haben übrigens in Erfahrung gebracht, daß gerade nach Brasilien Personen ausgewandert sind, die sich der Vermittlung der schweizerischen Agenturen nicht bedient haben. Diese, sowie nicht minder eine Anzahl der von den letzteren Beförderten sind, wie wir anzunehmen alle Ursache haben, zur Auswanderung durch Broschüren und Prospekte veranlaßt worden, mit welchen Emissäre der brasilianischen Regierung und Agenten von Schiffsgesellschaften dem leichtgläubigen Publikum die verführerischsten Schilderungen von den Verhältnissen in Brasilien und den Vortheilen machten, die dort den Einwanderern gewährt werden. Aus Anfragen, welche an das Auswanderungsbüreau gerichtet worden sind, konnte geschlossen werden, daß in gewissen Gegenden von solchen Emissären eine geradezu fieberhafte Thätigkeit zur Förderung der Auswanderung nach Brasilien entfaltet werde. Circulare, in welchen freie Ueberfahrt von einem europäischen Seehafen nach Santos oder Rio de Janeiro versprochen war, wurden in Wirthschaften vertheilt. In Genf standen zwei Personen, von denen die eine brasilianischer Herkunft war, stark unter dem Verdachte, für die Auswanderung Fropaganda zu machen. Dieses Treiben erklärt sich, wenn man veiß, daß den Schiffsgesellschaften, welche 10,000 Auswanderer nach Brasilien bringen, eine Prämie von Fr. 100,000 zugesichert vorden ist. Frankreich, Deutschland und Italien wurden Maß ahmen gegen diese Art und Weise, die Bevölkerung ihrer Heimat überdrüssig zu machen, ergriffen. Den französischen Agenten wurden die schon früher erlassenen Warnungen vor der Anwerbung von Auswanderern nach Brasilien in Erinnerung gebracht und die Fehlbaren mit Entzug des Patentes bedroht; ein Hamburger Cesetz verbietet schon längst Beförderungen, welche den Auswam erern in dem Bestimmungslande irgend welche Verpflichtungen auferlegen oder die freie Bestimmung über ihre Bewegung irgendvie beeinträchtigen. Die Prospekte italienischer Schiffsgesellschaften besagen, daß Ausländer ohne Weiteres zur Gratisbefördering nach Brasilien übernommen werden, daß Italiener aber eine Bewilligung der zuständigen Behörde besitzen müssen. Wir haben in dem Kreisschreiben vom 19. Februar 1889 (Bundesbl. 1889, I, 327) einläßlich auf die mancherlei Gefahren aufmerksam gemacht, welche diejenigen Auswanderer insbesondere laufen, die von ausländischen Regierungen oder Kolonisationsgesellschaften sich die Kosten der Reise bezahlen Die Erfahrungen, welche die Schweiz in füheren Jahren mit der Auswanderung nach Brasilien und in neuester Zeit mit derjenigen nach Chile und Argentinien gemacht lat, sind nicht geeignet, die in jenem Kreisschreiben geäußerten Be lenken zu zerstreuen. Es ist hier daran zu erinnern, daß die Bundesbehörde nur dann direkt einzuschreiten die Kompetenz hat, venn patentirte Agenten oder Unteragenten die Urheber vorhanderer Uebelstände im Auswanderungswesen sind, daß aber, wenn Dri tpersonen sich gegen das Auswanderungsgesetz verfehlen, sie sich darauf beschränken muß, die ihr zur Kenntniß gebrachten Fille den kantonalen Behörden zu überweisen. In dieser Beziehung müssen wir, wenn auch ungern, mittheilen, daß nicht überall mit fer wünschenswerthen Energie der signalisirten Propaganda entgegengetreten worden ist; namentlich wurden das Verbreiten von verführerischen Prospekten und unbefugte Publikationen mit allzu viel Nachsicht behandelt. Es scheint, daß trotz der Erfahrungen, welche im 6. Jahrzehnt unseres Jahrhunderts gerade hinsichtlich der Auswanderung nach Brasilien gemacht worden sind, es noch immer gewisse Kreise gibt, welche der Ansicht sind, daß die Auswanderung, wenn auch nicht das einzige, so doch ein wirksanes Mittel zur Lösung der Armenfrage sei. Es kann nicht Aufg be dieses Berichtes sein, diese Ansicht zu widerlegen, wohl al er müssen wir gestehen, daß wir bisweilen den Eindruck hatten, diß dieselbe auf die Vollziehung des Auswanderungsgesetzes in einzelnen Kantonen einen gewissen Einfluß ausübe.

Ueber die Klagen, welche uns von Ansiedlern in den Kolonien La Matilde (Provinz Buenos Aires) und Alpina (Brasilien) zugekommen sind, glauben wir vorläufig uns nicht weiter verbreiten zu sollen, da die angeordnete Untersuchung über die Begründetheit derselben noch nicht abgeschlossen ist.

#### C. Andere Auswanderungsziele.

Es wanderten im Berichtsjahre ferner aus:

- 1. nach dem nördlichen Afrika 6 Personen,
- 2. nach der Capkolonie 11 Personen,
- 3. nach Australien 47 Personen,
- 4. nach Asien 8 Personen.

Diese Auswanderungsziele geben uns zu keinen Bemerkungen Veranlassung.

#### B. Kommissarische Sektion.

#### I. Begleitung von Auswandererzügen.

Einzelne Auswandererzüge werden nur eine längere oder kürzere Strecke weit über die Schweizergrenze hinaus, andere bis zur Einschiffung vom Kommissär begleitet. Jene kürzeren Begleitungen haben sich bald als eine zweckmäßige Einrichtung erwiesen, und es wäre nur zu wünschen, daß sie häufiger stattfinden könnten. Sie bieten ein bequemes Mittel zur Ausübung einer Kontrole über den Inhalt der Reiseverträge und damit theilweise auch über die Geschäftsführung der Agenten, über die Beköstigung der Auswanderer auf der Landreise, die zugesicherte Rücksichtnahme der Eisenbahngesellschaften auf eine bequemere Unterkunft der Auswanderer in den Eisenbahnwagen u. dgl. Dann aber sind sie auch ein Mittel, denjenigen Auswanderern, welche ohne vorausgegangene Information über ihre Reiseziele und von gefährlichen Illusionen erfüllt den Schritt in's Unbekannte wagen, im letzten Augenblick noch nahe zu treten, sie über mancherlei Nothwendiges zu belehren, bisweilen auch einem mit guten Zeugnissen versehenen Manne eine zuverläßige Empfehlung zu geben, damit er sich jenseits des Meeres weiter Raths erholen könne. Häufig kommt es vor, daß Auswanderer, welche zwar von der verschärften Kontrole seitens der nordamerikanischen Einwanderungsbehörde, nicht aber von der Strenge des Einführungsverbotes von Arbeitern unte Kontrakt gehört hatten, sich den Anschein zu geben beabsichtig in, als besäßen sie in Amerika bereits eine Anstellung. Einige auflärende Worte über jenes Verbot können Manchem eine arge Verlegenheit ersparen; die Agenten aber würden in ihrem eigenen Interesse und namentlich in demjenigen der von ihnen beförderten Auswanderer handeln, wenn sie bei Anlaß der Vertragsabschlüsse Keinen darüber im Zweifel belassen würden.

Es wurden vier Züge bis in den Einschiffungs afen begleitet und dabei die Häfen von Boulogne, Hâvre, Marseille, Genua, Antwerpen, Rotterdam und Amsterdam besucht.

1. Boulogne. Seit dem Spätherbst 1890 ligen die nach New York fahrenden Auswandererdampfer der niederländischamerikanischen Dampfschifffahrtsgesellschaft allwöch entlich auf der Rhede von Boulogne an, um dort Passagiere aufzunehmen. machten auch schweizerische Agenturen von dieser Jelegenheit zur Beförderung von Auswanderern Gebrauch, und es wurde infolge dessen nothwendig, sich zu vergewissern, in welcher Weise diese Beförderung und die Beköstigung auf der Eisenbaln, der Uebergang vom Ostbahnhof zum Nordbahnhof in Paris, di Beherbergung der Auswanderer daselbst und in Boulogne und die Einschiffung auf offener Rhede vor sich gehen und wie die Räume des Zwischendecks für die Aufnahme von Passagieren beschaffe 1 seien, nachdem das Schiff mit einer größeren Zahl von Auswancerern 12, resp. 18 Stunden früher von Rotterdam, beziehungsweise von Amsterdam ausgelaufen war. Das Ergebniß der Beobachtungen auf der Eisenbahn bis Boulogne war ein ziemlich günstiges. Dert aber ergab es sich, daß der Auswandererwirth nicht alle winschenswerthe Gewähr für ein nach allen Richtungen sicheres Unte kommen biete, und es mußte, allerdings außerhalb des Logirhauses einem Betrug gewehrt werden, dessen Opfer ein Auswanderer zu werden in Gefahr stand. Die Einschiffung fand mitten in finsterer Nacht und bei nicht ausgiebiger Beleuchtung vermittelst eines klei ieren Dampfers statt, welcher die Leute verschiedener Nationalitäte, über 100 an der Zahl, auf das ziemlich bewegte Meer hinaus und an Bord des "Obdam" zu führen hatte. Einer solchen Einschif ung gegenüber bietet diejenige in einem Hafen selbst so viele Vorthe le, daß letztere entschieden vorzuziehen ist, selbst wenn sich dadırch die Kosten um etwas höher stellen würden. Thatsächlich ist es schweizerischen Auswanderern ohne erhebliche Kostenvermehrung le cht möglich, in Rotterdam oder Amsterdam einzusteigen und sich didurch besserer Plätze zu versichern, und auch die Logirverhältnisse sind in diesen

letztgenannten Städten offenbar geregeltere als in Boulogne, wenn auch nicht zu verkennen ist, daß die Schiffsgesellschaft selbst bemüht ist, die hier sich zeigenden Ucbelstände zu beseitigen. Der Zustand des Zwischendeckes erwies sich günstiger, als man nach 12stündiger Reise erwarten konnte.

2. Havre. Während des größten Theils des Fruhjahres, sowie bei der gegen den Herbst hin wieder anwachsenden Auswanderung ließ die Compagnie générale transatlantique ihre gewohnten Extrazüge mit den besonders zur Beförderung von Auswanderern eingerichteten Wagen zirkuliren. Wenn auch die Reise von den Auswanderungspunkten Basel und Bern bis Havre in einem und demselben Wagen besonders für Familien etwas beschwerlich erscheint, so überwiegen die Vorzüge dieser Art der Beförderung doch die Nachtheile weit, besonders weil eine Nachtreise auf der Eisenbahn ohnehin nicht vermieden werden kann. Gewisse Unzulänglichkeiten in der Beköstigung während der Fahrt wurden den Organen der Gesellschaft zur Kenntniß gebracht und auf Abhülfe gedrungen; aber ein vollständiger Erfolg und namentlich auch die Einführung mindestens einer warmen Mahlzeit wird kaum anders als auf dem Wege einer entsprechenden Mehrleistung seitens der Agenten, resp. der Auswanderer selbst zu erwarten sein.

Entgegen früherer Uebung wurde bei dem diesjährigen Besuch in Havre zum ersten Male die Einschiffung der Auswanderer in den Dampfer der Compagnie générale transatlantique in der Weise vorgenommen, daß die Leute schon auf dem Quai nach Familien, Geschlechtern und soweit thunlich auch nach Nationalitäten zusammengestellt, hierauf eine Person nach der anderen an Bord aufgenommen und in den für sie bestimmten Platz gewiesen wurden. Auf diesem Wege wird denn auch die Handhabung von Moral und Ordnung im Zwischendeck wesentlich erleichtert. Die Hamburgamerikanische Paketfahrt-Aktiengesellschaft, welche allwöchentlich ihre Schiffe in Havre zur Aufnahme von Passagieren einlaufen läßt, hatte dieses sehr zweckmäßige Vorgehen noch nicht eingeführt; die Zahl der aufzunehmenden Auswanderer war aber auch eine viel geringere, weil ein großer Theil der verfügbaren Plätze schon in Hamburg besetzt worden war. Die Ordnung und Reinlichkeit, sowie die Eintheilung der Räume im Zwischendeck war indessen, obschon das Schiff seit zwei Tagen auf See gewesen war, derjenigen des französischen Dampfers in jeder Hinsicht mindestens ebenbürtig. In Beziehung auf die Anordnungen für die Einnahme der Mahlzeiten im Zwischendeck übertrifft das Hamburger Schiff "Wieland" die Schiffe der für uns in Betracht fallenden französischen Gesellschaften, indem nicht nur die Eßtische frei stehen und daher ringsum bequem zugänglich sind, sondern auch die Passagiere einzeln servirt werden, während dieselben auf den französischen nach hergebrachter Uebung in Gruppen von 10 Personen das Essen in der Küche abholen und unter sich theilen müssen, wodurch, abgesehen von anderen Inkonvenienzen, bescheidenere Leute oft benachtheiligt werden. Welcher Qualität der Schiffskost die Auswanderer den Vorzug geben, ist nicht mit Bestimmtheit zu sagen; dagegen muß konstatirt werden, daß die Compagnie générale transatlantique eine Vermehrung der Platten bei der Hauptmahlzeit eingeführt hat. Wir benützen diesen Anlaß, unserer Ueberzeugung Ausdruck zu geben, daß die bisherige Einrichtung mit der weitgehenden Ausnützung der unteren Schiffsräume zum Auswanderertransport, dem gewöhnlichen Mangel an kleineren Kabinen für einzelne Familien oder Gruppen, den Unzukömmlichkeiten bei der Beköstigung u. dgl. den Bedürfnissen einer großen Mehrzahl der aus den mittel- und westeuropäischen Ländern herkommenden Auswanderer längst nicht mehr entspricht, und daß eine Revision der diesbezüglichen gesetzlichen oder reglementarischen Bestimmungen seitens der Regierungen der Seestaaten als sehr wünschenswerth erscheint.

Der Besuch in Hävre bot übrigens auch Gelegenheit zu einer Vergleichung des äußeren Aspektes unserer west- und mitteleuropäischen Auswanderer mit dem allgemeinen Aussehen von einigen Hunderten aus Amerika kommender Einwanderer. Diese Vergleichung fiel entschieden zu Gunsten der Ersteren aus und erweckte den Eindruck, daß vielen dieser Einwanderer, wenn sie, statt in Hävre in New York ankämen, von den mit wachsender Strenge verfahrenden amerikanischen Einwanderungsbehörden die Landung verweigert würde.

Die Logirhäuser, in welchen die schweizerischen Auswanderer in der Regel Unterkunft suchen, werden in durchaus untadelhafter Weise geführt.

Bei allen Verrichtungen unseres Kommissärs in Håvre wirkte Herr Konsul Wanner mit. Die Aufgaben, welche diesem Beamten aus dem Auswanderungswesen erwachsen, sind zahlreich und oft schwieriger Natur; er entledigt sich derselben mit Geschick und Energie.

3. Marseille. Infolge der Krisis in Argentinien und Uruguay, der für schweizerische Auswanderer im Allgemeinen ungünstig gewordenen Verhältnisse in Brasilien und des Bürgerkrieges in Chile war die Auswanderung nach Südamerika im Laufe des

Jahres bedeutend schwächer als früher, wenn auch die Verlockungen dazu seitens geheimer Agenten nicht ganz ausgeblieben sind. Daher war auch die Zahl der nach Marseille begleiteten Auswanderer keine große. Die Einschiffung ging in gewohnter Weise vor sich; die Auswanderer sammelten sich auf dem Verdeck, und eine Person um die andere wurde, wie sie eben auf dem Verzeichniß standen, aufgerufen, nach ihren Papieren befragt, beim Vorübergehen sanitarisch auf ansteckende Hautkrankheiten an den Händen, bisweilen auch in der Augengegend, untersucht und dann in die für sie bestimmte Abtheilung des Zwischendecks gewiesen. Im letzteren fiel auf, daß, entgegen der in den meisten Seestaaten und so auch in Frankreich geltenden gesetzlichen Bestimmung über die Einrichtung der für die Beförderung von Auswanderern autorisirten Schiffe, an einzelnen Stellen drei anstatt zwei Bettstellen über einander angebracht waren. Die Bestimmung des Art. 11 des in Kraft bestehenden französischen Dekretes vom 15. März 1861 lautet: "Il n'y aura, en aucun cas, plus de deux rangées de couchettes". Es ist einleuchtend, daß aus einer Nichtbeachtung dieser Vorschrift höchst unangenehme Zustände für die Auswanderer erwachsen müssen. Auf die diesbezügliche Anfrage wurde die Auskunft ertheilt, dieses Schiff, der "Bearn", habe wegen der über das gesetzliche Minimum hinausgehenden Höhe des Zwischendeckes die ausnahmsweise Berechtigung dazu erhalten.

Eine erfreulichere Wahrnehmung bestand darin, daß nun infolge der Bemühungen des im Jahre 1890 gewählten Konsuls, Herrn Hofmann, der sich der Sache mit Verständniß und Eifer annimmt, den schweizerischen Auswanderern bei ihrer Einschiffung die Reiseverträge regelmäßig belassen und nicht wie früher gegen einfache Schiffsbillete umgetauscht werden. Diese Reiseverträge bilden für unsere Auswanderer nach ihrer Ausschiffung oft ein sehr wichtiges Beweismittel. Die Ausrüstung der Schiffe der Compagnie des transports maritimes, welche beinahe ausschließlich die Beförderung der Auswanderer von Marseille nach Südamerika vermitteln, ist so vollständig als möglich. Es fehlt, im Unterschied von den Schiffen vieler anderer Gesellschaften, sogar nicht an lebendem Groß- und Kleinvieh für die Versorgung der Passagiere mit frischem Fleisch, ebenso wenig fehlen Vorräthe an frischen Gemüsen, Schweizerund anderem Käse, kondensirter Milch von Cham, Wein und dergleichen. Auch die Spital- und andere zweckmäßige Einrichtungen sind vorhanden, und es entsteht nur die Frage, ob und in welchem Maße diese Sachen unterwegs auch den Zwischendeckpassagieren zugute kommen. Diesbezügliche Klagen sind gegen diese Linie im Berichtsjahre nicht eingelangt.

Die Direktion der Schiffsgesellschaft wiederholte die schon früher gegebenen bestimmten Zusicherungen hinsichtlich der Placirung der schweizerischen Auswanderer in einem besonders bezeichneten Raume des Zwischendeckes und im Falle der Ueberfüllung desselben in den zunächst gelegenen Kabinen II. Klasse, der Gruppirung der Passagiere nach Nationalitäten und der Behandlung und Beköstigung auf der Reise. Dieses alles ist bei dieser Gesellschaft von besonderer Bedeutung, weil die Schiffe derselben vorerst in Genua italienische Auswanderer, oft in großer Zahl, abholen, deren Bedürfnisse, Lebensweise und Gewohnheiten von denjenigen der schweizerischen bekanntlich sehr verschieden sind.

Die Logirhäuser wurden inspizirt und in Ordnung befunden, und Klagen über Prellerei in einem derselben, wie sie früher statt hatten, sind diesmal nicht laut geworden.

4. Genua. Aus den gleichen Gründen wie in Marseille hat auch in Genua die Beförderung schweizerischer Auswanderer nach Südamerika bedeutend abgenommen. Nach der Versicherung unseres Konsulats sind die meisten derselben Tessiner, die sich einer regelmäßigen hierseitigen Kontrole entziehen, indem sie nicht mit schweizerischen Reiseverträgen in Genua ankommen, sondern erst im Hafen ein gewöhnliches Passagebillet lösen. Nach unserer statistischen Zusammenstellung wären im Berichtsjahr nur 37 schweizerische Auswanderer über Genua gereist.

Es wurden zwei Schiffe, "Aquila" und "Nordamerika", inspizirt. Die weitgehende Ausnützung der Zwischendeckräume, die häufig in 3 Reihen übereinander angebrachten Bettladen und die Ordnung in dem ersteren, bei der Inspektion schon mit Auswanderern angefüllten Dampfer machten einen entschieden ungünstigen Eindruck, welcher namentlich beim "Nordamerika" durch den Kontrast der Räume III. Klasse mit der glänzenden Ausstattung der I. nur noch verstärkt wurde. Das Beste an einigen der italienischen Schiffe mag der Umstand sein, daß die Reise derselben nach Buenos-Aires in der Regel kaum länger als 17 bis 19 Tage dauert.

5. Antwerpen. Beinahe der sechste Theil unserer Auswanderer wählte die Route über Antwerpen, offenbar auch aus dem Grunde, weil die Reisekosten um etwa Fr. 20 für die erwachsene Person billiger sind als über Hâvre, während die Seefahrt durchschnittlich nur um etwa 2 Tage länger dauert. Auch vollzieht sich die Reise nach Antwerpen von Basel aus in einem Tag, und die Nacht vor der Einschiffung kann noch in dem neu eingerichteten und gut geführten Hotel Philadelphia daselbst zugebracht werden.

Die Urtheile von Ausgewanderten darüber, ob auf den Schiffen dieser Gesellschaft die Verpflegung und Behandlung der Auswanderer besser oder geringer sei als auf den anderen Linien, lauten verschieden, in dem Maße, wie die Ansprüche verschieden sind. Eigentliche Klagen sind von dieser Seite im Berichtsjahr nicht eingegangen, und wenn es bei der Antwerpener "Red Star Line" schwieriger ist als in Havre, schweizerische Auswanderer gleich denjenigen anderer Nationalitäten gruppenweise einzulogiren, so kommt dieß daher, daß die ohnehin nach Familien und Geschlechtern getrennten Gruppen gewöhnlich eine verschwindend kleine Zahl bilden. Man hat sich mit der Zusicherung begnügen müssen, daß man bestmöglich die deutschen Schweizer zu den Deutschen, die französischen und italienischen Schweizer zu den Franzosen und Belgiern einlogiren werde. Die Räume des Zwischendecks und deren Eintheilung differiren nicht wesentlich von denjenigen der großen Dampfer französischer Linien. Unser Konsulat nimmt sich der Auswanderer mit Fleiß und Energie an.

6. Rotterdam und Amsterdam. Da die Einschiffungen in diesen Häfen, wie in Håvre und Antwerpen, jeweilen am Samstag vor sich gehen, der Besuch derselben aber nur anläßlich einer Begleitungs- und Inspektionsreise nach Antwerpen stattfand, so mußten sich die Funktionen des Kommissärs wesentlich auf den Verkehr mit den Konsulaten, mit der Direktion der niederländisch-amerikanischen Schiffsgesellschaft in Rotterdam und deren Vertretung in Amsterdam und auf die Besichtigung von Logirhäusern beschränken. In beiden Häfen lagen die gerade anwesenden Auswandererdampfboote in Reparatur.

Von den Konsulaten in beiden Städten ist das Gleiche zu sagen wie von den vorerwähnten. Der Direktion der Gesellschaft wurde von einer an Bord des Auswandererdampfers "Obdam" verfaßten und von über 100 beinahe ausschließlich fremden Unterschriften bedeckten Klage Kenntniß gegeben. Diese Klage richtete sich wesentlich gegen die Unordnung und Unreinlichkeit, welche während der Ueberfahrt des in Boulogne inspizirten und überfüllten Dampfers stattgefunden haben sollen, sowie gegen die rohe Behandlung, welcher einzelne Passagiere seitens der Schiffsangestellten ausgesetzt gewesen seien. Es wurde darauf eine strenge Untersuchung zugesichert, da eine solche, sowie die Abstellung von Uebelständen, nicht minder im Interesse der Gesellschaft als der Auswanderer selbst liege; es wurde aber auch auf die Thatsache hingewiesen. daß jene Fahrt eine ausnahmsweise stürmische gewesen sei und daß bei dem damals herrschenden außerordentlichen Zudrang von Auswanderern alle verfügbaren Zwischendeckräume hätten in Anspruch genommen werden müssen. Es sind über diese Angelegenheit abschließende Berichte noch nicht eingegangen, aber auch keine neuen Klagen. Man muß sehr wünschen, und wir werden diesen Punkt nicht aus den Augen verlieren, daß die Beförderung von Auswanderern auf dieser Route in korrekter Weise vor sich gehe, weil sie die billigste Fahrgelegenheit darstellt. Die Preisdifferenz beträgt, von Basel aus berechnet, für jede erwachsene Person Fr. 30 bis 35 gegenüber der allerdings theureren, aber auch um 3 bis 4 Tage kürzeren Reise mit den Dampfern der Compagnie générale transatlantique in Hâvre. Die Rotterdamer Route bietet daher besonders solchen Familien, welche auf strenges Zusammenhalten ihrer Geldmittel angewiesen sind, hiezu eine willkommene Gelegenheit.

In Rotterdam gibt es einige trefflich gehaltene Logirhäuser für Auswanderer. Das beste dieser Art aber dürfte in Beziehung auf die Zweckmäßigkeit der Einrichtungen, der durchgreifenden Ordnung und billigen Preise die neue, von einer wohlthätigen Gesellschaft in Amsterdam erbaute Auswandererherberge mit ihren Einzelnschlafzimmern, Speise- und Lesesälen, Badezimmern etc. sein.

#### II. Begutachtung von Kolonisationsunternehmungen.

1. Im Juli theilte der auf Urlaub in der Schweiz anwesende Herr Minister de Claparède dem Auswanderungskommissariate mit, daß sich in Bern unter dem Vorsitz des Herrn von Wattenwyl in Elfenau ein Komite zur Unterstützung auswandernder Landwirthe gebildet habe, und daß dasselbe bereits durch eines seiner Mitglieder, Herrn H. Gaullieur auf Schloß Kiesen, eine für die Niederlassung schweizerischer Landwirthe passende Gegend am Pecosfluß in Neu-Mexiko gefunden zu haben glaube. Eine solide amerikanische Kanalbaugesellschaft habe dort ausgedehnte Ländereien für die in jener Gegend nothwendige künstliche Bewässerung zugänglich gemacht; das Unternehmen verdiene alle Beachtung, und das Komite, das bereits im Besitze eines ausführlichen gedruckten Berichtes des Herrn Gaullieur sei, beabsichtige sich mit dem Kommissariat in Beziehung zu setzen. Ein Exemplar dieses Berichtes lag bei.

Allein bevor Weiteres geschehen war, ging am 11. August dem Kommissariate ein Auskunftsgesuch aus der französischen Schweiz zu, in welchem gesagt wurde, daß eine gewisse Anzahl von Familien, "verlockt durch die beinahe wunderbaren Beschreibungen" des Gaullieur'schen Berichtes und auf dem Punkt, auszuwandern, aus uninteressirter Quelle Zuverlässiges darüber zu vernehmen wünschte.

Sofort wurde Herr Gaullieur auf die aufregende Wirkung seines Berichtes, welcher den Weg in die Oeffentlichkeit gefunden zu haben scheine, und auf Art. 10 des Bundesgesetzes betreffend das Auswanderungswesen aufmerksam gemacht. Gleichzeitig wurden ihm mit Rücksicht auf die vorausgegangene Empfehlung durch Herrn Minister de Claparède und auf die humanitären Absichten des Berner Komite's alle wünschenswerthen Aufschlüsse angeboten über das gegenüber den Bundesbehörden diesbezüglich zu beobachtende Verfahren. Herr Gaullieur ging mit der Entschuldigung, das Gesetz nicht gekannt zu haben, sofort darauf ein und reichte uns am 20./24. August, unter Ertheilung allseitigen Aufschlusses über das Kolonisationsunternehmen am Pecos-Fluß, das Gesuch um die Ermächtigung ein, die dortige Kanalbaugesellschaft in der Schweiz vertreten zu dürfen. Es war ihm ausdrücklich bemerkt worden, daß es sich hier wahrscheinlich um ein Kolonisationsunternehmen handle, bei welchem weniger die Gründung einer schweizerischen Kolonie mit festen Normen, als vielmehr die Sicherung gewisser Garantien zu Gunsten von schweizerischen Auswanderern, die sich auf den Ländereien der Kanalbaugesellschaft oder überhaupt im Bereiche jener Bewässerungsanlagen niederlassen wollten, in Frage komme. Erst nach Einsichtnahme des über die Eingabe von unserer Gesandtschaft in Washington einzuholenden Berichtes werde man hierüber zu einer bestimmten Ansicht gelangen können.

Am 29. August ertheilten wir der erwähnten Gesandtschaft die nöthigen detaillirten Aufträge für die Berichterstattung, welche der Natur der Sache nach viel Zeit in Anspruch nahm und aus diesem Grunde auch erst am 19. Dezember eintraf. Dafür aber war dieselbe sehr eingehend und mit einer erheblichen Zahl von Beilagen begleitet und beleuchtete alle in Betracht kommenden Punkte klar genug, um sich ein sicheres Bild darüber machen zu können.

Herr de Claparède kommt dabei zu folgenden Schlüssen:

Die der Bewässerung zugänglichen Kulturen sind im Allgemeinen abträglich; sie sind es oder werden es mindestens ebenso gut in diesem Theile von Neu-Mexiko sein können wie in den bewässerten Theilen anderer Unionsstaaten, welche in den letzten 20 Jahren eine sehr bedeutende Entwicklung aufzuweisen hatten. Der Boden ist in dieser Gegend noch frisch, reichhaltig und fruchtbar. Das bei Eddy halbtropische, gegen Roswell hin etwas angenehmere und gemäßigtere Klima ist durchaus gesund. Das Wasser des Hondoflusses und des Pecos ist zwar ungenügend zur Bewässerung der ganzen Gegend, resp. in derjenigen Ausdehnung, wie sie in der Spekulationsliteratur angegeben ist. Indessen genügt es für

die Gründung breit angelegter Kolonien in diesen Gegenden, und es ist sicher, daß die Gesellschaft die Wassermenge im Verhältniß der Nachfrage vermehren wird. Die Landesgesetze und die Verträge der Gesellschaft sichern ein gesetzliches Vorgehen gegen die Gesellschaft zum Zwecke der Erfüllung ihrer Verpflichtungen. Die Eigenthumstitel sind durch Unionsgesetze gesichert, und die Direktion der Gesellschaft bietet hinsichtlich ihrer Rechtlichkeit und Solvabilität alle wünschbaren Garantien. Es kann somit Herrn Gaullieur die Ermächtigung ertheilt werden, die Pecos-Gesellschaft in der Schweiz zu vertreten. In Beziehung auf die Frage, ob das Auswanderungsbüreau diese Gegend unseren Auswanderern ohne irgendwelchen Rückhalt empfehlen dürfe, macht Herr de Claparède darauf aufmerksam, daß es in allen Gebieten der Vereinigten Staaten beträchtliche Distrikte gibt, wo die Kolonisten sich niederlassen und verhältnißmäßig leicht ihren Lebensunterhalt verdienen können und es müßten daher in jedem speziellen Falle die persönlichen Verhältnisse, sowie die Vortheile und Nachtheile einer Gegend abgewogen werden. Die Nachtheile seien am Pecos folgende:

Wenn auch die Sommerhitze infolge der Trockenheit der Luft verhältnißmäßig erträglich ist, so erreicht sie doch immerhin in der Periode der höchsten Temperaturen 30 und mehr Grade nach Reaumur. Die Einförmigkeit eines flachen, dürren Landes kontrastirt mit der Schönheit des Heimatlandes. Als Nachtheile erscheinen auch die Entfernung von der Heimat und die durch die Reise dorthin verursachten Kosten, sowie der verhältnißmäßig beträchtliche Aufwand von Kapital für Erwerbung von Wasserkonzes-Sprechen also diese Gründe gegen eine Niederlassung in jenen Gegenden, so kann andererseits nicht geleugnet werden, daß die Staaten des Westens eine raschere Entwicklung aufweisen als die anderen Theile der Union, daß das Klima gesunder ist als in den Süd- und Oststaaten, daß die Spekulation lebhafter und die Aussicht, einen Mehrwerth auf dem Ankaufspreis zu erzielen, günstiger ist als überall anderswo. Man übersehe auch nicht, daß die Schulen, die Verkehrsmittel sich rasch vermehren, daß die Märkte durchaus genügend sind für die Aufnahme der Produkte der Gegend, und daß Diejenigen, welche vor den weiten Entfernungen, dem Leben in der Einsamkeit und den fremdartigen Sitten eines neuen Landes nicht zurückschrecken und gesund, willensstark und thatkräftig genug sind, während einiger Jahre in einer flachen Gegend ohne Wälder und ohne Horizont angestrengt zu arbeiten, Aussicht haben, dort wohlhabend zu werden. Das Auswanderungsbüreau werde daher nur auserlesenen Naturen, welche allein zu einem solchen Ringen befähigt sind, die Niederlassung am Pecos empfehlen können.

Aus den zahlreichen Beilagen, welche im Allgemeinen diese Angaben bestätigen, heben wir der Vollständigkeit wegen aus dem Bericht des Census-Amtes des nordamerikanischen Departements des Innern die Notiz heraus, daß die Kanalunternehmungen gewöhnlich die Bewässerungskraft ihrer Anlagen überschätzen und gestützt auf ihre theoretischen Berechnungen sich anheischig machen, jede Nachfrage nach Wasser zu befriedigen. Nach allmäliger Besiedlung einer Gegend stelle sich dann bei den weiter thalabwärts liegenden Besitzungen Wassermangel ein; mit der weiter aufwärts stets zunehmenden Zahl der Ansiedelungen aber vermindern sich die Wasserbestände des Leitungskanals, so daß den entfernter liegenden schließlich nur noch ein spärlicher Rest übrig bleibe.

Auf Grund des Berichtes der Gesandtschaft und der Beilagen, begutachtete hierauf die kommissarische Sektion des Auswanderungsbüreau am 23. Dezember die ganze Angelegenheit und sprach die Ansicht aus, es sei dem Herrn Gaullieur die nachgesuchte Ermächtigung zu ertheilen, unter der Bedingung, daß er für die in seiner Broschüre, betitelt "Die Gegend von Pecos", welche mittlerweile zu einiger Verbreitung gelangt war, an Auswanderer gemachten Anerbietungen haftbar sei und auch die im Gutachten erwähnten Schattenseiten in seine Broschüre aufnehme.

Mittlerweile waren namentlich in der französischen Schweiz zahlreiche Auswanderungslustige auf die Ländereien am Pecos aufmerksam geworden. Daherige Auskunftsbegehren wurden vom Kommissariat mit dem Hinweis auf einen bald zu gewärtigenden Bericht uuserer Gesandtschaft in Washington und mit der Zusicherung, die nachgesuchte Auskunft sofort nach dem Eintreffen desselben zu ertheilen, beantwortet. Andere Auswanderer begnügten sich mit den von Herrn Gaullieur ihnen ertheilten Aufschlüssen, und im Herbst reiste Letzterer mit einer größeren Anzahl von Personen nach dem Pecos ab. Die erwähnte Berner Gesellschaft hatte sich schon seit längerer Zeit an der Sache nicht mehr betheiligt.

Nachdem das Gutachten des Kommissariates bereits erstattet war, traf am 26. Dezember von zuverläßiger Seite die Nachricht ein, daß laut einem aus Amerika eingelangten Telegramm des Herrn Gaullieur die Bedingungen für den Landerwerb am Pecos, wie sie von Herrn Gaullieur in seiner Eingabe an uns und in seiner Broschüre angegeben waren, nicht mehr unverändert festgehalten werden. Die Gesellschaft blieb zwar nach den eingegangenen Nachrichten bei dem bisherigen Preise für die Landloose von 40, 80 und 120 Jucharten, sie baut aber die zu den Loosen gehörigen Häuser nicht mehr auf ihre Kosten, wie ursprünglich angeboten worden war. Der Behörde selbst gab Herr Gaullieur von dieser Aenderung der Kaufbedingungen keine Kenntniß.

In einem nachträglichen Gutachten über die dadurch entstandene veränderte Sachlage kam das Auswanderungskommissariat zu dem Schlusse, dieser ohne hierseitiges Vorwissen vollzogene Rücktritt von früheren Anerbietungen begründe den Mangel an einer Garantie dafür, daß nicht weitere Aenderungen der angebotenen Bedingungen erfolgen werden, besonders weil die Kanalgesellschaft nicht Eigenthümerin ausgedehnter, zusammenhängender, sondern nur beschränkter Ländereien sei. Es sei vielmehr als sicher anzunehmen, daß bei der in solchen Fällen in Amerika gewöhnlich fieberhaften Nachfrage gleichzeitig auch anderes, in den Händen von Spekulanten oder noch der Regierung befindliches Land an die Reihe kommen werde, wobei von einer Festsetzung eines bleibenden Preises für das der Spekulation anheimgefallene Land keine Rede mehr sein könne und das Regierungsland voraussichtlich rasch in die Hände von Privaten übergehen werde. Die Besiedlung des Pecosthales oder eines Theiles desselben qualifizire sich daher nicht als ein in sich geschlossenes, auf eine bestimmte Zeitfrist und feste Bedingungen gegründetes Kolonisationsunternehmen im Sinne des Art. 10 des Bundesgesetzes betreffend die Auswanderung vom 22. März 1888; eine allfällige weitere Verbreitung der Broschüre des Herrn Gaullieur, so lange diese nicht eine entsprechende Abanderung erfahre, erscheine als eine Publikation, welche in Beziehung auf den Kaufpreis des Landes geeignet sei, Auswanderer in Irrthum zu führen. Immerhin sei nach den in ähnlichen Bewässerungsgebieten gemachten Erfahrungen anzunehmen, daß das Pecosthal vielen Auswanderern noch jahrelang als ein begehrenswerthes Reiseziel erscheinen werde, und wenn daher von einer einfachen Gutheißung der Eingabe des Herrn Gaullieur unter allen diesen Umständen Umgang genommen werden müßte, so müsse es andedem Auswanderungskommissariat anheimgestellt rerseits doch bleiben, einlaufende Auskunftsbegehren über das Pecosthal nach Mitgabe der vorliegenden und allenfalls noch weiter einzuholenden Berichte zu beantworten. Letzteres ist denn auch bis jetzt in durchaus sachgemäßer, objektiver Weise geschehen.

Im Uebrigen war mit der Begutachtung des Unternehmens die Thätigkeit des Kommissariates abgeschlossen, denn die Antragstellung und weitere Amtshandlung betreffend die Eingabe des Herrn Gaullieur fiel in den Geschäftskreis der administrativen Sektion. Wenn daher später, bei Anlaß der Zurückziehung der Eingabe, Herr Gaullieur beim Departement des Auswärtigen sich beklagte, von dem Kommissariat in dessen Korrespondenzen unhöflich behandelt worden zu sein, so ist dagegen zu konstatiren, daß ein solcher Vorwurf völlig unbegründet ist, indem überhaupt seit der Ueberweisung der Akten an die Gesandtschaft in Washington eine Korre-

spondenz des Kommissariates mit Herrn Gaullieur nicht stattgefunden hat. Und wenn die gleiche Amtsstelle bei demselben Anlaß noch anderweitiger Unkorrektheiten beschuldigt wurde, so hat eine genaue Durchsicht der Akten gezeigt, daß eine solche Beschuldigung ebenfalls jeder Begründung entbehrt.

- 2. Eine schweizerische Geschäftsfirma machte eine Eingabe an uns, ein Kolonisationsunternehmen in Kalifornien vertreten zu dürfen, und es wurde das schweizerische Konsulat mit der Berichterstattung darüber beauftragt. In dem daherigen Bericht wurde aber konstatirt, daß die Aufschlüsse, welche in dieser Eingabe über die Lage der für das Unternehmen in Aussicht genommenen Ländereien gegeben wurden, nicht vollständig genug waren, um eine Untersuchung zu ermöglichen. Es wurde der Sache keine weitere Folge gegeben.
- 3. Ein in Brooklyn bei New York wohnhafter Schweizer reichte ein gleiches Gesuch für eine im Staat New Jersey zu gründende Schweizerkolonie ein. Der eingeholte Bericht unseres Konsulates in Philadelphia lautete aber betreffend die Qualität der betreffenden Ländereien dahin, daß sich dieselben für eine gedeihliche Ansiedlung nicht eignen würden, und es mußte daher das Gesuch abgewiesen werden.
- 4. Die General European Agency in Amsterdam stellte die Anfrage an uns, ob ihr gestattet werden könnte, eine vorgelegte Druckschrift über die Staaten Nord- und Süd-Dakota durch einige Geschäftshäuser in der Schweiz unter Auswanderungslustige vertheilen zu lassen; es sollte dies angeblich nur den Zweck haben, diesen Leuten die Benützung der Eisenbahn der Chicago-Milwaukee und St. Paul-Company zu empfehlen. Es stellte sich aber heraus, daß die erwähnte Broschüre eine Reklameschrift sei, welche nur dem Scheine nach für eine Eisenbahn, thatsächlich aber für die Ansiedlung in einer bestimmten Gegend in den Vereinigten Staaten Propaganda mache, über welche kaum einige Wochen vorher ein ausführlicher und entschieden ungünstiger Bericht unseres Konsulates in St. Paul eingegangen war. Das Gutachten der kommissarischen Sektion lautete auf Grund dieses amtlichen Berichtes und wissenschaftlicher Erhebungen dahin, daß die Anfrage der genannten Agentur zu verneinen sei, weil gegenwärtig weder Süd- noch Nord-Dakota solche Verhältnisse aufweise, welche schweizerischen Auswanderern eine günstige Niederlassung in Aussicht zu stellen vermögen.
- 5. Nicht lange nach diesem abweisenden Bescheid langte ein Gesuch der Canadian Pacific Railway Company in London ein,

eine Flugschrift über die Kolonisation in Canada, betitelt "Le meilleur pour tous", durch die Auswanderungsagenturen in der Schweiz vertheilen zu dürfen. Es werden darin namentlich die Provinzen Manitoba und Britisch Columbia in einer Weise angepriesen, welche zufolge des Gutachtens der kommissarischen Sektion mit der Wirklichkeit nicht übereinstimmt, und diese Flugschrift wäre, wie selten eine andere, geeignet, Auswanderer in Irrthum zu führen. Besonders hat Manitoba ein so extremes Klima und vielerorts so primitive Verhältnisse, daß nur in ganz ausnahmsweisen Fällen schweizerische Auswanderer sich dort zu einer befriedigenden Existenz emporzuschwingen vermöchten. Wir konnten um so weniger dazu Veranlassung bieten, daß eine solche Gegend zum Reiseziel unserer Auswanderer gewählt werde, als es andere Länder gibt, welche denselben ungleich bessere Aussichten zu bieten vermögen, und wiesen daher das Gesuch ab.

#### III. Ertheilung von Auskunft und Rath an Auswanderer.

Die Zahl der eingelaufenen Begehren überstieg diejenige des Vorjahres um mehr als hundert. Diesetben wurden zum geringern Theil für Einzelpersonen, meistentheils für Familien und ganze Gruppen von Familien oder Personen gestellt und beantwortet. Etwa die Hälfte ging von Landwirthen aus, ungefähr ein Viertheil von Handwerkern und ebenso viel von Kaufleuten und Vertretern wissenschaftlicher Berufsarten. Weitaus die meisten Auskunftsbegehren wurden brieflich gestellt und beantwortet und veranlaßten in vielen Fällen wiederholte Korrespondenzen. Es gingen solche aus allen Kantonen ein, eine kleinere Anzahl auch von Schweizern im Auslande. In Beziehung auf die Auswanderungsziele stellte sich das Verhältniß für die Auskunftsbegehren etwas anders als für die Statistik der Auswanderer selbst. Während 92 % dieser letzteren nach den Vereinigten Staaten gingen, bezog sich nur wenig mehr als die Hälfte der Auskunftsbegehren auf Nordamerika, offenbar weil viele Briefe früher dorthin Ausgewanderter herüber kommen; die übrigen auf einzelne Länder von Central- und Südamerika, Afrika, Asien und Australien, eine kleinere Zahl auch auf europäische Länder, eines speziell auf Corsica, wo eine französische Gesellschaft die Besiedelung gewisser menschenarmer Theile der Insel zu befördern bemüht ist.

Je ungünstiger sich in einzelnen Einwanderungsländern die Verhältnisse zeitweise gestalten, und je rascher und intensiver in denselben Krisen auftreten, desto nöthiger wird es, daß sich die Auswanderer rechtzeitig an uninteressirter Stelle über die in's Auge gefaßten Auswanderungsziele erkundigen. Mochten auch die Nachrichten z. B. aus Argentinien, Brasilien, Chile, Paraguay und Uruguay im Allgemeinen noch so ungünstig lauten, und wanderten aus Argentinien während der ersten 10 Monate des Jahres bei 30,000 Personen mehr aus als ein, weil die dortige Finanzkrisis einen lähmenden Einfluß auf die Geschäfte ausübte, so fehlte es doch keineswegs an deutlichen Spuren, daß einzelne Anfragen über die dortigen Zustände durch eine von dort ausgehende Spekulation veranlaßt waren, welche sich später um das Schicksal der Einwanderer in der Regel sehr wenig kummert. Hatte Südafrika begonnen, einer gewissen besonders thatkräftigen Kategorie von Auswanderern ein relativ nicht ungünstiges Reiseziel zu bieten, so konnte eine Orientirung darüber seitens derselben nach dem plötzlichen Auftreten einer Krisis in der dortigen Bergwerk-Industrie manchen Irrweg verhüten. Im Fernern hatte Chicago wegen der bevorstehenden Weltausstellung auch aus der Schweiz immer noch viele mit der Sachlage nicht vertraute Personen angelockt, als der beste Theil der dort erwarteten lohnenden Arbeit bereits von den aus verschiedenen Theilen Amerika's selbst hergereisten Arbeitern in Anspruch genommen war. Daß in Australien Arbeitseinstellungen und andere Vorkommnisse auf eine für gewisse Auswandererkategorien nicht gerade günstige Aussicht schließen ließen, während andere Kreise davon weniger betroffen wurden, kann Manchem unbekannt geblieben sein, welcher sich nicht an zuverläßiger Stelle erkundigte. Allgemeine öffentliche Warnungen vor einzelnen Auswanderungszielen können leider nur in wenigen Fällen zur Anwendung kommen; denn es muß stets in Betracht gezogen werden, ob solche Warnungen gegenüber gewissen Ländern und für eine Anzahl von Auswanderern wirklich berechtigt wären. Hieraus ergibt sich aber auch, wie nothwendig es ist, daß unsere Konsulate im Auslande es niemals an den nöthigen und raschen Mittheilungen an die Behörden sollten fehlen lassen, sobald sich in den Bedingungen etwas für die Einwanderung irgendwie Erhebliches geändert hat. Solche Mittheilungen nehmen wir jederzeit gerne auch von schweizerischen Hülfsgesellschaften entgegen, weil diese sehr oft in der Lage sind, die Verhältnisse eingewanderter Landsleute und allfällig veränderte Existenzbedingungen genau zu kennen und schnell wahrzunehmen.

Es kommt auch nicht selten vor, daß sich die Vertreter einzelner Berufsrichtungen über den Werth und die Aussichten, welche die Auswanderung überhaupt oder nach besonderen Zielen für sie haben kann, in bedenklichster Weise täuschen. Wenn z. B. eine ziemlich zahlreiche Gruppe von etwa 40 jungen Kaufleuten, Handwerkern und Landwirthen sich zum Zweck der Gründung einer Plantage oder einer anderweitigen überseeischen landwirthschaftlichen

Niederlassung zusammenthun will, wie dies im Berichtsjahr vorgekommen ist, ohne auch nur über die nothwendigsten Bedingungen für das Gelingen eines derartigen Unternehmens unterrichtet zu sein und ohne über die hiezu erforderlichen bedeutenden Finanzmittel zu verfügen, dann wird die schonungslose Bekämpfung solcher Projekte für die Betheiligten zu einer Wohlthat, ohne welche wohl die meisten Mitglieder unerbittlich einem verhängnißvollen Schicksal entgegeneilen müßten. Das Kommissariat hat sich mit Erfolg bemüht, zuerst auf schriftlichem Wege und dann auch in einem einläßlichen mündlichen Vortrage die nöthigen Belehrungen zu ertheilen.

In einer Reihe anderer Fälle handelte es sich um Aufklärung über die klimatischen und gesundheitlichen Verhältnisse in gewissen Tropengegenden, für welche jungen Kaufleuten und Landwirthen Engagements in Aussicht standen, und über welche bei dem gegenwärtigen Stande der wissenschaftlichen Forschungen und sonstiger zuverläßiger Informationen genaue Auskunft ertheilt werden konnte.

#### IV. Verschiedenes.

- 1. Es wurden neben dem obenerwähnten für eine Gruppe Auswanderungslustiger bestimmten Vortrag vier öffentliche Vorträge gehalten: für die akademische Gesellschaft in Bern über Geschichtliches aus der Auswanderung; in der Kulturgesellschaft des Bezirkes Zofingen über Auswanderung überhaupt; in der kaufmännischen Gesellschaft von Baden über die Stellung schweizerischer junger Kaufleute zur Auswanderung, und in der kaufmännischen Gesellschaft in Biel über die Chancen ausgewanderter junger Kaufleute. Ueberall, so weit man es beobachten konnte, begegnete die dadurch gebotene Belehrung einem der Wichtigkeit der Sache angemessenen Interesse.
- 2. Die durch das Kommissariat angeregte Bethätigung von Gemeinde- und kirchlichen Behörden machte sich in einer Reihe von Auskunftsbegehren bemerkbar. Im Kanton Zürich hat die kirchliche Oberbehörde die ihr unterstellten Organe auf die Zweckmäßigkeit aufmerksam gemacht, Auswanderer zum Zweck ihrer Orientirung über die gewählten Auswanderungsziele an das Kommissariat zu weisen.
- 3. Im geographischen Weltkongreß in Bern kam u. A. auch die Frage des Auswandererschutzes zur Behandlung. Das wichtigste Ergebniß der diesbezüglichen Berathung war eine Resolution, durch welche sich der Kongreß für die Wünschbarkeit einer internationalen Regelung des Auswandererschutzes aussprach. Es wurde auch ein aus hervorragenden Männern verschiedener Nationalitäten beste-

hendes Komite gewählt, welches zu prüfen hat, in welcher Weise dieser Resolution praktische Folge gegeben werden könne.

4. Von einem andererseits 1889 zu gleichem Zwecke in Paris aufgestellten Komite erhielt das Departement des Auswärtigen eine Einladung zu einem gegen Ende September einzuberufenden Kongresse. Da aber diese Einladung zu spät in offizieller Weise eintraf und daher für die Instruktion einer Abordnung nicht genügende Zeit übrig geblieben wäre, so mußte von einer Betheiligung Umgang genommen werden.

# IV. Abtheilung.

## Amt für geistiges Eigenthum.

#### Personal.

Wie im letzten Geschäftsbericht vorausgesehen wurde, erwics sich eine Personalvermehrung zur Bewältigung der immer noch wachsenden Geschäftslast als nothwendig. Mit Beginn des Jahres wurde ein dritter Techniker und im August ein dritter Kanzlist angestellt.

Wir werden uns bald genöthigt sehen, zu einer weitern Vermehrung des technischen und administrativen Personales zu schreiten. Was den technischen Dienst anbetrifft, so ist es unumgänglich nothwendig, die Untersuchung der Patentgesuche mehr zu beschleunigen, als bisher möglich war. Die administrativen Arbeiten wachsen hauptsächlich deswegen stets an, weil die Kontrole sich über eine von Jahr zu Jahr zunehmende Anzahl von Patenten ausdehnen muß; auch die Gratiszustellung der amtlichen Veröffentlichungen, insbesondere der Patentschriften, an über 50 Gemeinden des Inlandes vermehrt die Arbeit in fühlbarer Weise.

#### 1. Erfindungsschutz.

Im Laufe des Jahres sind 1556 Gesuche für Erfindungsschutz eingereicht worden, und zwar 977 Gesuche für provisorische, 524 Gesuche für definitive und 52 Gesuche für Zusatzpatente; zudem 3 Gesuche für zeitweiligen Ausstellungsschutz. Das Amt mußte 55 Gesuche abweisen, 57 wurden von den Gesuchstellern zurückgezogen. Die Abweisungen gaben zu 9 Rekursen an das Departement Anlaß, von welchen 3 gutgeheißen und 6 abgewiesen wurden. Wie früher, konnte auch dieses Jahr die Mehrzahl der Gesuche nicht ohne Weiteres registrirt werden. Die seitens der Techniker vorgenommene Durchsicht ergab, daß 1244 Gesuche Unregelmäßigkeiten enthielten, welche 1647 schriftliche Mittheilungen veranlaßten. Außerdem wurden in Gemäßheit des Art. 17, Abs. 2, des Gesetzes 59 vorläufige vertrauliche Anzeigen erlassen.

In der Anzahl der Patentertheilungen ist gegenüber dem Vorjahre eine erhebliche Vermehrung zu konstatiren. Im Jahre 1890 wurden nämlich nur 1132 Patente registrirt, im Berichtsjahre dagegen 1444, und zwar 1416 Hauptpatente und 28 Zusatzpatente.

Der Natur der Sache gemäß werden von Jahr zu Jahr mehr Jahresgebühren entrichtet; so sind im Berichtsjahre zirka 700 Gebühren mehr eingegangen, als im Vorjahre. Die genauen Zahlen für 1891 sind: 1510 erste, 900 zweite, 678 dritte und 115 vierte, im Ganzen 3203 Jahresgebühren. Das Amt hat im Berichtsjahre 1124 Zahlungsmahnungen erlassen. Für 7 Gesuche wurde Stundung der Jahresgebühren gewährt.

Das Amt hat fortgefahren, an die Inhaber provisorischer Patente Mahnungen betreffend rechtzeitige Leistung des Modellausweises zu richten, und demgemäß 423 solcher Mahnungen expedirt.

Die Zahl der Modellvergleichungen belief sich auf 929, wovon 74 von amtlichen Experten außerhalb der Büreaulokalitäten vorgenommen wurden. Die Schwierigkeiten in dieser Hinsicht sind sich gleichgeblieben; das Amt sah sich in 170 Fällen genöthigt, die Leistung des Beweises zu verneinen. Beim Departemente wurden 9 Rekurse gegen diesbezügliche Entscheide des Amtes eingereicht, von denen auf Grund vervollständigter Beweismittel 7 gutgeheißen werden konnten, während 2 abgewiesen werden mußten.

Es werden gegenwärtig Studien über die Frage gemacht, auf welche Weise die Schwierigkeiten in Sachen der Leistung des Modellausweises gemindert werden könnten.

Wie vorauszusehen, wächst die Anzahl der jedes Jahr zur Löschung gelangenden Patente stetsfort; 395 Löschungen im Jahre 1890 stehen 841 im Berichtsjahre gegenüber. Die Anzahl der registrirten Aenderungen im Besitz und Genuß der Patente beträgt 123; nämlich 97 Uebertragungen, 23 Licenzertheilungen und 3 Verpfändungen. Es ist auch in dieser Beziehung eine Vermehrung gegenüber dem Vorjahre zu konstatiren.

Die starke Zunahme der den Erfindungsschutz betreffenden Korrespondenz (7117 eingehende Nummern) zeugt ebenfalls von dem gegenwärtigen Umfang dieses Dienstzweiges.

Wir haben im letztjährigen Bericht den Beschluß erwähnt, den wichtigsten Industrie- und Verkehrscentren der Schweiz Gratissammlungen der Patentschriften zukommen zu lassen.

Von den diesbezüglich erlassenen Offerten wurden 53 angenommen und 8 von der Hand gewiesen.

Da die Gemeinden sich mit der Auslegung der Patentschriften ziemliche Lasten auferlegen, hat es uns billig geschienen, dieselben einigermaßen zu erleichtern. Sie haben dem zu diesem Zwecke in das Büdget für 1892 aufgenommenen Spezialkredit für Rückerstattung der Einbandkosten der Patentschriften Ihre Genehmigung ertheilt.

Diese erste Maßregel wird den Gemeinden gestatten, den Sammlungen vermehrte Sorgfalt zuzuwenden und dieselben mit Hülfe der Jahreskataloge den Interessenten leichter benutzbar zu machen.

Wir beabsichtigen, später diese Gemeinden noch in weitergehendem Maße zu unterstützen, damit der durch Schaffung der Auslagestellen beabsichtigte Zweck voll und ganz erreicht werden kann. Die finanzielle Situation des Amtes gestattet derartige, in Artikel 34 des Bundesgesetzes betreffend die Erfindungspatente vorgesehene Ausgaben.

Außer vorgenannten 53 Sammlungen werden gemäß Art. 23, Abs. 3, des Gesetzes noch 79 im Inlande gratis abgegeben (an die Departemente des Bundesrathes, das Bundesgericht, die Kantonsregierungen, die kantonalen Obergerichte, die höhern Lehranstalten und die Gewerbemuseen), so daß unsers Wissens kein anderer Staat in so umfassender Weise für die Verbreitung der Kenntniß der patentirten Erfindungen besorgt ist.

Das deutsche Reich hat im Laufe des Berichtsjahres Verhandlungen eröffnet betreffend Abschluß eines Vertrages über gegenseitigen Schutz des gewerblichen Eigenthums. Diese Verhandlungen haben jedoch im Berichtsjahre noch keinen Abschluß gefunden.

# Vertheilung nach Ländern der im Berichtsjahre ertheilten Erfindungspatente.

(Total 1444, wovon 1416 Hauptpatente und 28 Zusatzpatente.)

Schweiz	
Ausland	945 = 67 %
Deutschland 429	Niederlande 8
Frankreich 195	Dänemark 7
Großbritannien 108	Belgien 6
Oesterreich-Ungarn 80	Rußland 4
Vereinigte Staaten von	Türkei 2
Nordamerika 63	Egypten 1
Italien 21	Rumänien 1
Schweden und Norwegen 10	Luxemburg 1
Spanien 8	Peru 1

#### 2. Gewerbliche Muster und Modelle.

Die beigedruckte Tabelle gibt eine Uebersicht der Frequenz des Muster- und Modellschutzes.

	Hinterle-	Mu	ster	Mod	Total der	
	gungen.	offen.	ver- siegelt.	off <b>en.</b>	ver- siegelt.	Muster und Modelle.
I. Periode .	147	446	1253	145	323	2167
и. ".	45	85		144	_	<b>22</b> 9
III. ".	10	_	—	10		10
IV. ".	10	l —	_	10	_	10
Abtretungen .	12	11	26	16	6	59
Löschungen .	45	543	-	115		658

Dieselbe zeigt einen merkbaren Fortschritt gegenüber dem Vorjahre, in welchem nur 1021 Muster und Modelle eingetragen wurden.

Auf Grund des im Januar 1891 auf 1. Februar 1892 gekündeten französisch-schweizerischen Vertrages vom 23. Februar 1882 wurden 4 Modelle hinterlegt und für 3 der Schutz erneuert.

#### 3. Fabrik- und Handelsmarken.

Das Bundesgesetz vom 26. September 1890, betreffend den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken, der Herkunftsbezeichnungen von Waaren und der gewerblichen Auszeichnungen, ist am 1. Juli 1891 in Kraft getreten; zugleich auch die darauf bezügliche Vollziehungsverordnung vom 7. April 1891.

Dieses Gesetz, welches die Ehrlichkeit in Industrie und Handel gegen unredliche Konkurrenz schützen soll, wurde schon seit einer Reihe von Jahren lebhaft gewünscht.

Die schweizerischen Tabakfabrikanten erblickten in dem Mangel von Uebergangsbestimmungen eine Ursache für Schädigung ihrer Interessen und wünschten, daß die Vollziehung des Gesetzes verschoben würde, damit sie Zeit hätten, ihre mit künftighin verbotenen Bezeichnungen versehenen Waarenvorräthe zu liquidiren.

Theils um diesem Wunsche einigermaßen entgegen zu kommen, theils um die nothwendige Zeit zum Studium einer Reihe die Vollziehungsverordnung betreffender schwieriger Fragen zu gewinnen, wurde die Vollziehung des Gesetzes bis 1. Juli 1891 hinausgeschoben.

Der Vollzug des neuen Gesetzes hat keine besondern Schwierigkeiten verursacht; die Interessenten unterziehen sich im Allgemeinen den strenger gewordenen Bestimmungen willig. Nur eine französische Vereinigung von Industriellen hat Schwierigkeiten gemacht, welche gegenwärtig jedoch gehoben sein dürften.

Wie schon oben bemerkt, ist der französisch schweizerische Vertrag vom 23. Februar 1882, betreffend den gegenseitigen Schutz der Fabrik- und Handelsmarken, der Firmen und der gewerblichen Muster und Modelle, von der Schweiz auf 1. Februar 1892 gekündigt worden. Da beide Staaten der internationalen Union zum Schutz des gewerblichen Eigenthums angehören, so hat diese Kündigung für die Schweiz keine Nachtheile.

Die dem Bericht beigefügte Tabelle gibt eingehenden Aufschlußüber die während des Berichtsjahres registrirten Marken.

Seit dem Inkrafttreten des neuen Gesetzes bis 31. Dezember 1891 wurden 279 Marken zur Registrirung angemeldet; 136 derselben haben Veranlassung zu Anzeigen betreffend Unregelmäßigkeiten gegeben; außerdem wurden 24 vertrauliche Anzeigen expedirt; von jenen 279 angemeldeten Marken wurden 252 eingetragen, 6 zurückgezogen und 21 abgewiesen.

Es wurden im Berichtsjahre 9 Marken gelöscht, 5 infolge Verzichtes, 4 infolge gerichtlichen Urtheils. Außerdem wurde infolge

# Statistik der bis Ende 1891 vollzogenen Eintragungen von Fabrik- und Handelsmarken.

Schweiz. Waarenklassen.		eiz.	Frank- reich.		Deutsch- land.		Gross- britannien.		Italien.		Schweden.		Nieder- lande.		Belgien.		0ester- reich- Ungarn.		Spar	nien.	n. Ver.St von N Amer		Brasi	lien.	То	tal.
•	Ende 1890.	1891.	Ende 1890.	1891.	Ende 189 .	1891.	Ende 1890.	1891.	Ende 1890.	1891.	Ende 1890.	1891.	Ende 1890.	1891.	Ende 1890.	1891.	Ende 1890.	1891.	Ende 1890.	1891.	Ende 1890.	1891.	Ende 1890.	1891.	Ende 1890.	1891.
<ol> <li>Frische, zubereitete und konservirte Nahrungsmittel; Milch, Speiseöle; Spezereien etc</li></ol>	365 142 442	39 15 90	51 267 29	13 22 —	63 31 47	3 -	23 15 12	<b>4</b>	<u>-</u> 6				3 1 7		2 3 4	2 11		1 - -	_ _ 5	_	$egin{array}{c} 4 \ - \ 2 \end{array}$	1 —		-	511 475 548	63 37 101
artikel; chirurgische, orthopädische Instrumente; Turn-, Feuerlösch- und Rettungsgeräthe	211	23	209	9	37	5	47	2	3	1	<u></u>		1		2		5		 	_	1	1		_	516	41
ausgenommen); Seifen und Waschartikel; Parfümerien und Coiffeurartikel	153	24	86	4	44	4	18	-	1		_		_		5		1		·—				-	_	308	32
Reiseartikel, Korb- und Bürstenwaaren etc., sowie Fournitüren und Zubehör	365	21	182	12	34	8	115	25	_	_	1	-			3	1			_	_	1	_	_		701	67
Munition; Waffen etc	47	1	21	7	12	1	5	_	<u> </u>		3	-			1	-	_	1		_		-	-		89	10
Reproduktionsveriahren  9. Baukonstruktionen, Baumaterialien; keramische Produkte; Glas-	58	5	20	_	4		11	1		-			-			<b>-</b>	_	_			<u> </u>	-			93 78	6
waaren; Asphalt u. s. w	33	1	37	_	5		1	<del></del> i	_	_					<del>-</del>		1			-	1		_	_		1
anderen Klasse gehören	39 110	13	46	_	$egin{array}{c} 2 \ 34 \ \end{array}$	_ 	56	_	_	-	3	1	_		_		7 5	1	_		1 3	_		_	60 257	8 16
12. Uhren- und Uhrenbestaudtheile, Gravirarbeiten, Bijouterien, Musikinstrumente etc. mit Zubehör (Werkzeuge ausgenommen) 13. Diverses	1315	! 181	] }	1	16 2			1		_		-				!	_	- -	1 _	: <u> </u>	<del></del>	_	1 .	_	1381 8	184
Total	3283	421	988	68	331	22	324	33	10	1	7	1	13	-	20	15	29	3	6	_	13	2	1		5025	566
				i									c	:	ļ, ,	,		. 1	1					ĺ		

Urtheils des Bundesgerichtes für eine Marke die bezügliche Waarenbezeichnung abgeändert.

Dem Amte wurden viele Markenprojekte vor der Anmeldung zur Begutachtung unterbreitet; auf diese Weise können sich die Anfragenden unnöthige Kosten für nicht annehmbare Clichés ersparen. Das Amt entspricht solchen Anfragen, wenn immer möglich, jedoch stets unter Ablehnung jeder Verantwortlichkeit.

Oft kommt es vor, daß Eigenthümer älterer Marken sich beim Amte über die Eintragung neuer, ihrer Ansicht nach den ihrigen ähnlicher Marken beklagen. In solchen Fällen kann das Amt nur darauf hinweisen, daß die Marken unter der Verantwortlichkeit der Bewerber eingetragen werden, und daß nur die Gerichte kompetent sind, Streitfälle dieser Art zu entscheiden.

#### 4. Schutz des literarischen und künstlerischen Eigenthums.

Im Berichtsjahre wurden 34 obligatorische und 36 fakultative, im Ganzen also 70 Einschreibungen vorgenommen; außerdem wurden 14 Uebertragungen künstlerischer Werke registrirt.

Infolge wohlbegründeter Beschwerden gegen die Art und Weise, wie schweizerische Gesangvereine und Musikgesellschaften auf Grund des französisch-schweizerischen Vertrages vom 23. Februar 1882 über den gegenseitigen Schutz des literarischen und künstlerischen Eigenthums ausgebeutet werden, wurde dieser Vertrag im Januar 1891 auf 1. Februar 1892 gekündigt. Anläßlich der Kündigung wurde die Geneigtheit zum Eintreten auf Unterhandlungen behufs Abschluß eines neuen Vertrages ausgesprochen.



# Bericht des Bundesrathes an die Bundesversammlung über seine Geschäftsführung im Jahre 1891.

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1892

Année Anno

Band 2

Volume Volume

Heft 19

Cahier

Numero

Geschäftsnummer \_\_\_\_

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 11.05.1892

Date

Data

Seite 777-891

Page

Pagina

Ref. No 10 015 690

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.